

إشارتنا: م م / ٢٢٧ / ٢٠١١
التاريخ: ٢٠١١ / ٠٧ / ١٨

حضرة السادة/هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: الميزانية العمومية لعام ٢٠١٠

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه نسختين من الميزانية العمومية لشركتنا لعام ٢٠١٠.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،،،


شركة التأمين العامة العربية م.ع.م

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
١٩ تموز ٢٠١١
الرقم المتسلسل: ٩٤٤٤٤٤٤٤
رقم الملف:
الجهة المختصة: ٤٤٤٤٤٤٤٤ / ١٤٤٤٤٤٤٤
إمضاء

البورصة
ج
٧ / ١٩

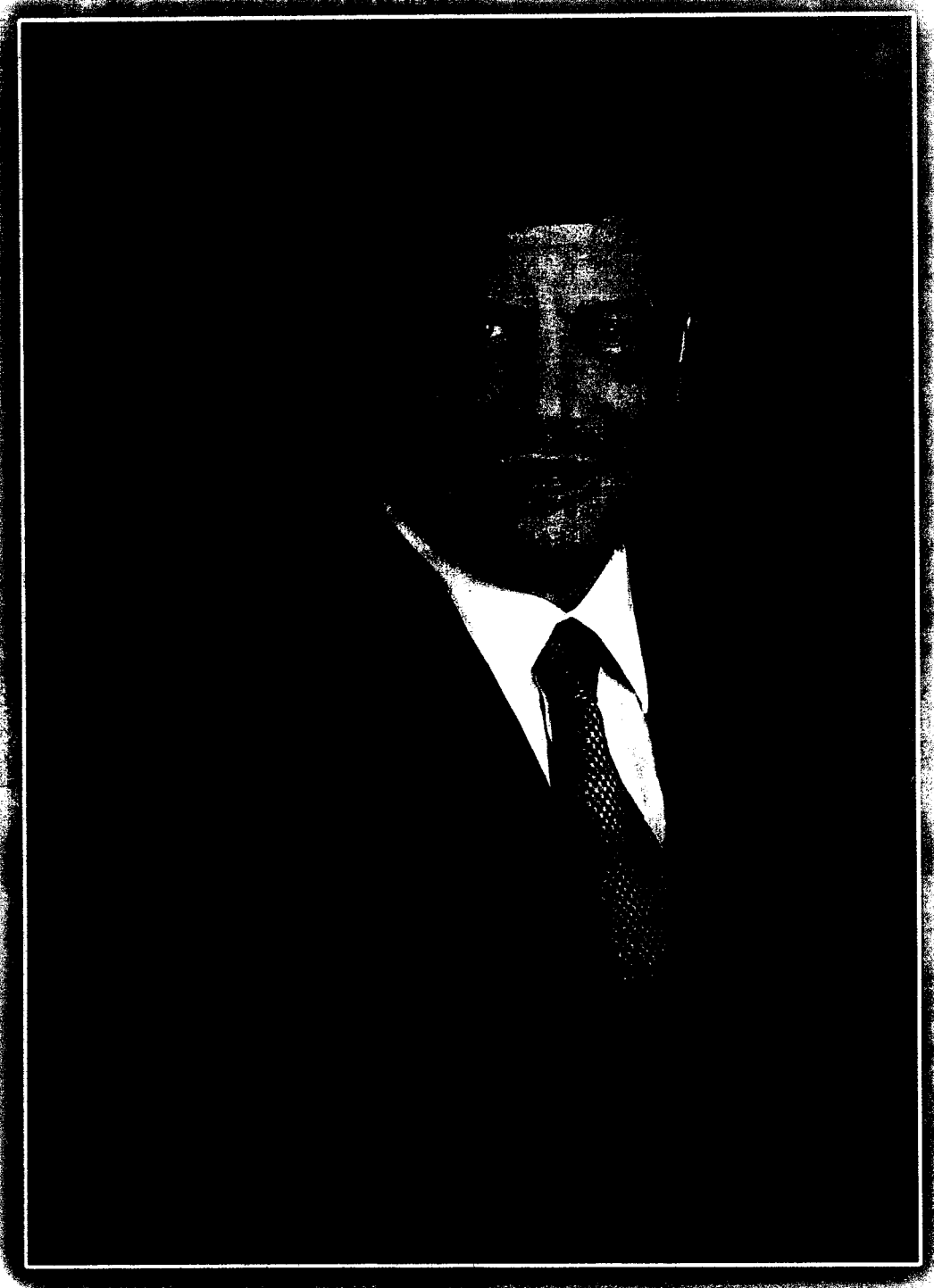
شركة التأمين العامة العربية
GENERAL ARABIA
INSURANCE COMPANY LTD.



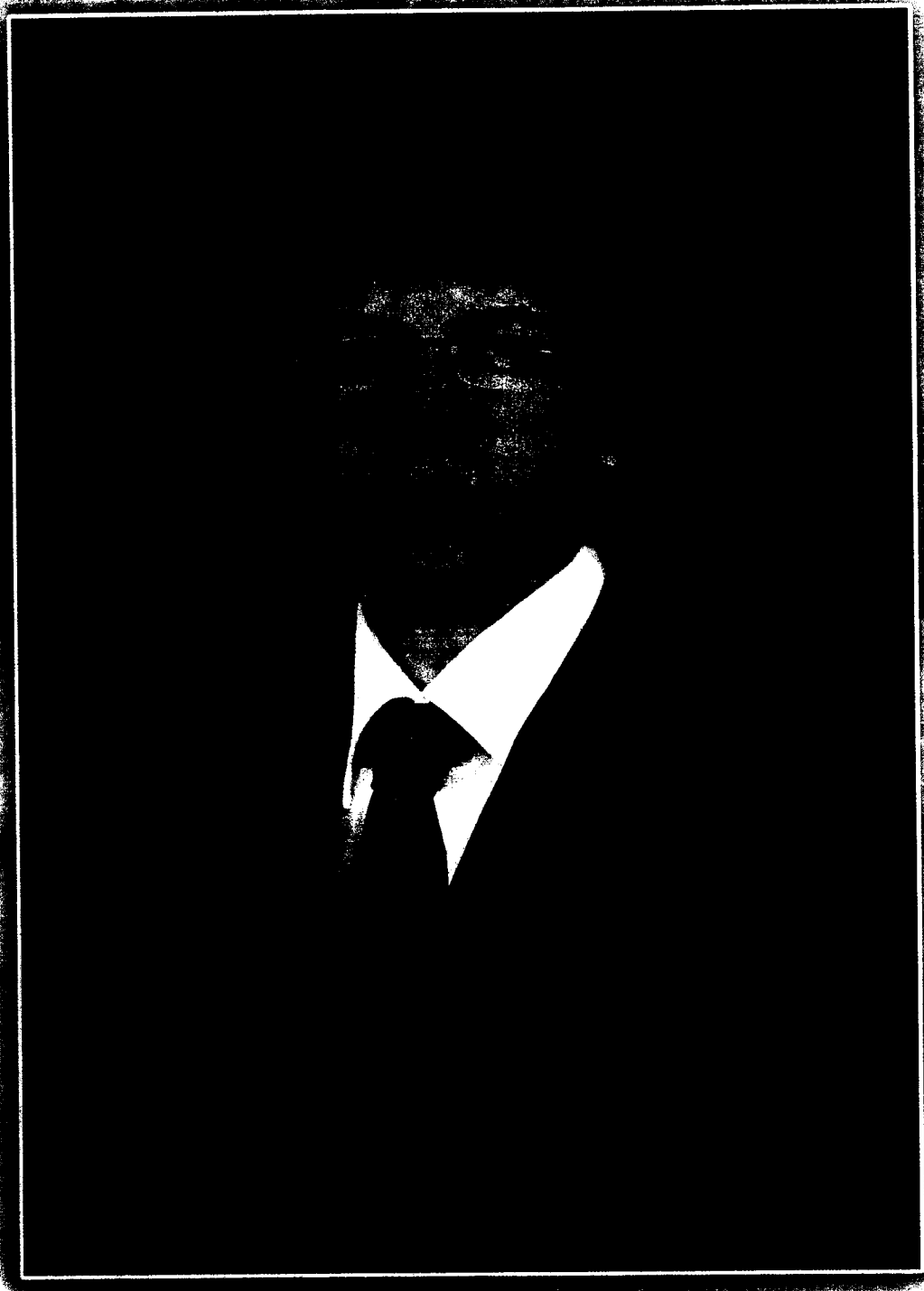
شركة التأمين العامة العربية
المساهمة المحدودة

التقرير السنوي
الثاني والعشرون
لمجلس الإدارة والبيانات المالية

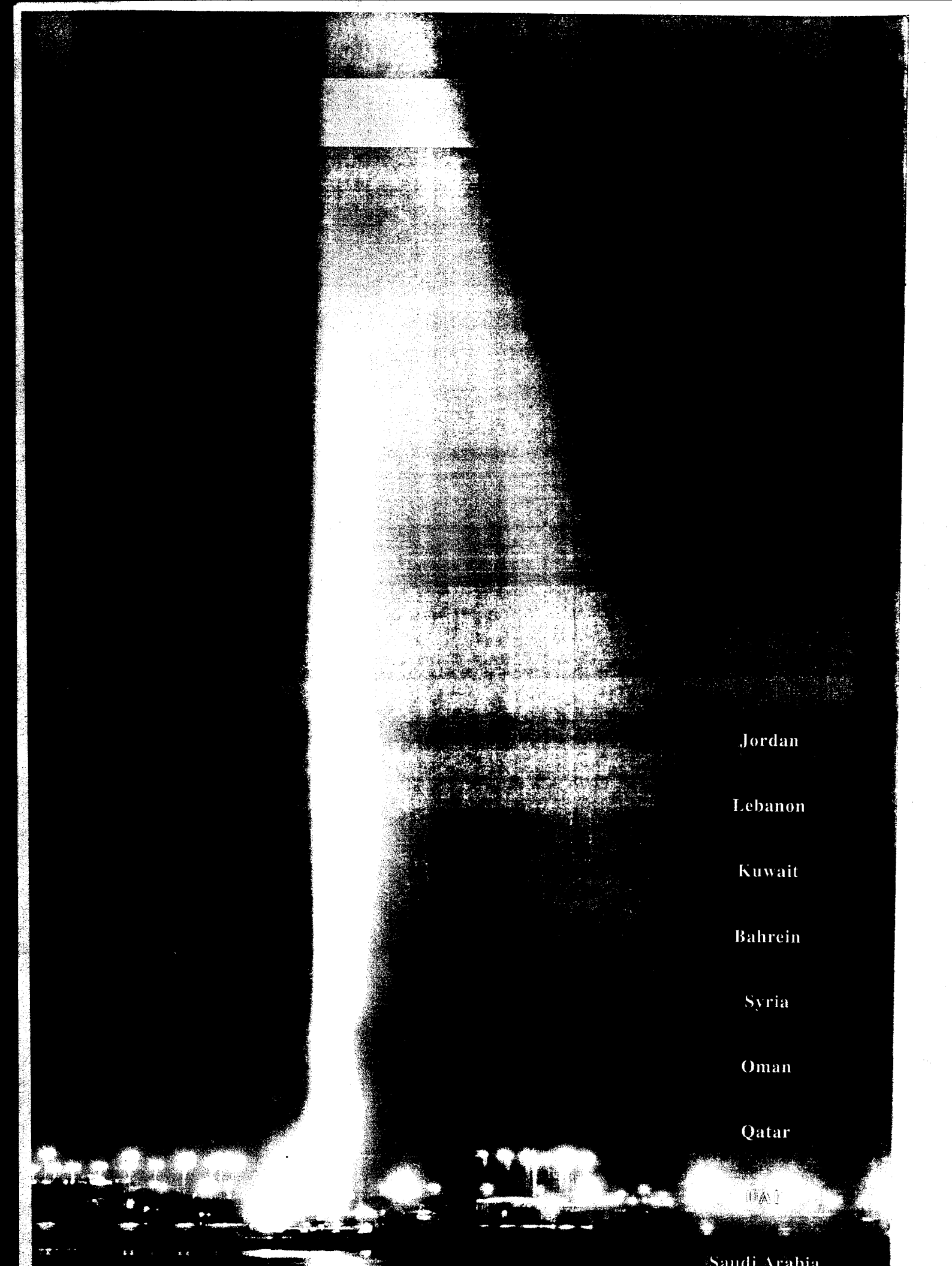
عن السنة المالية المنتهية في تاريخ ٣١ كانون الاول ٢٠١٠



فضرة صاحب الجلالة
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



صاحب السمو الملكي ولي العهد
الأمير الحسين بن عبدالله



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrein

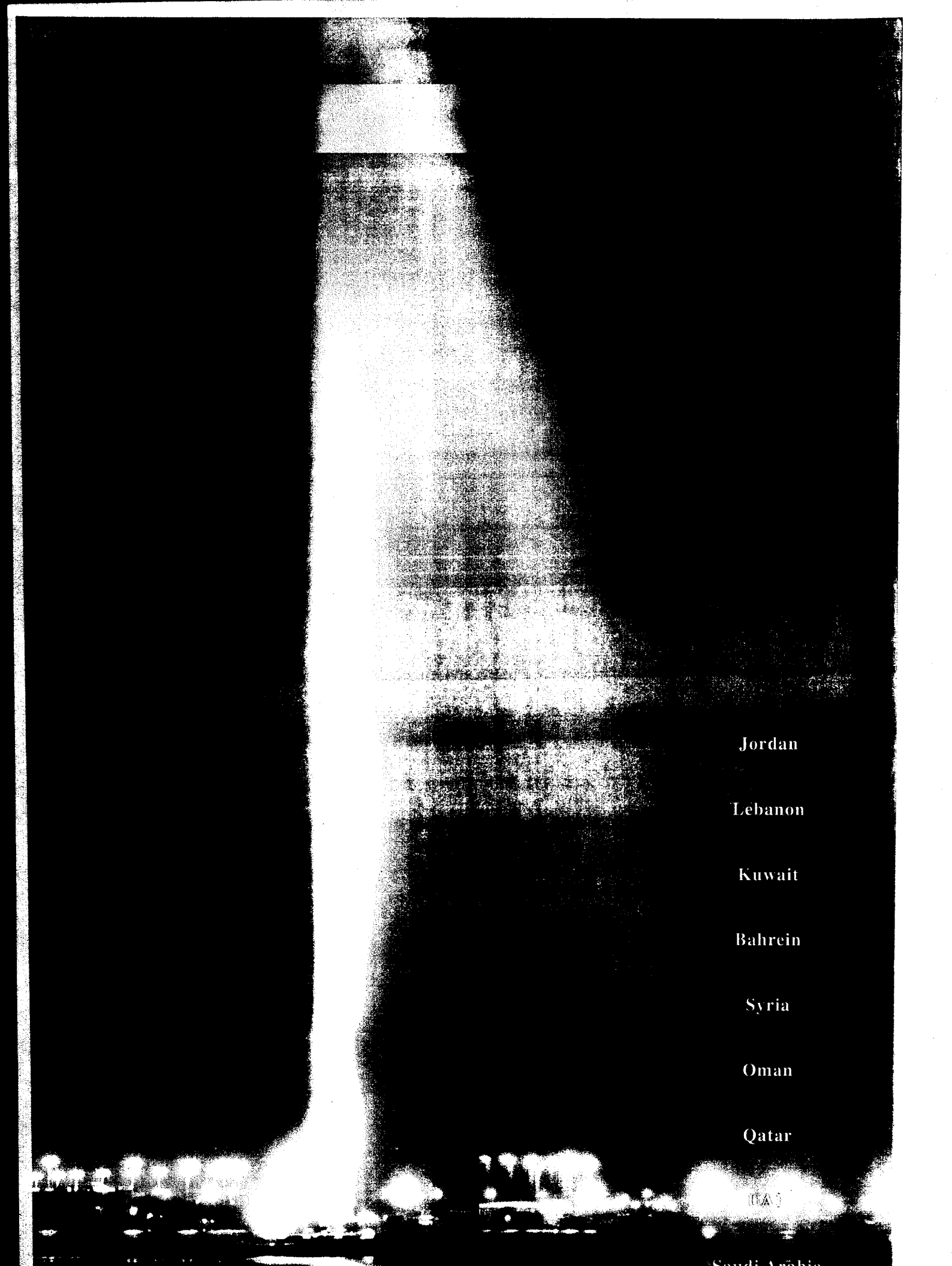
Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrein

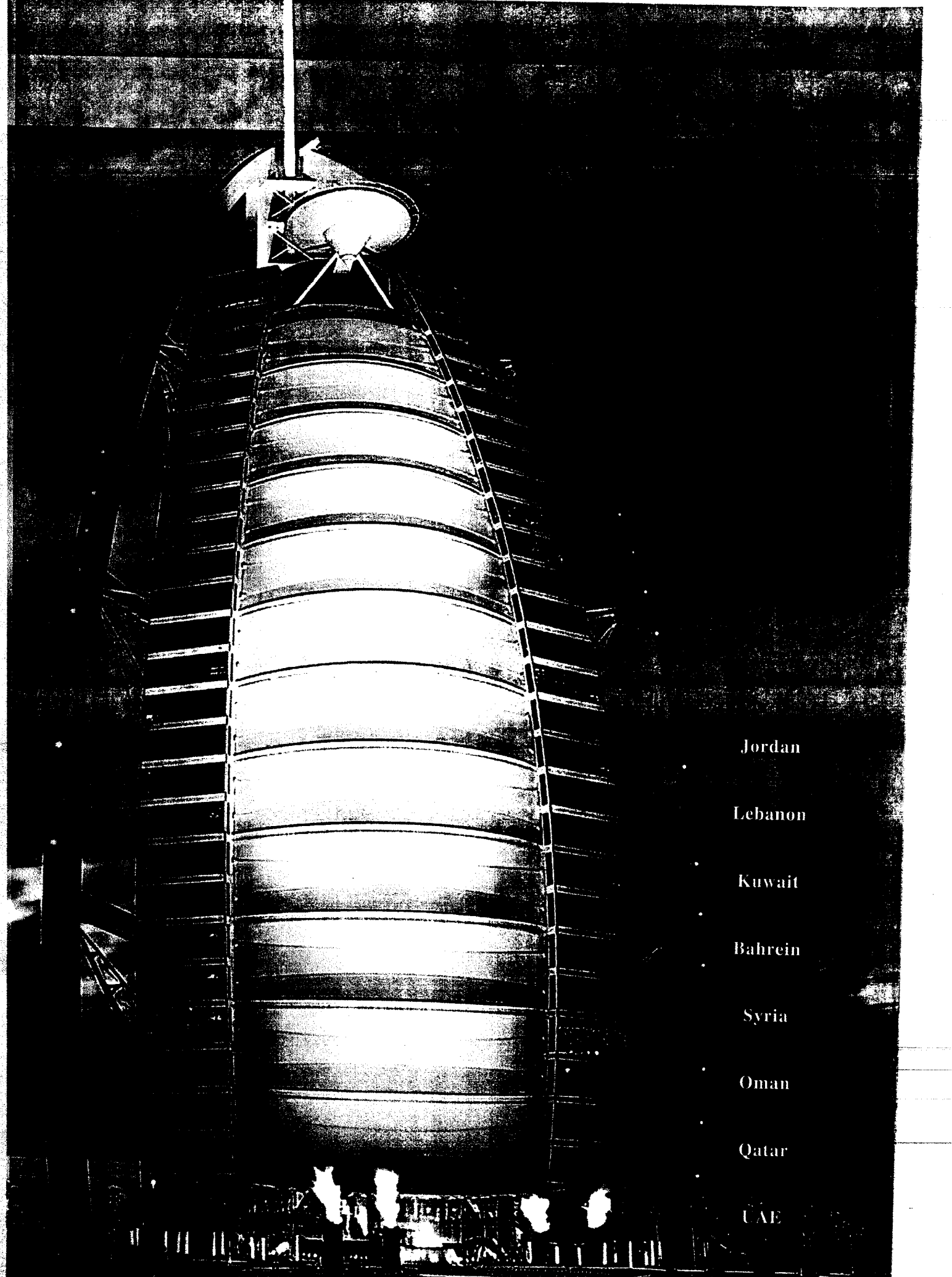
Syria

Oman

Qatar

(U.A.)

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrein

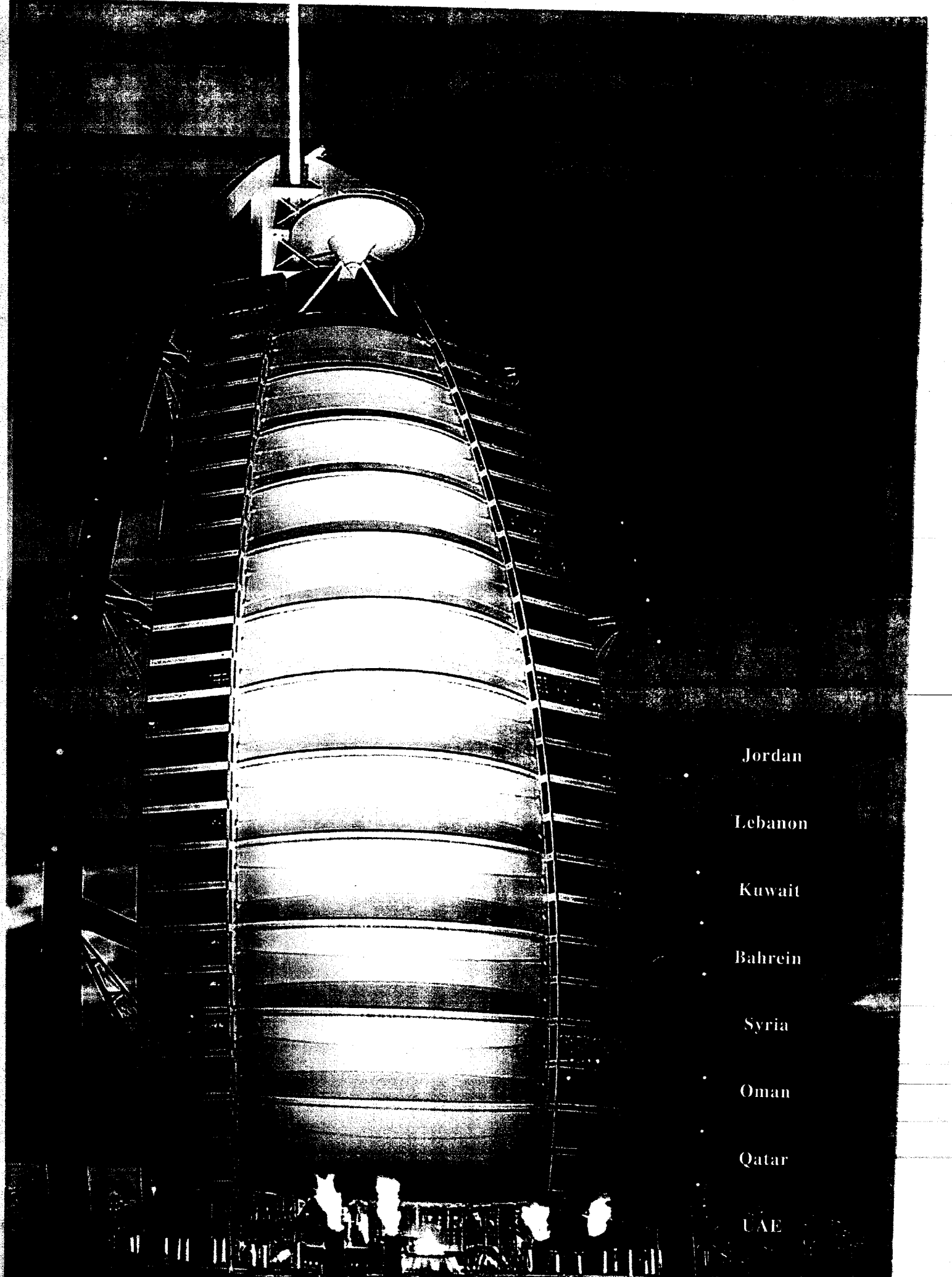
Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

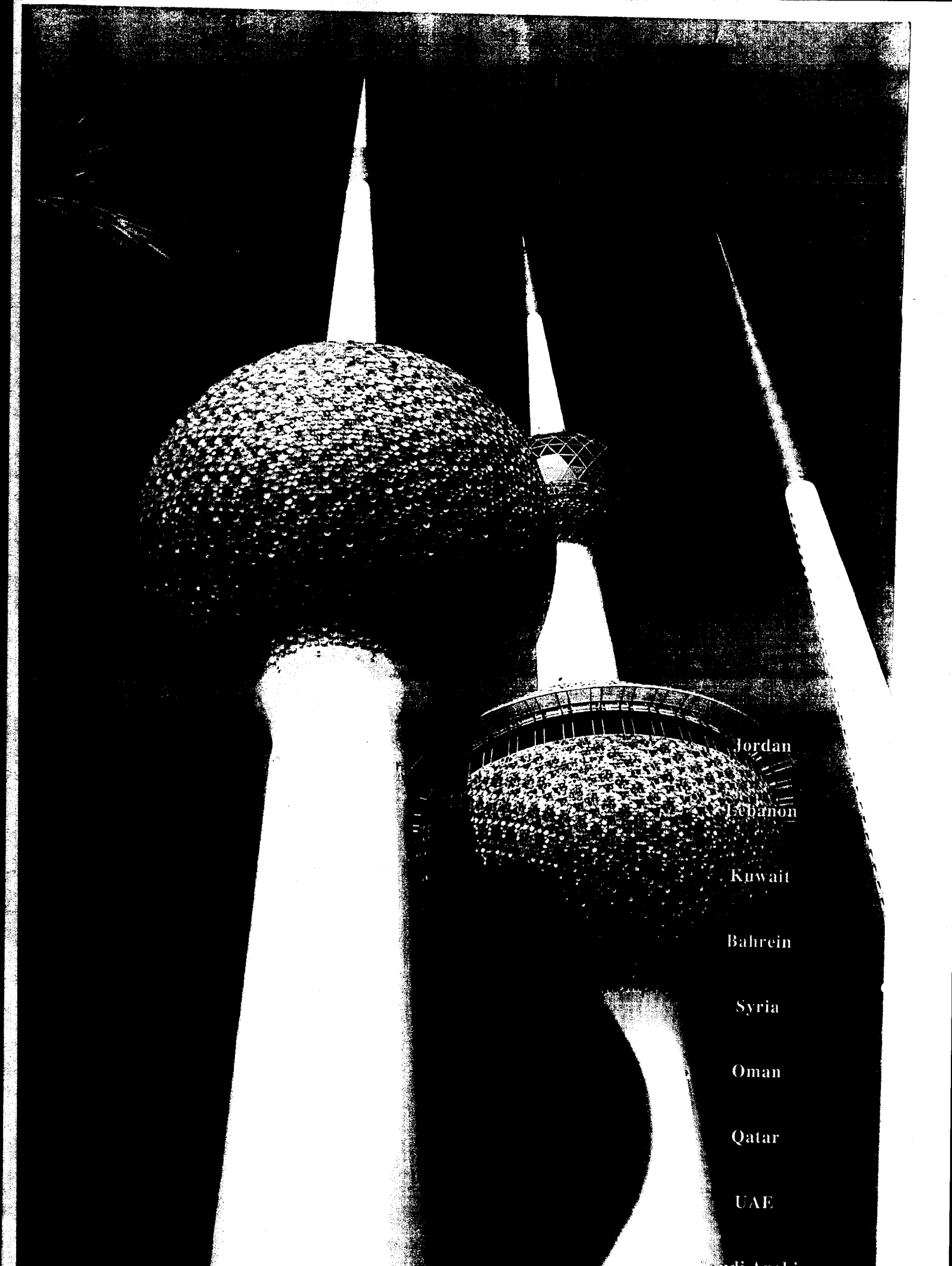
Bahrein

Syria

Oman

Qatar

UAE



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrein

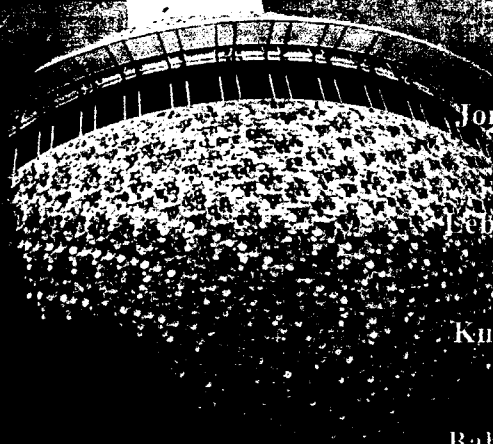
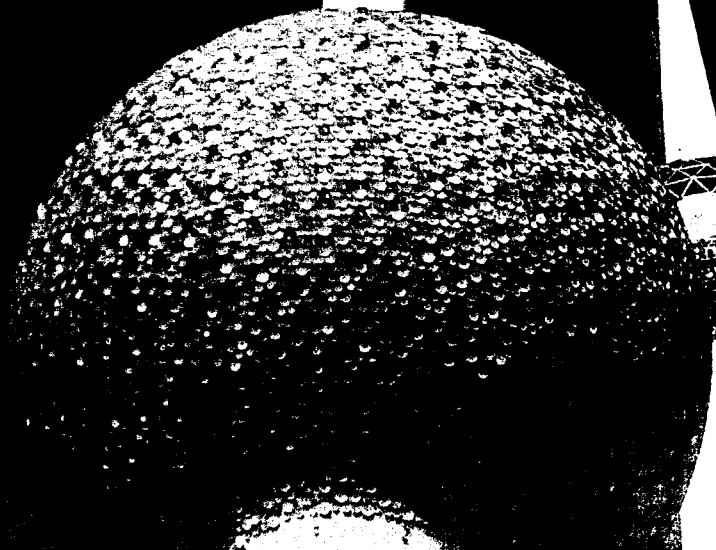
Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

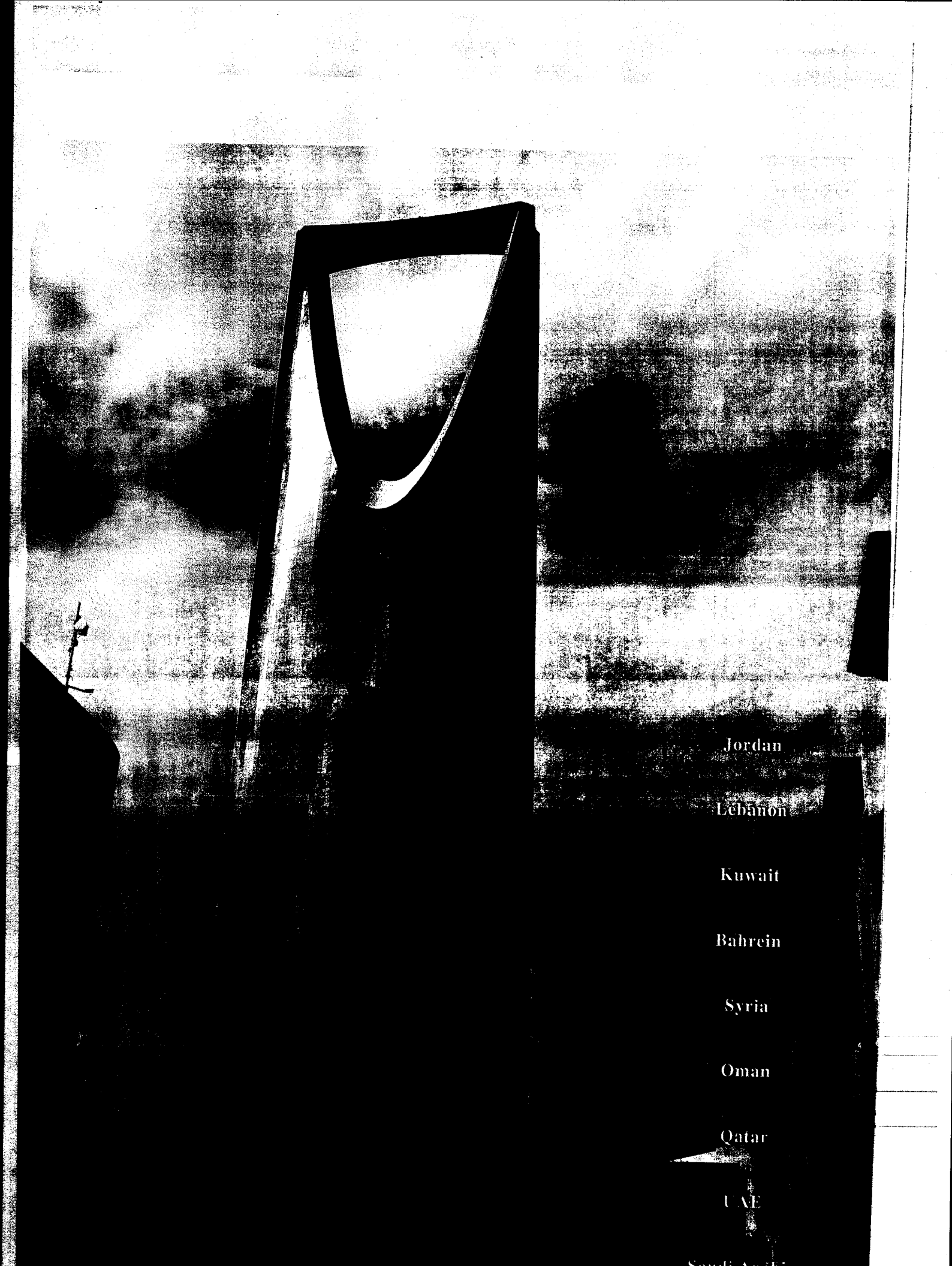
Bahrein

Syria

Oman

Qatar

UAE



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

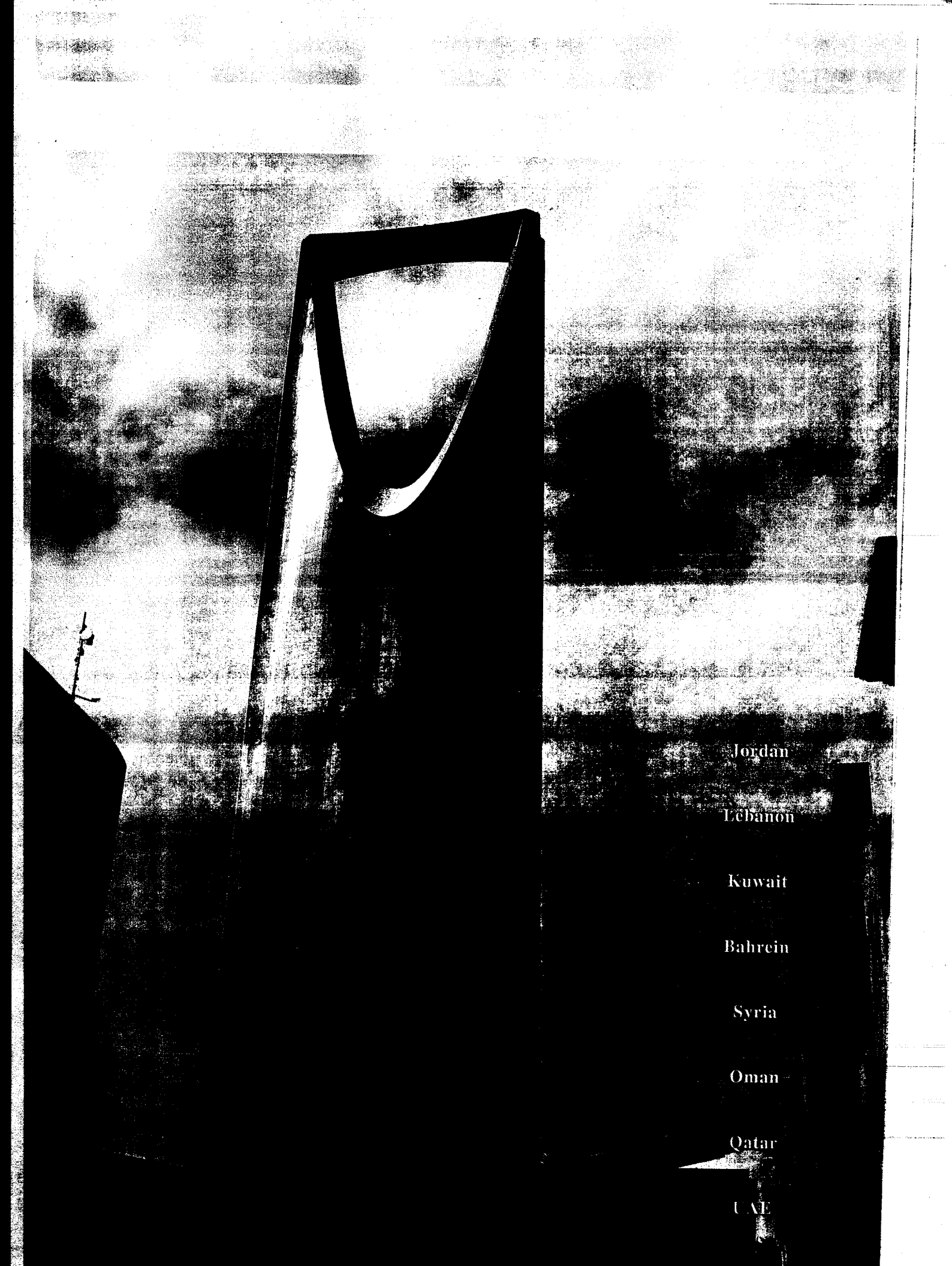
Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrein

Syria

Oman

Qatar

UAE



مجلس الإدارة

السيد هاني عطا الله فريج
ممثلًا عن العربية - ش.م.ل (شركة قابضة) - لبنان
الرئيس

السيد سعد نبيل المعشر
ممثلًا عن البنك الأهلي الأردني
نائب الرئيس

السيد وفا أبو الوفا الدجاني
ممثلًا عن العربية - ش.م.ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

السيد باسم رافعت فارس
ممثلًا عن العربية - ش.م.ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

الانسة رندا جورج طنوس
ممثلًا عن العربية - ش.م.ل (شركة قابضة) - لبنان
عضو

السيد نزيه صلاح سحيمات
ممثلًا عن شركة مصانع الاجواخ الأردنية
عضو

السيد اسامه نقولا مدانات
عضو

السيد فادي جورج شماس
عضو

السيد سليمان رجائي سكر
عضو

اللجان والإدارة التنفيذية

اللجنة العليا:

السيد هاني عطا الله فريج	الرئيس - رئيس مجلس الإدارة
السيد سعد نبيل المعشر	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد وفا أبو الوفا الدجاني	عضو مجلس الإدارة
السيد يعقوب سمير صوالحه	المدير العام وأمين سر مجلس الإدارة

لجنة التدقيق:

السيد فادي جورج شماس	الرئيس - عضو مجلس الإدارة
السيد اسامه نقولا مدانات	عضو مجلس الإدارة
الآنسة رندا جورج طنوس	عضو مجلس الإدارة

المدير العام:

السيد يعقوب سمير صوالحه

نائب المدير العام:

السيد فوزي ابراهيم شرايحه

مساعدو المدير العام:

السيد ماجد واصف شعبان	لشؤون الفنية والتسويقية
السيد محمد عيسى اسحاقيات	لشؤون الحياة والصحي
السيد مازن عبد الجليل عبد الجليل	لشؤون المالية والإدارية



البنك والبنوك المسجلة

مدققو الحسابات:

السادة ديلويت أند توش

المستشار القانوني:

الأستاذ حسام المعشر

وكلاء الشركة:

السادة البنك الأهلي الأردني

السادة شركة الاعتماد لخدمات التأمين

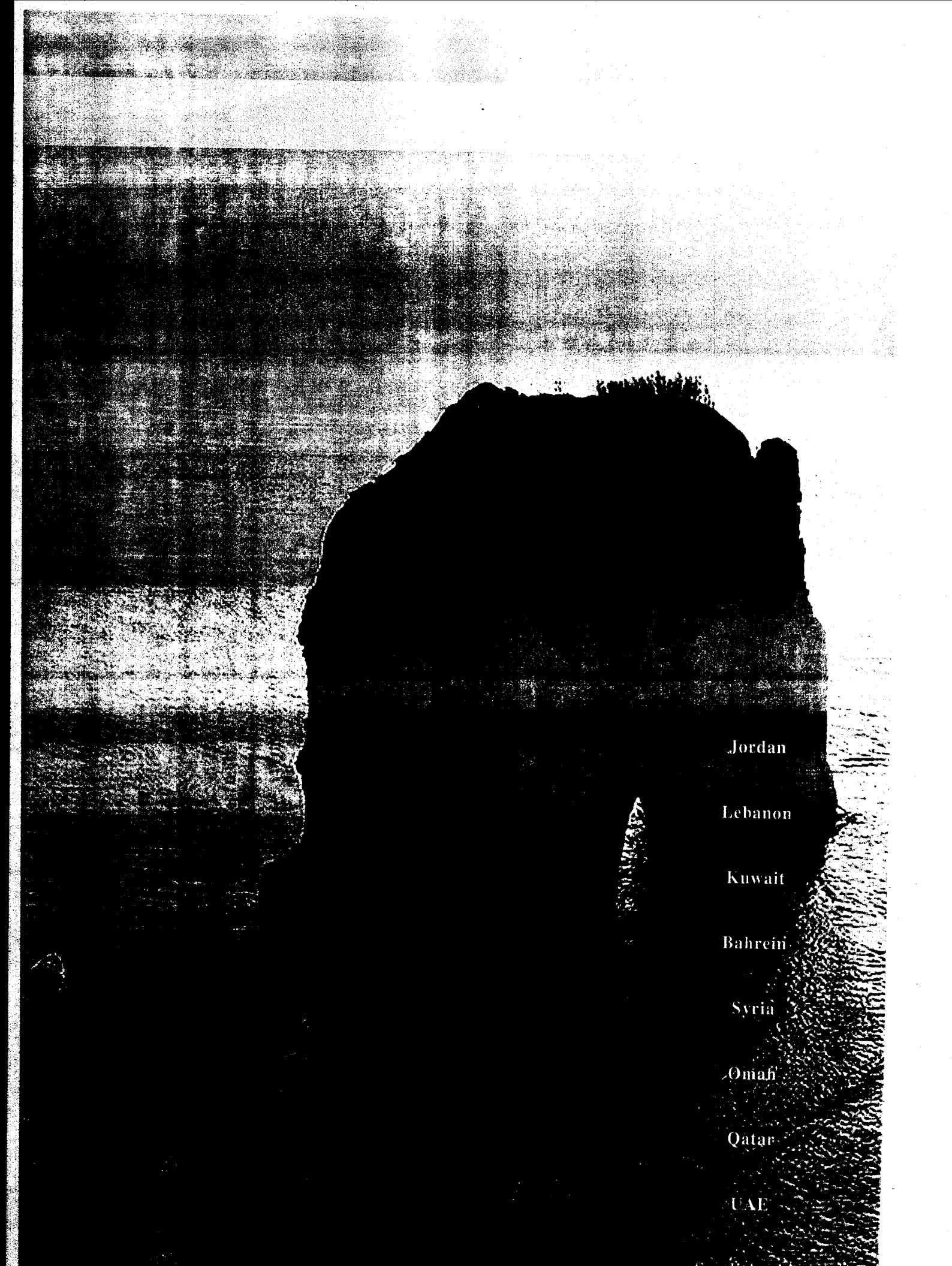
السادة شركة مساعدة والمتولي وخرقان

السادة شركة احمد خرقان وإخوانه

السيدة مريم مصطفى

السيد خليل سمعان

السيد باسم مرايره



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

Syria

Oman

Qatar

UAE

* ٣ - ا. اسماء اعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

- السيد / هاني عطا الله فريج :
تاريخ الميلاد : ١٩٤٠
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦١
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة عطا الله فريج، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / سعد نبيل المعشر :
تاريخ الميلاد : ١٩٧٤
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال
سنة التخرج : ٢٠٠٠
المناصب التي يشغلها : نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الاستراتيجيات والاتصالات المؤسسية للبنك الأهلي الأردني، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / وفا ابو الوفا الدجاني :
تاريخ الميلاد : ١٩٤١
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦٣
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة وفا الدجاني وأولاده، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / باسم رافت فارس :
تاريخ الميلاد : ١٩٤٢
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦٤
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة فينتشرش فارس / اليونان، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- الانسة / رندا جورج طنوس :
تاريخ الميلاد : ١٩٦٣
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال واقتصاد
سنة التخرج : ١٩٨٨
المناصب التي تشغلها : مدير عام شركة سليمان طنوس وأولاده، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / اسامه تقولا مدانات :
تاريخ الميلاد : ١٩٥١
المؤهل العلمي : ماجستير هندسة مدنية
سنة التخرج : ١٩٧٣
المناصب التي يشغلها : مدير عام الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / نزيه صلاح سحيمات :
تاريخ الميلاد : ١٩٤٢
المؤهل العلمي : بكالوريوس هندسة نسيج
سنة التخرج : ١٩٦٦
المناصب التي يشغلها : مدير عام الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية، يعمل حالياً مستشار للتطوير

٣* ١- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

- السيد / هاني عطا الله فريج : رئيس مجلس الإدارة (ممثلاً عن العربية-ش.م.ل (شركة قابضة/ لبنان))
١٩٤٠ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦١
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة عطا الله فريج، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / سعد نبيل المعشر : نائب رئيس مجلس الإدارة (ممثلاً عن البنك الأهلي الأردني)
١٩٧٤ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال
سنة التخرج : ٢٠٠٠
المناصب التي يشغلها : نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الاستراتيجيات والاتصالات المؤسسية للبنك الأهلي الأردني، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / وفا ابوالوفا الدجاني : عضو مجلس إدارة (ممثلاً عن العربية-ش.م.ل (شركة قابضة / لبنان))
١٩٤١ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦٣
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة وفا الدجاني وأولاده، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / باسم رأفت فارس : عضو مجلس إدارة (ممثلاً عن العربية-ش.م.ل (شركة قابضة / لبنان))
١٩٤٢ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال
سنة التخرج : ١٩٦٤
المناصب التي يشغلها : مدير عام شركة فينتشرش فارس / اليونان، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- الانسة / رندا جورج طنوس : عضو مجلس إدارة (ممثلاً عن العربية-ش.م.ل (شركة قابضة / لبنان))
١٩٦٣ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : ماجستير إدارة أعمال واقتصاد
سنة التخرج : ١٩٨٨
المناصب التي تشغلها : مدير عام شركة سليمان طنوس وأولاده، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / اسامه نقولا مدانات : عضو مجلس إدارة
١٩٥١ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : ماجستير هندسة مدنية
سنة التخرج : ١٩٧٣
المناصب التي يشغلها : مدير عام الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية، عضو مجلس إدارة عدة شركات
- السيد / نزيه صلاح سحيمات : عضو مجلس إدارة (ممثلاً عن شركة مصانع الأجواخ الأردنية)
١٩٤٢ تاريخ الميلاد :
المؤهل العلمي : بكالوريوس هندسة نسيج
سنة التخرج : ١٩٦٦
المناصب التي يشغلها : مدير عام الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية، يعمل حالياً مستشار للتطوير

*٤ أسماء من يملكون ٥% فأكثر من أسهم الشركة:

الاسم	عدد الأسهم كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	النسبة
العربية - ش.م.ل (شركة قابضة/لبنان)	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١
شركة البنك الأهلي الأردني	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩
شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠
شركة الرجاء للاستثمار	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤
المجموع	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤

*٥ الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

تمارس الشركة نشاطها التأميني من ضمن ثمانية وعشرون شركة ولقد بلغت حصتها في السوق المحلي من الأقساط نسبة ٢,٧١% لعام ٢٠١٠ مقارنة بـ ٢,٧٧% لعام ٢٠٠٩ وليس للشركة نشاط مباشر خارج الأردن.

*٦ درجة الاعتماد على موردين محليين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً:

- لا يوجد لدى الشركة موردين (محليين أو خارجيين) يشكلون ١٠% من إجمالي المشتريات للشركة.
- يوجد عملاء رئيسيين محليين يشكلون ١٠% فأكثر من إجمالي أقساط التأمين كما يلي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
١	البنك الأهلي الأردني	%٢٠

*٧ الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها:

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

***٤ أسماء من يملكون ٥% فأكثر من أسهم الشركة:**

الاسم	عدد الأسهم كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	النسبة
العربية - ش.م.ل (شركة قابضة/لبنان)	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١	٤,١١٥,٢٨٦	%٥١,٤٤١
شركة البنك الأهلي الأردني	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩	٧٩٩,٩٣٤	%٩,٩٩٩
شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠	٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥٠
شركة الرجاء للاستثمار	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤	٤٦٢,٧٥٧	%٥,٧٨٤
المجموع	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤	٥,٨٧٧,٩٧٧ سهم	%٧٣,٤٧٤

***٥ الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:**

تمارس الشركة نشاطها التأميني من ضمن ثمانية وعشرون شركة ولقد بلغت حصتها في السوق المحلي من الأقساط نسبة ٢,٧١% لعام ٢٠١٠ مقارنة بـ ٢,٧٧% لعام ٢٠٠٩ وليس للشركة نشاط مباشر خارج الأردن.

***٦ درجة الاعتماد على موردين محليين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً:**

- لا يوجد لدى الشركة موردين (محليين أو خارجيين) يشكلون ١٠% من إجمالي المشتريات للشركة.
- يوجد عملاء رئيسيين محليين يشكلون ١٠% فأكثر من إجمالي أقساط التأمين كما يلي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
١	البنك الأهلي الأردني	%٢٠

***٧ الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها:**

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

١٠ - مؤهلات الموظفين

ب - موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين	٢٠١٠	٢٠٠٩	فرع اربد	٢٠١٠	٢٠٠٩	المركز الرئيسي	٢٠١٠	٢٠٠٩	المجموع
١	٢	-	-	-	-	١	٢	-	٣
٣١	٣٧	١	١	٣٠	٣٦	٣٠	٣٦	١	٦٧
١١	١١	-	-	١١	١١	١١	١١	-	٢٢
٢٠	١٧	١	١	١٩	١٦	١٩	١٦	١	٣٦
٦٣	٦٧	٢	٢	٦١	٦٥	٦١	٦٥	٢	١٢٨

ج - برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة:
أن سياسة الشركة في التعيين تهدف إلى اختيار الكوادر المؤهلة حيث يلزم، والعمل على تطوير كفاءات العاملين لديها من خلال إلحاقهم بدورات تدريبية متخصصة وقد أوفدت الشركة خلال عام ٢٠١٠ مجموعة من الموظفين لحضور عدة دورات تدريبية وتأهيلية كما يلي:

الرقم	برنامج التاهيل أو التدريب أو الدورة أو ورشة العمل أو الندوة	عدد الموظفين
١	دورة اتفاقية روتردام وكالة الملاحة البحرية	١
٢	شهادة التأمين المهنية BIBF Insurance Diploma	٢
٣	دورة في مبادئ التأمين والتأمينات العامة	١٤
٤	دورة في استراتيجيات التأمين المصري	١
٥	ممارسات دوائر التدقيق الداخلي اتجاه ادارة المخاطر والاحتيا	١
٦	تدريب على برامج كمبيوتر (تأمينات حياة)	٢
٧	دورة اعادة تأمين	١
٨	دورة تخطيط الاستراتيجي	٤
٩	دورة تأمين الائتمان	١
١٠	دورة تأمين المسؤوليات	١
١١	شهادة التأمين المهنية PIC	١

* ١٠ - المخاطر التي تتعرض لها:

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها سوى المخاطر التي قد تنشأ عن أعمالها التأمينية وجميعها مغطاة بموجب اتفاقيات إعادة تأمين نسبية وغير نسبية مع معيدي تأمين عالميين مصنفيين حسب التصنيفات العالمية .

* ١١ - الأقساط والتعويضات:

أ - لقد بلغ مجموع أقساط التأمين المتحققة لعام ٢٠١٠ مبلغ ١١,٠٦١,٩٥٤ دينار ولعام ٢٠٠٩ مبلغ ١٠,٠١٩,٩٤٠ دينار أي بزيادة مقدارها ١,٠٤٢,٠١٤ دينار بنسبة ١٠٪.

ب - لقد بلغ مجموع التعويضات المدفوعة لعام ٢٠١٠ مبلغ ٥,٢٩٥,٦٨٣ دينار والمدفوعة لعام ٢٠٠٩ مبلغ ١٠,٠١٩,٩٤٠ دينار أي بزيادة مقدارها ٤,٧٢٣,٢٨٣ دينار بنسبة ٤٧٪.

ب - موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين		فرع اريد		المركز الرئيسي		المؤهل
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
١	٢	-	-	١	٢	مهندس
٣١	٣٧	١	١	٣٠	٣٦	مهندس
١١	١١	-	-	١١	١١	مهندس
٢٠	١٧	١	١	١٩	١٦	مهندس
٦٣	٦٧	٢	٢	٦١	٦٥	المجموع

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

أن سياسة الشركة في التعيين تهدف إلى اختيار الكوادر المؤهلة حيث يلزم، والعمل على تطوير كفاءات العاملين لديها من خلال إلحاقهم بدورات تدريبية متخصصة وقد أوفدت الشركة خلال عام ٢٠١٠ مجموعة من الموظفين لحضور عدة دورات تدريبية وتأهيلية كما يلي :

الرقم	برنامج التأهيل أو التدريب أو الدورة أو ورشة العمل أو الندوة	عدد الموظفين
١	دورة اتفاقية روتردام وكالة الملاحة البحرية	١
٢	شهادة التأمين المهنية BIBF Insurance Diploma	٢
٣	دورة في مبادئ التأمين والتأمينات العامة	١٤
٤	دورة في استراتيجيات التأمين المصري	١
٥	ممارسات دوائر التدقيق الداخلي اتجاه ادارة المخاطر والاحتيايل	١
٦	تدريب على برامج كمبيوتر (تأمينات حياة)	٢
٧	دورة اعادة تأمين	١
٨	دورة تخطيط الاستراتيجي	٤
٩	دورة تأمين الائتمان	١
١٠	دورة تأمين المسؤوليات	١
١١	شهادة التأمين المهنية PIC	١

١٠ * المخاطر التي تتعرض الشركة لها:

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها سوى المخاطر التي قد تنشأ عن أعمالها التأمينية وجميعها مغطاة بموجب اتفاقيات إعادة تأمين نسبية وغير نسبية مع معيدي تأمين عالميين مصنفين حسب التصنيفات العالمية .

١١ * الأقساط والتحويلات:

١ - لقد بلغ مجموع أقساط التأمين المتحققة لعام ٢٠١٠ مبلغ ١١,٠٦١,٩٥٤ دينار ولعام ٢٠٠٩ مبلغ

١٠,٠١٩,٩٤٠ دينار أي بزيادة مقدارها ١,٠٤٢,٠١٤ دينار بنسبة ١٠% .

٢ - بلغ مجموع التعويضات المدفوعة لعام ٢٠١٠ مبلغ ٥,٢٩٥,٦٨٣ دينار والمدفوعة لعام ٢٠٠٩ مبلغ

ج- نتائج فروع التأمين:

نسبة الزيادة (الانخفاض)	٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار
%٢٤,٤٦	٢,٨٣٩,٠١٨	٣,٥٣٣,٥٨١
%٢٨,٢٠	(٢,٠٦٢,٤٩٣)	(٢,٦٤٤,٠٨٠)
%١٤,١٣	١٢٩,٨٩٣	١٤٨,٢٤٧
%١٤,٨٣	(٨٠٧,٦١٩)	(٩٢٧,٣٣٢)
%١١,٧٦	٩٨,٧٩٩	١١٠,٤١٦
%(١١,٥٨)	٢٤٧,٢٨٩	٢١٨,٦٥٨
%(٩٢,١١)	(٣٥,٣٥٥)	(٢,٧٨٩)
%(٢٨,١٢)	٣١٠,٠٨٥	١٩١,٨٩٢
%(٢٢,٠٥)	(٢٤٥,٤٨٨)	(١٩١,٣٥٩)
%(٢١,٧٤)	٢٧٦,٥٣١	٢١٦,٤٠٢
%١٤٢,٦٢	٦٦,٢١٠	١٦٠,٦٤١
%(٢٢٣,٤٣)	٢٤,٢٠٠	(٢٩,٨٧١)
%٧,١٢	٣١٢,٧٩٢	٣٣٥,٠٧٧
%(٨,٨١)	(٤٣١,٥٨٦)	(٣٩٣,٥٥٧)
%(٣٥٤,٦٩)	(٢٨,٣٨٤)	٧٢,٢٩٠
%٣,٩٨	٥٤,٦٩٤	٥٦,٨٦٩
%(١٣,٨٤)	(٤٥,٦٥٠)	(٣٩,٣٣٠)
%١٢,١٩	٥٧,٢٠٧	٦٤,١٧٩
%(٢٢,٢١)	(٩٤,٦٠٥)	(٧٣,٥٩٣)
%(١٢٨,٦٦)	(٢٨,٣٥٤)	٨,١٢٥
%٣٧,١٤	٤٧٩,٠٩٦	٦٥٧,٠١٦
%١٨,٣٣	(٥٥٦,١٨٨)	(٦٥٨,١١٢)
%٦٥,٥٩	٢١٥,٤٥٠	٣٥٦,٧٧٣
%١١,٢٨	(٤٠٠,٦٩٢)	(٤٤٥,٨٧٢)
%(٦٥,٦٢)	(٢٦٢,٣٣٤)	(٩٠,١٩٥)
%١١,٠٧	٣١٣,١٥٧	٣٤٧,٨١٦
%٤٠,١٣	(١٧٥,٩٨٢)	(٢٤٦,٦٠٦)
%٤,٢٤	٨٩,٥٩٢	٩٣,٣٩١
%١٨,٥٩	(١٣١,٦٧٨)	(١٥٦,١٥٨)
%(٥٩,٥٧)	٩٥,٠٨٩	٣٨,٤٤٣

تأمين المركبات

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

تأمين البحري والنقل

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

تأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

تأمينات عامة أخرى

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

التأمين الطبي

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

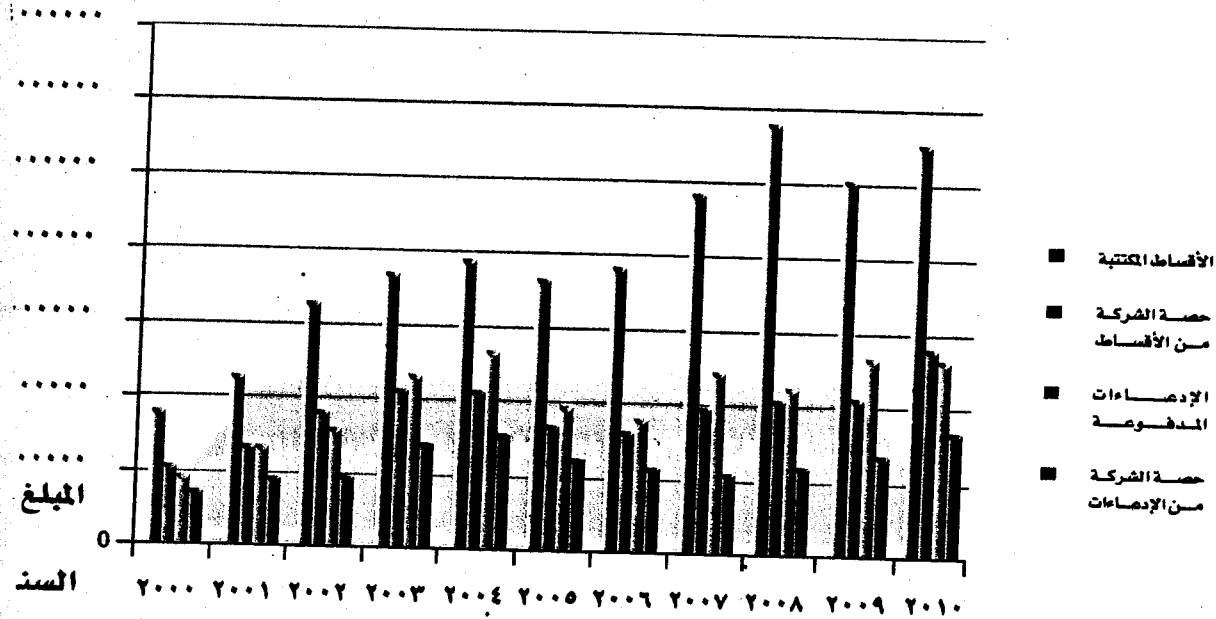
تأمين الحياة

صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتبة
صافي تكلفة التعويضات
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب

د - جدول يبين تطور الأقساط والإدعاءات المدفوعة وحصة الشركة منها

السنة	الأقساط المكتتبة دينار	حصة الشركة من الأقساط دينار	الإدعاءات المدفوعة دينار	حصة الشركة من الإدعاءات دينار
٢٠٠١	٤,٥٣١,٤٣٠	٢,٦٦٤,٧٤٣	٢,٦٩٢,٨٢٨	١,٧٩٧,٩٤٥
٢٠٠٢	٦,٥٢٨,٧٠٣	٣,٦٠٣,١٠٩	٣,١٥٩,٠١٧	١,٩١٣,٧٢٧
٢٠٠٣	٧,٣٩٨,٢١٤	٤,٢٧٨,١٦٤	٤,٦٣٣,٩٣٦	٢,٨٣٦,٩٤٦
٢٠٠٤	٧,٧٥٦,٩٩٨	٤,٢٢٠,٠٠٢	٥,٢٨١,٠٩٦	٣,١٢٢,٨٦٢
٢٠٠٥	٧,٢٥٥,٠٤٨	٣,٣١٠,٢١٢	٣,٨٦٧,٦١٩	٢,٤٢٣,١٢٢
٢٠٠٦	٧,٦٥٣,٠٢٨	٣,١٨٦,٩٤٥	٣,٥٨٦,٥٥٣	٢,٢٦٦,٧٥٩
٢٠٠٧	٩,٦٥٦,٣٤٤	٣,٨٦٩,٧٧٧	٤,٨٤٧,١٠٥	٢,١٣٠,٩٩٦
٢٠٠٨	١١,٥٧٧,١٤٤	٤,١١٤,٢٨٢	٤,٤٥٨,٤٨٣	٢,٣٤٥,٩٥٨
٢٠٠٩	١٠,٠١٩,٩٤٠	٤,٧٤٥,٩٥٣	٥,٣١٤,٢٠٦	٢,٧١٨,٧٢١
٢٠١٠	١١,٠٦١,٩٥٤	٥,٥٦١,٨٧٦	٥,٢٩٥,٦٨٣	٣,٣٤٢,٨٦٥

تطور الأقساط والإدعاءات وحصة الشركة منها



*١٢ الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

الرئيسي.

*** ١٣ السلسلة الزمنية للارباح او الخسائر المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية
لمدة خمس سنوات:**

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٤٢,٥٤٢	١,٢٧٥,٤٥٤	٧٤٢,٨٨٨	٦٥٠,٥٤٤	٢٢٦,٠٤٠	الأرباح المتحققة قبل ضريبة الدخل والرسوم
-	٨٠٠,٠٠٠	٦٤٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	-	الأرباح الموزعة النقدية
-	%١٠	%٨	%٥	-	نسبة الأرباح الموزعة النقدية
٧,١٠٩,٢٧٧	١٢,٢٨٦,٢٨٨	١٠,٥٦٢,٧٠٢	١٠,١٤٨,٥٥٠	١٠,١٤٦,٨٧٥	صافي حقوق المساهمين
٤,٠٠٠,٠٠٠	٧,٧٢٢,٥٠٤	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم المصدرة
١/٧٠٠	١/٢٥٠	١/٠٣٠	-/٨٨٠	-/٧٨٠	سعر الأوراق المالية المصدرة

*** ١٤ تطيل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية:**

١ - اهم المؤشرات المالية للشركة :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤,٠٥٠,٧٨٥	٩,٠٦٧,٩١٨	٨,٥٣٩,٨٠٢	٦,٨٠٣,٠٣٦	٥,٨٤٥,٧٦٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧,٦٥٣,٠٢٨	٩,٦٥٦,٣٤٤	١١,٥٧٧,١٤٤	١٠,٠١٩,٩٤٠	١١,٠٦١,٩٥٤	إجمالي الأقساط المتحققة
٣,٥٨٦,٥٥٣	٤,٨٧٤,٠٦٤	٤,٤٥٨,٤٨٣	٥,٣١٤,٢٠٦	٥,٢٩٥,٦٨٣	إجمالي التمويزات المدفوعة
					حصة الشركة من
٤,٠٠٩,٩٤٦	٤,١٤٨,١٨٧	٤,١٣٣,١١٢	٤,٤٤٩,٣٧١	٥,٣٤٧,٣٧١	مطلوبات عقود تأمين
١٣,٢٨٥,٠١٧	١٩,٣٤٥,٨٠٩	١٨,٠٩٧,١٩٣	١٦,٨٢٩,٦٥٨	١٨,٣٠٢,٦٩٩	موجودات الشركة

ب - اهم المؤشرات النسب المالية للشركة :

الرقم	النسب المالية	٢٠١٠/١٢/٣١	٢٠٠٩/١٢/٣١
١- هامش الملاءة		%٢٧٣,٩١	%٢٩٥,٦٣
٢- العائد على حقوق المساهمين قبل ضريبة الدخل		%٢,٢٢	%٦,٤١
٣- العائد على السهم بعد ضريبة الدخل		%٢,١٠	%٥,٤٨٤
٤- نسبة القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم		%٦١,٤٥٠	%٦٩,٤
٥- نسبة حقوق الملكية		%٥٥,٤٨٠	%٦٠,٣
٦- نسبة الاحتفاظ بالأقساط		%٥٠,٢٧٩	%٤٧,٣٦٥
٧- نسبة النقد في الصندوق ولدى البنوك والموجودات المالية المتوفرة للبيع إلى حقوق المساهمين		%١١٣,٥٧٧	%١١٤,٩٢٣

١٥ * التطورات المستقبلية الهامة والخططة المستقبلية:

- ١- تطوير وتحسين قدراتنا التسويقية عن طريق فتح قنوات جديدة للتسويق بالإضافة إلى طرح منتجات تأمينية جديدة.
- ٢- تقديم أفضل الخدمات التأمينية لعملائنا الحاليين والمرتبين في مجال التغطيات التأمينية وسرعة حل المطالبات.
- ٣- تطوير الكادر الوظيفي للشركة عن طريق تعيين موظفين أكفاء في المجالين الفني والتسويقي والاستمرار في تدريب الموظفين في برامج تدريبية مناسبة لمواجهة متطلبات العمل وتحقيق الأهداف المطروحة.
- ٤- تحديث وتطوير نظام الحاسب الآلي والمعلوماتية في الشركة.
- ٥- الاستمرار في مشروع إنشاء مقر رئيسي للشركة .

١٦ * أتعاب مدققي الحسابات

لقد تقاضى مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠١٠ مبلغ ١٤,٠٠٠ دينار وذلك عن أتعاب تدقيق حسابات الشركة كما وتقاضوا مبلغ ٣,٠٠٠ دينار عن تدقيق اجراءات مكافحة غسل الأموال.

عدد الأسهم			عدد الأسهم			الجنسية	أعضاء مجلس الإدارة
أقارب	تمثيل	شخصي	أقارب	تمثيل	شخصي		
-	-	٥,٧٤١	-	-	٥,٧٤١	لبنانية	هاني عطا الله عيسى فريج
-	٤,١١٥,٢٨٦	-	-	٤,١١٥,٢٨٦	-	أردنية	وفا أبو الوفا الدجاني
-	-	-	-	-	-	أردنية	رندا جورج طنوس
-	-	٢٠,٠٠٠	-	-	٢٠,٠٠٠	أردنية	باسم رأفت فارس
-	-	٤٦,٢٥٠	-	-	٥٦,٢٥٠	لبنانية	فادي جورج شماس
-	٤,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	-	-	٣٠,٠٠٠	أردنية	أسامة نقولا اسبير مدانات
-	٣٩٠,٠٠٠	-	-	٣٩٠,٠٠٠	-	أردنية	نزيه صلاح عطا الله سحيات
-	٧٩٩,٩٣٤	٤,٠٠٠	-	٧٩٩,٩٣٤	٤,٠٠٠	أردنية	سعد نبيل العشر
-	-	٢٢,٣٣٤	-	-	٢٢,٣٣٤	أردنية	سليمان رجائي سكر
-	٥,٣٠٩,٢٢٠	١٢٩,٣٢٥	-	٥,٣٠٥,٢٢٠	١٣٨,٣٢٥		المجموع
-	%٦٦,٣٦	%١,٦٧	-	%٦٦,٣١	%١,٧٣		نسبة مجموع مساهمة أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم إلى رأس المال

- لا يوجد لاي عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو أقاربهم سيطرة على شركة او شركات مساهمة عامة.

ب- بيان بعدد الأوراق المالية المملوكة من قبل الإدارة العليا التنفيذية وأقاربهم:

عدد الأسهم			عدد الأسهم			الجنسية	المنصب	أعضاء الإدارة العليا التنفيذية
أقارب	تمثيل	شخصي	أقارب	تمثيل	شخصي			
-	-	-	-	-	-	أردنية	المدير العام	يعقوب سمير يعقوب صوالحه
-	-	-	-	-	-	أردنية	نائب المدير	فوزي إبراهيم سالم شرايحه
-	-	-	-	-	-	أردنية	مساعد المدير	ماجد واصف شعبان
-	-	-	-	-	-	أردنية	مساعد المدير	محمد عيسى بدر الدين اسحاق
-	-	-	-	-	-	أردنية	مساعد المدير	مازن عبدالجليل عبدالجليل

١٨* ١- بيان بالمزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٠:

الإسم	الجنسية	الرواتب والمكافآت	التنقلات ومصاريف السيارات	السفر والأقامة	مكافأة عضوية	المجموع
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
هاني عطا الله عيسى فريج	لبنانية	-	١,٢٠٠	١,٦٩٧	١,٠٠٠	٣,٨٩٧
سعد نبيل يوسف المعشر	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
وفا أبو الوفا وفا الدجاني	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
فادي جورج شماس	لبنانية	-	١,٢٠٠	٣,٩٢٥	١,٠٠٠	٦,١٢٥
باسم رافقت فارس	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
رندا جورج طنوس	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
أسامه نقولا اسبير مدانات	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
نزيه صلاح عطا الله سحيمات	أردنية	-	١,٢٠٠	-	١,٠٠٠	٢,٢٠٠
سليمان رجائي سكر	أردنية	-	١,٢٠٠	١,٤٧٩	١,٠٠٠	٣,٦٧٩
المجموع		-	١٠,٨٠٠	٧,١٠١	٩,٠٠٠	٢٦,٩٠١

ب- بيان بالمزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الإدارة العليا التنفيذية لسنة ٢٠١٠:

الإسم	الجنسية	الرواتب والأجور والمكافآت	التنقلات ومصاريف السيارات	مصاريف السفر والتدريب والمؤتمرات	المجموع
		دينار	دينار	دينار	دينار
يعقوب سمير يعقوب صوالحه	أردنية	١٣٨,٤٥٠	٢,١٢٩	١٠,٤٥٩	١٥١,٠٣٨
فوزي إبراهيم سالم شرايحه	أردنية	٨٠,٤٥٠	١,٨٥٥	-	٨٢,٣٠٥
ماجد واصف شعيمان	أردنية	٥٥,٤٥٠	-	١,٣٠٨	٥٦,٧٥٨
محمد عيسى بدر الدين اسحاق	أردنية	٤٥,٤٥٠	-	٢,٢٤٠	٤٧,٦٤٠
مازن عبد الجليل عبد القادر عبد الجليل	أردنية	٤٥,٤٥٠	٦٠٠	٩٩٣	٤٧,٠٤٣
المجموع		٣٦٥,٢٠٠	٤,٥٨٤	١٥,٠٠٠	٣٨٤,٧٨٤

لدى الشركة سياراتان لاستعمال كل من السيد المدير العام والسيد نائب المدير العام ولقد بلغ مجموع مصاريف هذه السيارات لعام ٢٠١٠ مبلغ ٣,٩٨٤ دينار.

٢٠٠٩ - ٢٠١٠

*١٩ التبرعات:

لقد بلغ مجموع التبرعات لعام ٢٠١٠ مبلغ ٢,٥٢٥ دينار وهي تبرعات لمؤسسات اجتماعية وخيرية.

الرقم	الجهة المتبرع لها	المبلغ/دينار
١	حملة الاتحاد الأردني للبر والإحسان لعام ٢٠١٠	١,٠٠٠
٢	صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي الأردني	٥٠٠
٣	جمعية السلط الخيرية	٥٠٠
٤	الجمعية الأردنية للوقاية من حوادث الطرق	٢٥٠
٥	جمعية الشبان المسيحية	٢٥٠
٦	اتحاد طلبة العرب الجامعيين	٢٥
	المجموع	٢,٥٢٥

*٢٠ العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم:

لم ترتبط الشركة بأية عقود أو مشاريع مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم سوى عقود التأمين الاعتيادية، وعقود مع شركة وساطة إعادة تأمين مديرتها عضو مجلس إدارة.

*٢١ اجتماعات مجلس الإدارة:

لقد قام مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٠ بعقد ستة اجتماعات .

*٢٢ أعمال لجنة التدقيق:

١ - لقد عقدت لجنة التدقيق وعددها ثلاثة أعضاء والمنتخبة من مجلس إدارة الشركة ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١٠ وذلك للتحقق من اجراءات الرقابة الداخلية على أعمال الشركة والتأكد من أن الخطط الموضوعة قد تم تنفيذها للوصول الى اهداف الشركة .

ب - الاشراف والتأكد من وضع السياسات والاجراءات اللازمة لتطبيق تعليمات الحاكمية المؤسسية وإدارة المخاطر ومكافحة غسل الاموال .

*٢٣ أعمال اللجنة المالية:

تقوم اللجنة المالية بوضع ومراجعة سياسة استثمارات الشركة واتخاذ القرارات المالية المناسبة لعمليات الاستثمار في مجالات الاستثمار المختلفة وذلك للوصول الى اعلى عائد ممكن مع الاخذ بعين الاعتبار عناصر المخاطرة وتعليمات الاستثمار الصادرة عن هيئة التأمين .

*٢٤ ١ - مساهمة الشركة في حماية البيئة:

لايوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة في هذه السنة وستسعى الشركة للمساهمة في حماية البيئة خلال السنوات القادمة.

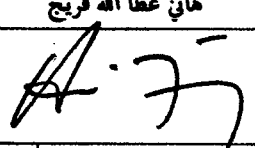
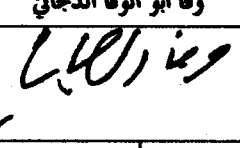
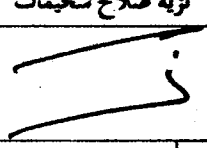
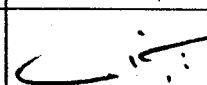
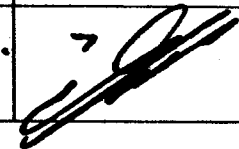
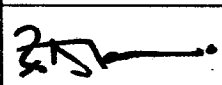
ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع والثقافة:

لقد ساهمت الشركة في خدمة المجتمع عن طريق تقديم تبرعات نقدية كما هو مبين في بند التبرعات ، كما قمنا خلال العام ٢٠١٠ بأختيار (فخاريات اثرية الاردن) على اجندتنا السنوية مع نبذة تعريفية عن كل فخارية ، اما بالنسبة للعام ٢٠١١ فقد قمنا بأختيار موضوع (مواقع اثرية وسياحية من الاردن) لنلقى بعض الضوء على هذه المواقع وسوف نستمر بأخذ مثل هذه المبادرات في المستقبل .

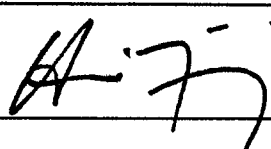
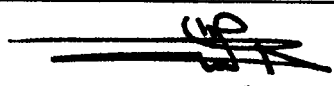
ج- القرارات:

١- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

٢- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن أعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس المجلس	عضو	عضو	عضو
هاني عطا الله فريج	سعد نبيل المعشر	وفا أبو الوفا الدجاني	نزيه صلاح سحيمات	
				
عضو	عضو	عضو	عضو	عضو
باسم رأفت فارس	فادي جورج شماس	أسامة نقولا مدانات	رندا جورج طنوس	سليمان رجائي مكر
				

٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية
هاني عطا الله فريج	يعقوب سمير صوالحه	مازن عبد الجليل عبد الجليل
		

لقد ساهمت الشركة في خدمة المجتمع عن طريق تقديم تبرعات نقدية كما هو مبين في بند التبر
كما ،

المادة ١٠ من النظام الأساسي

د - اقرارات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة :

تقوم الشركة بتطبيق جميع المواد الخاصة بالقواعد الالزامية والمذكورة في الدليل وبموجب القوانين والتعليمات الخاصة بها .

اما بالنسبة الى القواعد الارشادية فإن الشركة تقوم بتطبيق معظم هذه القواعد باستثناء المواد المبينة ادناه الغير مطبقة او مطبقة جزئيا وللاسباب المذكورة ازاء كل منها :

١- مجلس ادارة الشركة

- ١-٢ يتم انتخاب اعضاء مجلس الادارة وفق اسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري.
- لم يطبق ويتم تطبيق قانون الشركات المتعلق بانتخاب اعضاء مجلس الادارة.

٢- مهام ومسؤوليات مجلس الادارة

- ١-١ يضع مجلس الادارة نظاما داخليا يتم مراجعته بشكل سنوي ، تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات المجلس ومسؤولياته .
- مطبق جزئيا حيث انه لدينا النظام الداخلي للشركة ويتم مراجعته بشكل دوري وليس سنوي.

٣- ب اللجان التي يشكلها مجلس الادارة

- ٢-٢ يكون تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت من اعضاء مجلس الادارة غير التنفيذيين ، لا يقل عددهم عن الثلاثة على ان يكون اثنان منهم من الاعضاء المستقلين وان يترأس اللجنة احدهما .
- مطبق جزئيا لايوجد لجنة دائمة خاصة بالترشيحات والمكافآت وانما يتم كل عام تحديد عضوين من مجلس الادارة وبالاخص السيد / رئيس المجلس مع السيد / رئيس لجنة التدقيق بالتعاون مع السيد / المدير العام للقيام بمهام اللجنة .

- ٧-١ اعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ، ومراجعتها بشكل سنوي .
- ٤-١ مطبق جزئيا حيث ان الشركة تقوم بتعيين وتدريب الموظفين حسب حاجة الشركة وحسب حاجة الموظفين للتدريب وتوفر المعروض من البرامج التدريبية.

٣- اجتماعات الهيئة العامة

٣-١ يوجه مجلس الادارة الدعوة الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على ان يتم اعداد الترتيبات والاجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان .

٦-٢ يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة .

٥-٤ يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بارسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس .

٥-٥ يقوم مجلس ادارة الشركة بإرفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة .

٥- الافصاح والشفافية

٤-٣ تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الافصاح والشفافية وتوفير المعلومات .

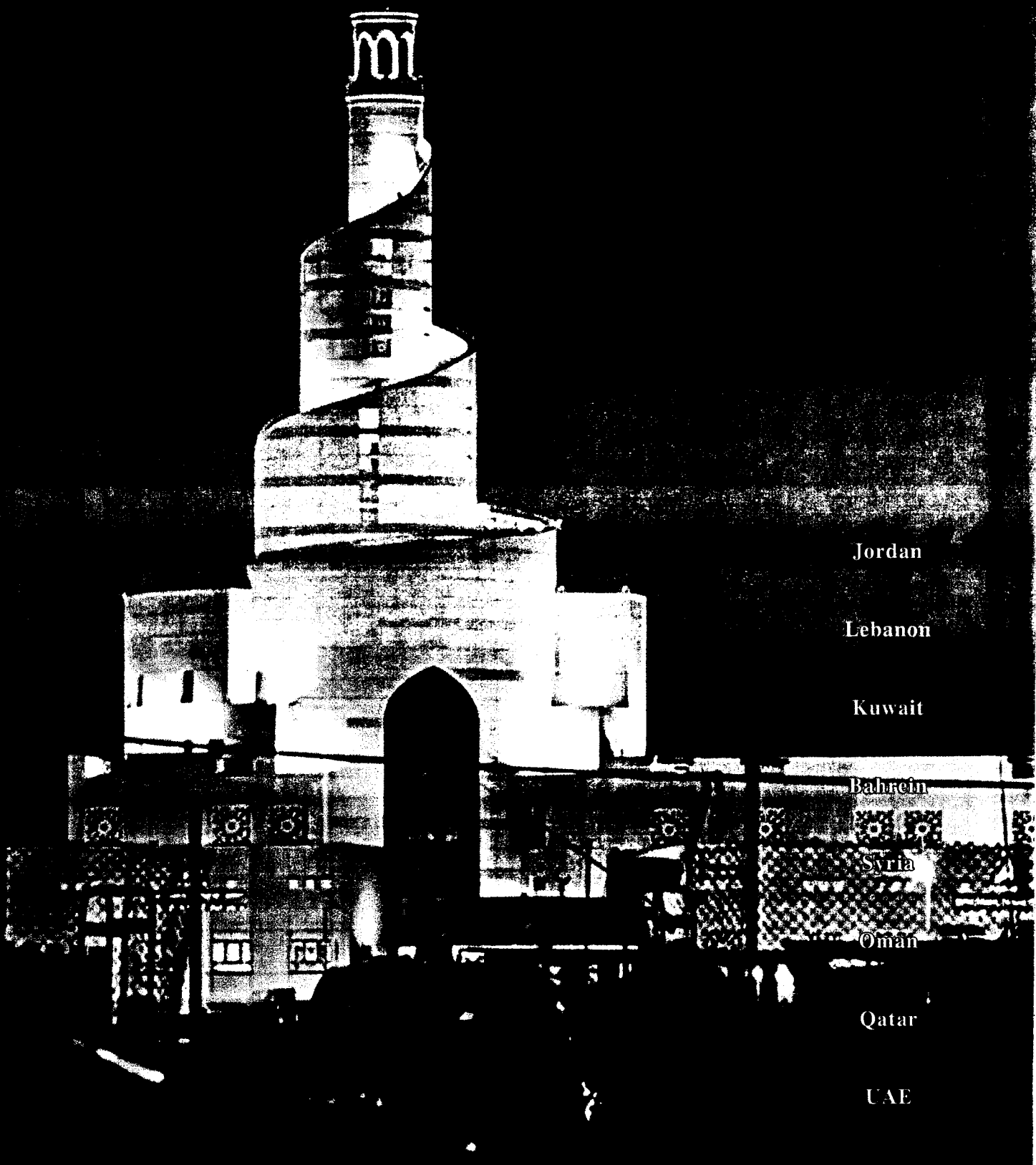
مطبق جزئيا حيث يتم الافصاح كاملا من خلال موقع هيئة الاوراق المالية والصحف ووسائل الاعلام بموجب احكام القانون .

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام...

وبعد أن أطلعتم على تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام ٢٠١٠، فإن مجلس الإدارة ينسب لهيئتكم الموقرة ما يلي:-

- ١- تلاوة وقائع الهيئة العامة العادية بتاريخ ٢٩/٤/٢٠١٠.
- ٢- سماع ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠، والمصادقة عليه.
- ٣- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠.
- ٤- مناقشة قائمة المركز المالي وقائمة الدخل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠، والمصادقة عليها.
- ٥- إقرار تدوير الأرباح والبالغة ١٨٠,٠٠٠ دينار واقتطاع احتياطي اختياري مبلغ ٤,٠٦٧ دينار.
- ٦- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن عام ٢٠١٠.
- ٧- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١١ وتقويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

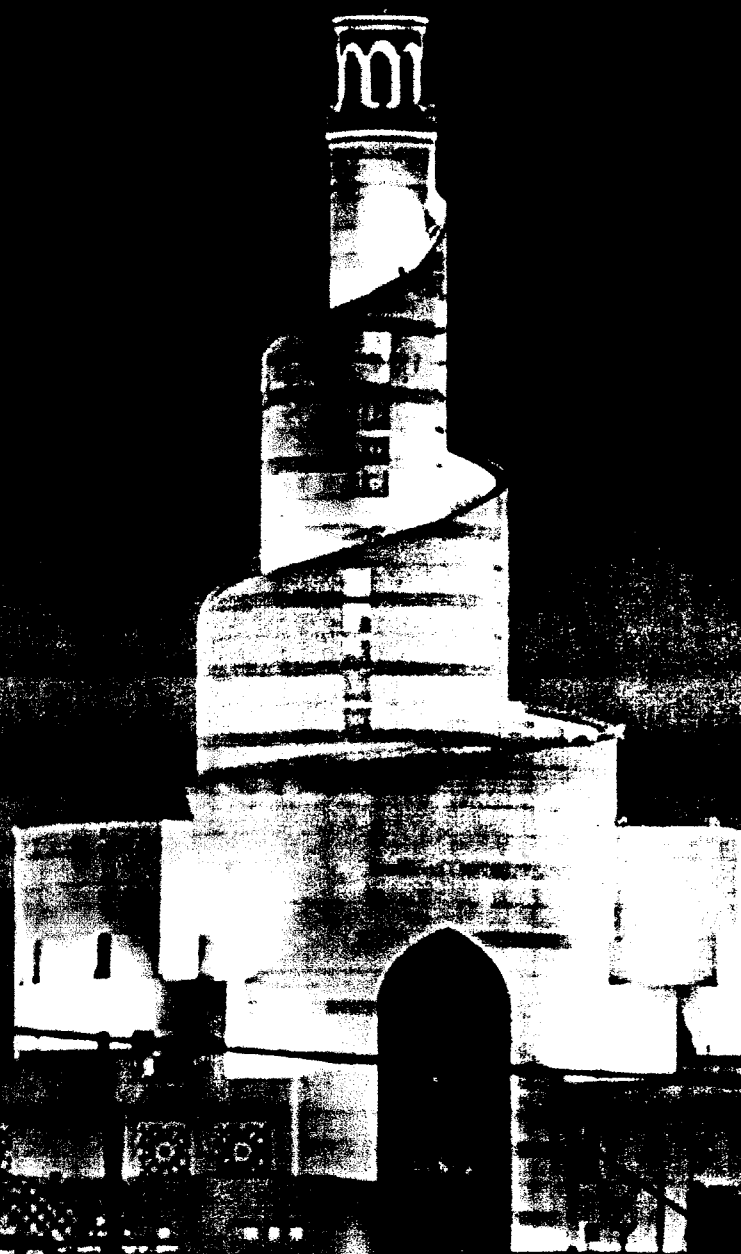
Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع ٨ - ٩٩ / م

الساحبة مساهمي

شركة التأمين العامة العربية المضمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التأمين العامة العربية (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقابة داخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لفرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لفرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.



الهيئة العامة للغذاء والدواء
الاردنية
الهيئة العامة للغذاء والدواء
الاردنية

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التأمين العامة العربية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي ، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

ديابوليت اند نوش (الشرق الاوسط) - الاردن

عمان - الأردن

٢٨ شباط ٢٠١١



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



القوائم المالية

شركة التأمين العامة العربية
المساهمة المحدودة

القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الصفحة	القائمة	القائمة
٤٤	أ	قائمة المركز المالي
٤٦	ب	قائمة الدخل
٤٧	ج	قائمة الدخل الشامل
٤٧	د	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٤٨	هـ	قائمة التدفقات النقدية
٥٠	و	قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
٥١	ز	قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
٥٢	ح	قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
٥٣	ط	قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
٥٤	ي	قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
٥٥	ك	قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
٥٦	ل	قائمة المركز المالي لأعمال التأمين على الحياة
٥٩		إيضاحات حول القوائم المالية

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

قائمة (i)

الموجودات	ايضاح	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٠٠٩
		دينار	دينار
ودائع لدى البنوك	٣	٥,٣٨٢,٦١٥	٦,٢٣٩,٦٤٣
موجودات مالية متوفرة للبيع	٤	٥,٦٨٧,٤٣٧	٤,٨٦٠,٠٤٥
إستثمارات عقارية	٥	٤٩,٨٢٢	٤٩,٨٢٢
قروض حملة بوالص الحياة	٦	١٧,٣٥٤	٣٠,٩٦٤
مجموع الاستثمارات		١١,١٣٧,٢٢٨	١١,١٨٠,٤٧٤
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٧	٤٦٣,١٤٨	٥٦٣,٣٩٣
شيكات برسم التحصيل	٨	٤٥٠,٢٦١	٢٦٣,٨٦٧
مدينون - صافي	٩	٢,٧٥٠,٣١٤	٢,٥٧٠,٠٣٩
ذمم معيدي التأمين - مدينة	١٠	١,١٥٨,٧٧٨	٩٠٦,٧٣٩
موجودات ضريبية مؤجلة	١١	٢٢٥,٦١١	٢٠٠,٨٨٠
ممتلكات ومعدات - صافي	١٢	١,٩٩٠,٢٧٨	٩٩٩,١٥٣
موجودات غير ملموسة	١٣	٢٩,٦٨٩	٣٩,٩٥٦
موجودات أخرى	١٤	٩٧,٣٩٢	١٠٥,١٥٧
مجموع الموجودات		١٨,٣٠٢,٦٩٩	١٩,٨٢٩,٦٥٨



قائمة (i)

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٣١ كانون الأول		ايضاح	المطلوبات وحقوق المساهمين المطلوبات :
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
١,٨٢٥,٧٣٩	٢,٤٤١,٠٦٨		مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي
٢,٠٤٧,١٨٢	٢,٣٥٧,٨٨٦		مخصص الادعاءات - صافي
٥٧٦,٤٥٠	٥٤٨,٤١٦	١٥	المخصص الحسابي - صافي
٤,٤٤٩,٣٧١	٥,٣٤٧,٣٧٠		مجموع مطلوبات عقود التأمين
٧٦٤,٨٤٢	٩٥٤,١٧٠	١٦	دائتور
١٤,٤٣٧	٢٥,٠٤٠		مصاريف مستحقة
١,٠٧٥,٥٠١	١,٣٨٣,٣٤١	١٧	ذمم معيدي التأمين - دائنة
٨٠,٥٥٨	٥٣,٨٢٣	١١	مخصص ضريبة الدخل
٢٩,٠٥٤	١١,٩٤٢	١٨	مخصصات مختلفة
١٢٩,٠٨٩	٢٠١,٨٨٤	١١	مطلوبات ضريبة مؤجلة
١٣٨,٢٥٦	١٧٨,٢٥٤	١٩	مطلوبات أخرى
٦,٦٨١,١٠٨	٨,١٥٥,٨٢٤		مجموع المطلوبات
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠	حقوق المساهمين :
٨٣٧,٤٨٦	٨٦١,٢٢٨	٢١	رأس المال المصرح به والمدفوع
١٧٠,٦٥٠	١٧٤,٧١٧	٢٨	احتياطي اجباري
٤٠٨,٧٨٣	٦٣٩,٢٩٩	٢٢	احتياطي اختياري
٧٣١,٦٣١	٤٧١,٦٣١	٢٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٠,١٤٨,٥٥٠	١٠,١٤٦,٨٧٥		الأرباح المدورة
١٦,٨٢٩,٦٥٨	١٨,٣٠٢,٦٩٩		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

قائمة (ب)

قائمة الدخل كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠

ايضاح		الإيرادات
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٠,٠١٩,٩٤٠	١١,٠٦١,٩٥٤	إجمالي الأقساط المكتتبة
٥,٧٩٦,٢٥٦	٥,٥٠٠,٠٧٨	يطرح : حصة معيدي التأمين
٤,٢٢٣,٦٨٤	٥,٥٦١,٨٧٦	صافي الأقساط المكتتبة
(١٥٥,٩٥٩)	(٦١٥,٣٢٩)	صافي التغير في مخصص الأقساط المكتتبة
(٦٨,٢٦١)	٢٨,٠٣٤	صافي التغير في المخصص الحسابي
٣,٩٩٩,٤٦٤	٤,٩٧٤,٥٨١	صافي إيرادات الأقساط المتحققة
٦٣٨,٧١٠	٧٣٥,٦٣٦	إيرادات العمولات
٢٥١,٦٧٣	٢٧٤,٨١٥	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
٤٣٣,٩٥٣	٣٣٤,٢٢٥	فوائد دائنة
٤٠٩,٩٤٩	٢٥٣,٦٤٨	صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
١٥٧,٥٠٣	١٠٣,٣٩٧	إيرادات أخرى
٥,٨٩١,٢٥٢	٦,٦٧٦,٣٠٢	مجموع الإيرادات
٦,١٩٤,٣٣٦	٦,٢٨٣,٣٥٨	التعويضات والخسائر والمصاريف
٤٠,٧٠٨	٦٧,٢١٩	التعويضات المدفوعة
٨٨٠,١٣٠	٩٨٧,٦٧٥	يضاف : إستحقاق وتصفيات بوالص
٢,٥٩٥,٤٨٥	٢,٠٥٢,٨١٨	يطرح : مستردات
٢,٧٥٩,٤٢٩	٣,٣١٠,٠٨٤	حصة معيدي التأمين
٩٢,٠٣٩	٣١٠,٧٠٤	صافي التعويضات المدفوعة
٨٥٠,١٢٣	٩٢٤,٩٤٤	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٤٣٩,٧٠٦	٤١٨,٤٤٤	نفقات موظفين موزعة
١٣١,٧٧٢	٩٢,١٨٦	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٦٩٠,٠٦٧	٧٥٢,٣٠٠	اقساط فائض الخسارة
٤,٩٦٣,١٣٦	٥,٨٠٨,٦٦٢	تكاليف اقتناء بوالص
		صافي عبء التعويضات
٢١٢,٥٣١	٢٣١,٢٣٦	نفقات الموظفين غير موزعة
٤٧,٥٢٠	٣٧,١٨٤	استهلاكات واطفاءات
١٠٩,٩٢٧	١٠٤,٦١٠	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
(٣٠٨,٥١٥)	٧٦,٠٦٩	مخصص (فائض) التدني في المدينين
١٨٨,٨٨٩	١٨١,١٢٧	خسائر التدني في موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٧,٢٢٠	١١,٣٧٤	مصاريف أخرى
٢٧٧,٥٧٢	٦٤١,٦٠٠	إجمالي المصروفات
٦٥٠,٥٤٤	٢٢٦,٠٤٠	الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (هـ)
٢١١,٧٥١	٥٨,٢٣١	ضريبة الدخل
٤٣٨,٧٩٣	١٦٧,٨٠٩	الربح للسنة - قائمة (ج) و(د)
٠/٠٥٤	٠/٠٢١	حصة السهم من الربح للسنة



قائمة (ج)

قائمة الدخل الشامل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٣٨,٧٩٣	١٦٧,٨٠٩

الربح للسنة - قائمة (ب)

٢٩١,٦٣١	-
(٦٩٣,٤٦٥)	٤٩,٣٨٩
١٨٨,٨٨٩	١٨١,١٢٧
٢٢٥,٨٤٨	٣٩٨,٣٢٥

بنود الدخل الشامل :

أثر تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

المحول لقائمة الدخل نتيجة تدني قيمة إستثمارات مالية متوفرة للبيع

إجمالي الدخل (الخسارة) الشاملة - قائمة (د)

قائمة (د)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	الأرباح المدورة *	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي إختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,١٤٨,٥٥٠	٧٣١,٦٣١	٤٠٨,٧٨٣	١٧٠,٦٥٠	٨٣٧,٤٨٦	٨,٠٠٠,٠٠٠
١٦٧,٨٠٩	١٦٧,٨٠٩	-	-	-	-
٤٩,٣٨٩	-	٤٩,٣٨٩	-	-	-
١٨١,١٢٧	-	١٨١,١٢٧	-	-	-
٣٩٨,٣٢٥	١٦٧,٨٠٩	٢٣٠,٥١٦	-	-	-
-	(٢٧,٨٠٩)	-	٤,٠٦٧	٢٣,٧٤٢	-
(٤٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
١٠,١٤٦,٨٧٥	٤٧١,٦٣١	٦٣٩,٢٩٩	١٧٤,٧١٧	٨٦١,٢٢٨	٨,٠٠٠,٠٠٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الرصيد في بداية السنة

الربح للسنة - قائمة (ب)

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

المحول لقائمة الدخل نتيجة تدني قيمة إستثمارات متوفرة للبيع

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)

المحول إلى الإحتياطيات

أرباح موزعة على المساهمين

الرصيد في نهاية السنة

المجموع	الأرباح المدورة *	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي إختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٥٦٢,٧٠٢	٧٢٥,١٦٠	٩١٣,٣٥٩	١٥٤,٤٧٢	٧٦٩,٧١١	٨,٠٠٠,٠٠٠
٢٩١,٦٣١	٢٩١,٦٣١	-	-	-	-
٤٣٨,٧٩٣	٤٣٨,٧٩٣	-	-	-	-
(٦٩٣,٤٦٥)	-	(٦٩٣,٤٦٥)	-	-	-
١٨٨,٨٨٩	-	١٨٨,٨٨٩	-	-	-
٢٢٥,٨٤٨	٧٣٠,٤٢٤	(٥٠٤,٥٧٦)	-	-	-
-	(٨٣,٩٥٣)	-	١٦,١٧٨	٦٧,٧٧٥	-
(٦٤٠,٠٠٠)	(٦٤٠,٠٠٠)	-	-	-	-
١٠,١٤٨,٥٥٠	٧٣١,٦٣١	٤٠٨,٧٨٣	١٧٠,٦٥٠	٨٣٧,٤٨٦	٨,٠٠٠,٠٠٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة

أثر تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)

الربح للسنة - قائمة (ب)

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

المحول لقائمة الدخل نتيجة تدني قيمة إستثمارات متوفرة للبيع

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)

المحول إلى الإحتياطيات

أرباح موزعة على المساهمين

الرصيد في نهاية السنة

* من أصل الأرباح المدورة ٢٢٥,٦١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقيد التصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة (٢٠٠,٨٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

قائمة (هـ)

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إيضاح	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	٢٠١٠	٢٠٠٩
	دينار	دينار	دينار
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :			
الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (ب)			
التعديلات :			
استهلاكات وإطفاءات	٣٧,١٨٤	٤٧,٥٢٠	
مخصصات مختلفة	٣,١١٢	٢٠,٠٥٠	
مخصص (فائض) التدني في المدينين	٧٦,٠٦٩	(٣٠٨,٥١٥)	
خسارة التدني في موجودات مالية متوفرة للبيع	١٨١,١٢٧	١٨٨,٨٨٩	
صافي التغير مخصص الاقساط غير المكتسبة	٦١٥,٣٢٩	١٥٥,٩٥٧	
صافي التغير في مخصص الادعاءات	٣١٠,٧٠٤	٩٢,٠٣٩	
صافي التغير في المخصص الحسابي	(٢٨,٠٣٤)	٦٨,٢٦١	
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود الموجودات والمطلوبات	١,٤٢١,٥٣١	٩١٤,٧٤٥	
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة :			
شيكات برسم التحصيل	(١٨٦,٣٩٤)	١٣٠,٨٩٥	
مدينون	(٢٢٤,٩٠٤)	٨٧١,٥١٨	
ذمم معيدي التأمين - المدينة	(٢٨٣,٤٧٩)	(٦٣١,٧٢٠)	
موجودات أخرى	٧,٧٦٥	(٢٠,٥٧٤)	
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة :			
دائنون	١٨٩,٣٢٨	٢٦٦,٧٨٦	
مصاريف مستحقة	١٠,٦٠٣	(٢٣,٨١٦)	
ذمم معيدي التأمين - الدائنة	٣٠٧,٨٤٠	(١,١٠٤,٣٣١)	
مطلوبات أخرى	٣٩,٩٩٨	(٥٩,١٠٦)	
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الرسوم وتعويض نهاية	١,٢٨٢,٢٨٨	٣٤٤,٣٩٧	
الخدمة المدفوعة وضريبة الدخل المدفوعة			
الرسوم وتعويض نهاية الخدمة المدفوعة	(٢٠,٢٢٤)	(٥١,٨٦٩)	
ضريبة دخل مدفوعة	(١٠٩,٦٩٧)	(٤٠٦,٥٥٢)	
صافي (الإستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل	١,١٥٢,٣٦٧	(١١٤,٠٢٤)	



قائمة (هـ)

قائمة التدفقات النقدية تابع

إيضاح		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
		٢٠٠٩	٢٠١٠
		دينار	دينار
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :	ودائع لدى البنك (تستحق بعد ثلاثة أشهر)	١,٤٩٤,٤٣٠	١,٦٣٤,٥٤٣
	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع	(٨١٠,٩٢٤)	(٧٠٥,٢٠٨)
	قرض حملة بوالص الحياة	٦٣٢	١٣,٦١٠
	إستثمارات عقارية - صافي	٢٥,١٧٨	-
	صافي ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة	(١٩٧,٦٢٨)	(١,٠١٨,٠٤٢)
صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات في) عمليات الاستثمار		٥١١,٦٨٨	(٧٥,٠٩٧)
التدفقات النقدية من عمليات التمويل :	أرباح موزعة على المساهمين	(٦٤٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)
	صافي (الإستخدامات) النقدية في عمليات التمويل	(٦٤٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)
	صافي (النقص) في النقد	(٢٤٢,٣٣٦)	٦٧٧,٢٧٠
النقد وما في حكمه - بداية السنة		٤,١٥٢,٧٠٢	٣,٩١٠,٣٦٦
النقد وما في حكمه - نهاية السنة		٣,٩١٠,٣٦٦	٤,٥٨٧,٦٣٦

قائمة (و)

قائمة إیرادات الكتّاب الأعمال التّأنيّات الحاصّة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

[illegible]



قائمة (ط)

قائمة إيرادات الاكساب لأعمال التأمين على الحياة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨٠٢,٤٠٨	٩٠٠,٤٧٩
١٠١,٢٧٩	١٩٠,١٥٢
٩٠٣,٦٨٧	١,٠٩٠,٦٣١
-	١٢٧,٩٥٣
٥٢٢,٢٦٩	٦٤٢,٨٩٦
٣٨١,٤١٨	٣١٩,٧٨٢
٥٦٨,٥٩٦	٨٧٧,١٩٤
٦٠,٤٠٧	٣٠٠,٧٤٤
٥٠٨,١٨٩	٥٧٦,٤٥٠
٨٧٧,١٩٤	٨١٨,٨٤٦
٣٠٠,٧٤٤	٢٧٠,٤٣٠
٥٧٦,٤٥٠	٥٤٨,٤١٦
٣١٣,١٥٧	٣٤٧,٨١٦

الاقساط المكتتبة :

الاعمال المباشرة

إعادة التأمين الإختياري الوارد

اجمالي الاقساط المتحققة

ينزل : اقساط اعادة التأمين المحلية

ينزل : اقساط اعادة التأمين المحلية

صافي الاقساط المتحققة

يضاف : المخصص الحسابي - بداية السنة

ينزل : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي - بداية السنة

يضاف : المخصص الحسابي - نهاية السنة

ينزل : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي - نهاية السنة

صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ك)

قائمة تكاليف التعويضات لأعمال التأمين على الحياة قائمة (ي)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٠٩,٨٨٥	٣٥١,٧٤٧	التعويضات المدفوعة
٤٠,٧٠٨	٦٧,٣١٩	استحقاق وتصفيات البوالص
٦٨٠,٣٤٧	٢٦١,٨٦٠	ينزل : حصة معيدي التأمين الخارجيين
١٧٠,٢٤٦	١٥٧,١٠٦	صافي التعويضات المدفوعة
٣٦,٠١٥	٢٢٧,٥٧٣	يضاف : مخصص ادعاءات نهاية السنة المبلغة
٨٧٧	٩,٠١٣	مخصص ادعاءات نهاية السنة غير مبلغة
٢٧,٢٤٦	١٣٧,٤٤٠	ينزل : حصة معيدي التأمين
٩,٦٤٦	٩٩,١٤٦	صافي مخصص ادعاءات نهاية السنة
٩,٩٤٧	٣٦,٠١٥	يضاف : مخصص ادعاءات المبلغة بداية السنة
٣٥٥	٨٧٧	مخصص ادعاءات غير مبلغة بداية السنة
٦,٣٩٢	٢٧,٢٤٦	ينزل : حصة معيدي التأمين
٣,٩١٠	٩,٦٤٦	صافي مخصص الادعاءات بداية السنة
١٧٥,٩٨٢	٢٤٦,٦٠٦	صافي تكلفة التعويضات - قائمة (ك)



قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

قائمة (ك) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣١٣,١٥٧	٣٤٧,٨١٦
١٧٥,٩٨٢	٢٤٦,٦٠٦
١٣٧,١٧٥	١٠١,٣١٠
٨,٢٣٧	١٠,٦٥١
١٤,٠١٦	١٣,٢٢٢
٦٧,٣٣٧	٦٩,٥١٦
٢	٢
٢٢٦,٧٦٧	١٩٤,٦٠١
١٥,٣٥٠	٢٣,٧٠٨
١١٦,٣٢٨	١٣٢,٤٥٠
-	-
١٣١,٦٧٨	١٥٦,١٥٨
٩٥,٠٨٩	٣٨,٤٤٣

صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ط)

ينزل : صافي تكلفة التعويضات - قائمة (ي)

يضاف : عمولات مقبوضة

بدل خدمة اصدار وثائق التأمين

فوائد دائنة وإيرادات الاستثمار المائدة لحسابات الاكتتاب

إيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

ينزل : عمولات مدفوعة

نفقات موظفين ومصاريف إدارية خاصة لحسابات الإكتتاب

مصاريف أخرى

مجموع المصاريف

صافي أرباح الاكتتاب - قائمة (ل)

قائمة (ن)

قائمة المركز المالي لأعمال التأمين على الحياة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٢٠١٠ كان	٢٠٠٩ من الأول
دينار	دينار
٨٦٨,٩٠٣	٩٠١,٤٨١
٤٦٨,٣١٣	٣٠١,٦٦٣
١٧,٣٥٤	٣٠,٩٦٤
١,٣٥٤,٥٧٠	١,٢٣٤,١٠٨
١١٩,٢٨٣	٩٨,٩٠١
١,٠٢٥,٧٨١	١,٠٣٦,٩٢٨
٦٣١,٤٦٢	٣٤٦,٦٠٥
١٣٩,٧٩٠	١٦١,٣٣٨
٧,٩٧٦	٧,٩٧٦
٧,٢٦٢	٧,٧٤٥
٣,٢٨٦,١٢٤	٢,٨٩٣,٦٠١

الموجودات

ودائع لدى البنوك
موجودات مالية متوفرة للبيع
قروض حملة بوالص الحياة
مجموع الاستثمارات

نقد في الصندوق ولدى البنوك
مدينون - صافي
ذمم معيدي التأمين - مدينة
شيكات برسم التحصيل
اقساط مستحقة ومؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

المطلوبات

دائتتون
مصاريف مستحقة
ذمم معيدي التأمين - دائتتون
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى

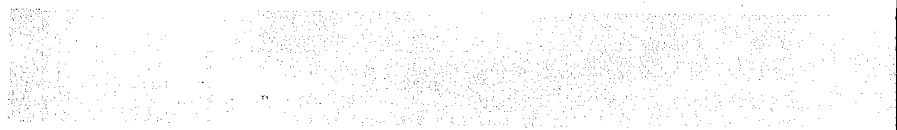
المخصصات الفنية

صافي مخصص الإذعاءات
صافي المخصص الحسابي
مجموع المطلوبات

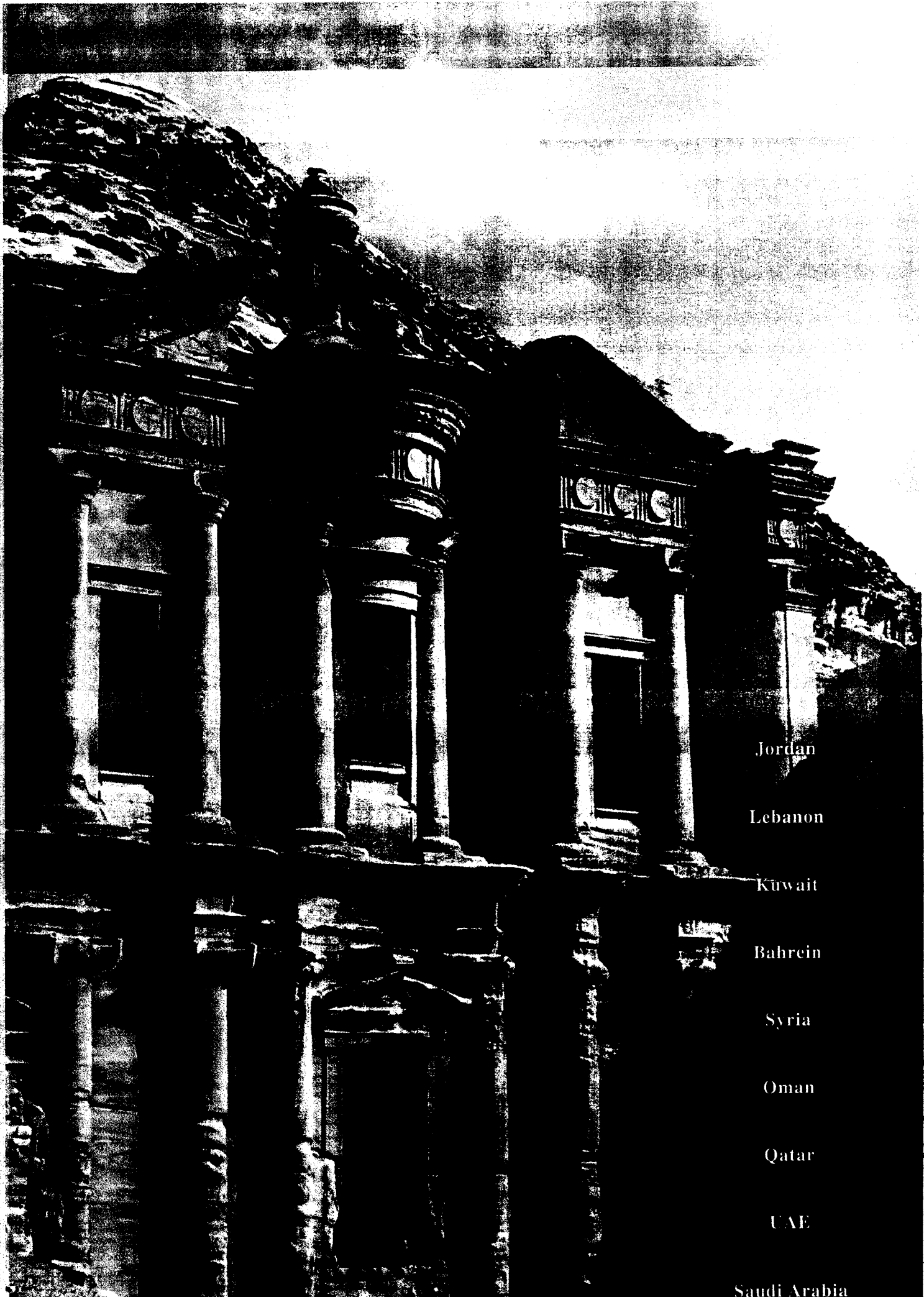
حقوق المركز الرئيسي

جاري المركز الرئيسي
صافي الربح للسنة - قائمة (ك)
مجموع حقوق المركز الرئيسي
مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي .

٢٣٦,٠٦٦	٢٩٧,٩١٧
١,٥٢٣	١,٢١٦
٩٠٢,١٧٠	٦١٦,٥٦٠
٢٢,٩٠٦	٢٤,٦٣٧
١٠,٠٨٧	١٠,٢٣٠
٩٩,١٤٦	٩,٦٤٥
٥٤٨,٤١٦	٥٧٦,٤٥٠
١,٩٢٠,٣١٤	١,٥٣٦,٦٥٥
١,٣٢٧,٣٦٧	١,٢٦١,٨٥٧
٢٨,٤٤٣	٩٥,٠٨٩
١,٣٦٥,٨١٠	١,٣٥٦,٩٤٦
٣,٢٨٦,١٢٤	٢,٨٩٣,٦٠١



Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or a reference code.



Jordan

Lebanon

Kuwait

Bahrain

Syria

Oman

Qatar

UAE

Saudi Arabia



إيضاحات حول القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية 31 كانون الأول 2009

(١) عام

أ - تأسست شركة التأمين العامة العربية المساهمة المحدودة خلال عام ١٩٧٥ وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (٩٠) مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية - شارع الأمير محمد ، جبل عمان ص . ب ٢٠٠٣١ عمان ١١١١٨ - الأردن برأسمال مليوني دينار، مقسمة إلى مليوني سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد، وتم زيادته على عدة مراحل آخرها خلال شهر شباط من العام ٢٠٠٨ ليصبح ٨ مليون دينار مقسمة إلى ٨ مليون سهم .

تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين وإعادة التأمين وتشمل التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والبري وتأمين المركبات وأعمال التأمين على الحياة والصحي .

ب - إن شركة التأمين العامة العربية مملوكة بنسبة ٥١٪ من قبل الشركة العربية (شركة قابضة في لبنان) .

ج - تم الموافقة على القوائم المالية المرفقة من مجلس الإدارة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١١ رقم (١٢٠) وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

(٢) أهم السياسات المحاسبية:

- ١ - أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

المعلومات المتعلقة بالقطاعات

- ب - معلومات القطاعات
- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

ج - موجودات مالية متوفرة للبيع

- هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الشركة بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة أو الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق .
- تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عند إعادة التقييم في قائمة الدخل الشامل وفي بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدني قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في قائمة حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل إذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال قائمة الدخل الشامل وبند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين . وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة .
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل ، في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في قائمة الدخل الشامل وفي بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تحققها . في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض مستمر في القيمة ، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل .
- يتم قيد الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .



البيان رقم ١٠ : القيمة العادلة للمالية

- لا يجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية .

د - تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية
- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

هـ - القيمة العادلة
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .

- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

و - التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في

السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي .

- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة .

يتم قيد التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم قيد اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال قائمة الدخل الشامل والتغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين.

ج- الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأراضي) ، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة ٢٪. يتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل ، كما يتم قيد الإيرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل، ويتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في القوائم المالية.

ح- النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك و باستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات الأرصدة مقيدة السحب .

ط- ذمم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لاساس الاستحقاق .

ي- إعادة التأمين

تقوم الشركة ضمن نشاطها العادي بعمليات إعادة التأمين الواردة والصادرة مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى وتعرض لمستويات معينة من المخاطر في مناطق عديدة مع



المادة ١٠ - التأمين

تجاوز الخسائر واعادة التأمين الاختياري وأشكال اعادة التأمين الأخرى بصورة تغطي بشكل أساسي جميع أنواع التأمين . لا تعفي عقود إعادة التأمين الشركة من التزاماتها لحاملي الوثائق ، حيث ان فشل معيدي التأمين في الوفاء بالتزاماتهم قد يؤدي إلى خسائر للشركة وبالتالي يتم تكوين مخصصات للمبالغ غير القابلة للتحصيل . تقدر المبالغ الممكن استردادها من معيد التأمين بطريقة تتناسب مع التزام الشركة لكل مطالبة .

ك - التدني في قيمة موجودات اعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات اعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها ، يتم تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وأخذ خسارة التدني في قائمة الدخل . هذا ويتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط :

- ١ - وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد إثبات موجودات اعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كامل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود .
- ٢ - يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين .

ل - تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة . ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

م - الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية المثوية التالية، ويتم قيد مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل :

%	
١٥	مركبات
٦	الأثاث والتجهيزات الداخلية
١٠	أجهزة ومعدات مكتبية
١٢	أجهزة الحاسب الآلي

المادة 15: استهلاك الموجودات غير الملموسة

- يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها .
- تظهر الممتلكات والمعدات قيد الإنشاء، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدني في قيمتها .
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .
- تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل .
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها .

1- موجودات غير ملموسة

- يتم إثبات الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد بالتكلفة ويتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل .
- أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم أخذ أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال الشركة ويتم تسجيلها في قائمة



المادة ١٢ - المراجعة السنوية

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات قد تطرا في قائمة الدخل.
- تشمل الموجودات غير الملموسة أنظمة وبرامج الحاسب الآلي وتقوم إدارة الشركة بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم إطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة ١٢٪.

ص - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة إلتزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة ، وان تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام كما في تاريخ القوائم المالية ، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالإلتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الإلتزام الحالي ، فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل موثوق .

أولا - المخصصات الفنية :

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين ، كما يلي :

- ١ - يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاة .

اختبار كفاية الالتزام

- ٢ - يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الأقصى لقيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
- ٣ - تؤخذ مخصصات إضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- ٤ - يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- ٥ - يحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات اكتواريه تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير إكتواري مستقل .

ثانياً -

مخصص تدني مدينون :

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة بدراسة كل ذمة على حده ورصد المخصص اللازم لها .

ثالثاً -

مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني .

يتم قيد التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ، ويتم أخذ مخصص للإلتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل .

٤ - اختبار كفاية الإلتزام

تم إجراء احتساب كفاية الإلتزام وذلك عن طريق احتساب القيم الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين العامة وكفايتها وملاءمتها لمطلوبات التأمين .

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملائمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة) ، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .



ف - ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة . وتحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية .

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

س - الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها .

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الإستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انقضاء الحاجة له .

ق - التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية و اظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

ج- تحقق الإيرادات

١ - عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للفترة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم إثبات أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الإبداعات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

٢ - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم إحتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الإستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

٣ - إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الإستثمارات العقارية بمقدور إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الإستحقاق .

ش - الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ، ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الإستحقاق .

ن - تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كامل المبالغ المدفوعة خلال السنة ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى ذلك التاريخ . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلفة .

ث - تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الإدعاءات .

ج - المصاريف الإدارية والعمومية

يتم توزيع كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدى ، كما يتم توزيع (٨٠٪) من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبة إلى إجمالي الأقساط .

د - نفقات الموظفين

يتم توزيع كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدى ، كما يتم توزيع (٨٠٪) من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبة إلى إجمالي الأقساط .

ض - العملات الأجنبية

يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الفاجئة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة الشركة بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين السارية في المملكة .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً



البنوك

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

(٣) ودائع لدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٠ كـ انـ ون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠				داخـ ل الأردن
	المجموع	دينـار	دينـار	دينـار	
المجموع	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	
٦,٢٢٩,٦٤٣	٥,٣٨٢,٦١٥	٣٢٥,٠٠٠	٩٣٣,١٢٧	٤,١٢٤,٤٨٨	

- تراوحت معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣/٢٥٠ ٪ إلى ٧/٥٠ ٪ خلال العام ٢٠١٠ .

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ لدى البنوك التالية :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٢٥,٠٠٠	٣٢٥,٠٠٠
٣٢٥,٠٠٠	٣٢٥,٠٠٠

البنك الأهلي الأردني

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته .

(٤) موجودات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤,٠٢٢,٨٥١	٤,٤٧١,٤٠٠
٦٢,٣٠٠	٦٢,٣٠٠
٤,٠٨٥,١٥١	٤,٥٣٣,٧٠٠
٩٩,٦٩٤	١٠٠,٠٠٠
٢٥٠,٠٠٠	٤٥٣,٠٠٠
٤,٤٣٤,٨٤٥	٥,٠٨٦,٧٠٠
٤٢٥,٢٠٠	٦٠٠,٧٣٧
٤٢٥,٢٠٠	٦٠٠,٧٣٧
٤,٨٦٠,٠٤٥	٥,٦٨٧,٤٣٧
٦٣٧,٥٤٨	١,٠٠٥,٨٠٠
١٣٧,٣٤٦	١٤٧,٩٣٧

داخل الأردن

اسهم مدرجة

اسهم غير مدرجة

اذونات خزينة حكومية

سندات غير مدرجة في الاسواق المالية :

اسناد قرض غير متداولة في بورصة عمان*

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع داخل الاردن

خارج الأردن

صكوك مالية مدرجة في اسواق مالية :

سندات*

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع خارج الاردن

تحليل السندات والاذونات :

أ - ذات عائد ثابت

ب - ذات عائد متغير



* يمتد تاريخ استحقاق السندات واسناد القرض كما يلي :

السندات	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع	تاريخ الاستحقاق	الفائدة
	دينار	دينار	دينار		
شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة م.خ.م	-	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٦ كانون الأول ٢٠١٢	٩/٥٠%
شركة الاتحاد لتطوير الأراضي	٣٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	على ثلاث دفعات:	
				٢٨ أيلول ٢٠١١	٩%
				٢٨ أيلول ٢٠١٢	٩%
				٢٨ أيلول ٢٠١٣	٩%
اسناد منتج AHLI HYBRID NOTE	٦٨,٢٠٦	-	٦٨,٢٠٦	٢٢ شباط ٢٠١١	فائدة متغيرة
اسناد منتج MAN AHL DIVERSIFIED	-	٧٩,٧٣١	٧٩,٧٣١	لا يوجد تاريخ استحقاق	فائدة متغيرة
سندات اقراض خزينة اصدار رقم ١٧ لعام ٢٠٠٩	-	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٦ تموز ٢٠١٢	٥/٣٧٨%
سندات اقراض RAK CAPITAL	-	٧٩,٩٤٠	٧٩,٩٤٠	٢٢ تموز ٢٠١٤	٨%
سندات اقراض ALDAR	-	٧٦,٣٩٥	٧٦,٣٩٥	٢٧ أيار ٢٠١٤	٨/٧٥%
سندات اقراض KAPCO	-	٧٧,١٠٤	٧٧,١٠٤	١٧ تشرين الأول ٢٠١٦	٨/٨٧٥%
سندات اقراض DUBAI SUKUK	-	٧٠,٩٠٠	٧٠,٩٠٠	٣ تشرين الثاني ٢٠١٤	٦/٢٩٦%
اسناد قرض جمهورية لبنان	-	٧٣,٣٠٧	٧٣,٣٠٧	٩ آذار ٢٠٢٠	٦/٣٧٥%
سندات اقراض الشركة العربية الدولية / الإصدار الثالث	-	٢٠٣,٠٠٠	٢٠٣,٠٠٠	١٠ آب ٢٠١٥	٦/٧٥%
اسناد قرض Dubai Electricity Water Authority	-	٧٥,١٥٤	٧٥,١٥٤	٢٢ نيسان ٢٠١٥	٨/٥٠%
	٩٨,٢٠٦	١,٠٥٥,٥٣١	١,١٥٣,٧٣٧		

(٥) استثمارات عقارية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٩,٨٢٢	٤٩,٨٢٢
٤٩,٨٢٢	٤٩,٨٢٢

أراضي*

- تم تقدير القيمة المعادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ ٢٩٠,٧٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ علماً بأنه تم التماقد بتاريخ ٢ حزيران ٢٠٠٨ على قيمها بمبلغ ١٧٤,٥٨٤ دينار.

* بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (١١٩) بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٠٩ تقرر بناء مقر رئيسي للشركة على أحد الأراضي الاستثمارية والتي تظهر بالكلفة، وعليه تم تحويل قيمة هذه

إيضاحات حول التوازن المالي

(٦) قروض حملة بوالص الحياة

يتكون هذا مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٠,٩٦٤	١٧,٣٥٤

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن قيمة التصفية للبوليصة

يمتد استحقاق قروض حملة وثائق الحياة كما يلي :

أكثر من سنة	
المجموع	دينار
دينار	دينار
١٧,٣٥٤	١٧,٣٥٤

قروض لحملة وثائق الحياة

(٧) نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥,١٥٢	١٥,٠٠٥
٥٥٨,٢٤٠	٤٤٨,١٤٢
٥٦٣,٣٩٢	٤٦٣,١٤٨

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

(٨) شيكات برسم التحصيل

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٦٣,٨٦٧	٤٥٠,٣٦١
٢٦٣,٨٦٧	٤٥٠,٣٦١

شيكات برسم التحصيل *

الميزانية العامة للمدينة

(١٠) ذمم معيدي التأمين - المدينة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٠ - كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٣٩,٧١٥	٥٨٤,٥٦٧	شركات التأمين المحلية
٤٦٦,١٣٨	٧٠٤,٧٦٥	شركات اعادة التأمين الخارجية
١,٠٠٥,٨٥٣	١,٢٨٩,٣٣٢	
(٩٩,١١٤)	(١٣٠,٥٥٤) *	ينزل : مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
٩٠٦,٧٣٩	١,١٥٨,٧٧٨	صافي ذمم معيدي التأمين

إن تفاصيل أعمار ذمم معيدي التأمين - المدينة هي كما يلي :

٢٠١٠ - كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٧٦,٤٧٠	١,١٠١,٨٥١	أقل من ٩٠ يوم
١٣,٨٩٢	١٨,١٨٧	من ٩٠ - ١٨٠ يوم
١٦,٣٧٧	٣٨,٧٤٠	من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
٩٩,١١٤	١٣٠,٥٥٤	أكثر من ٣٦٠ يوم
١,٠٠٥,٨٥٣	١,٢٨٩,٣٣٢	

* إن الحركة على مخصص تدني معيدي التأمين - مدينة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٢٠١٠ - كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٠,٦٧٤	٩٩,١١٤	الرصيد في بداية السنة
٣٩,٠٧٥	٥٠,٩٨٨	إضافات
(١٠,٦٣٥)	(١٩,٥٤٨)	استبعادات
٩٩,١١٤	١٣٠,٥٥٤	الرصيد في نهاية السنة

الميزانية العامة للشركة

(١٠) ذمم معيدي التأمين - المدينة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٠ - كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٢٩,٧١٥	٥٨٤,٥٦٧	شركات التأمين المحلية
٤٦٦,١٢٨	٧٠٤,٧٦٥	شركات اعادة التأمين الخارجية
١,٠٠٥,٨٥٣	١,٢٨٩,٣٣٢	
(٩٩,١١٤)	(١٣٠,٥٥٤) *	ينزل : مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
٩٠٦,٧٣٩	١,١٥٨,٧٧٨	صافي ذمم معيدي التأمين

إن تفاصيل أعمار ذمم معيدي التأمين - المدينة هي كما يلي :

٢٠١٠ - كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٧٦,٤٧٠	١,١٠١,٨٥١	أقل من ٩٠ يوم
١٣,٨٩٢	١٨,١٨٧	من ٩٠ - ١٨٠ يوم
١٦,٣٧٧	٢٨,٧٤٠	من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
٩٩,١١٤	١٣٠,٥٥٤	أكثر من ٣٦٠ يوم
١,٠٠٥,٨٥٣	١,٢٨٩,٣٣٢	

* إن الحركة على مخصص تدني معيدي التأمين - مدينة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٢٠١٠ - كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٠,٦٧٤	٩٩,١١٤	الرصيد في بداية السنة
٣٩,٠٧٥	٥٠,٩٨٨	اضافات
(١٠,٦٣٥)	(١٩,٥٤٨)	استبعادات
٩٩,١١٤	١٣٠,٥٥٤	الرصيد في نهاية السنة

ب - موجودات/ مطلوبات ضريبية مؤجلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠ كان - من الأول		٢٠٠٩ كان - من الأول		للسنة المنتهية في ٢٠١٠ كان - من الأول		الحسابات المشمولة
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
الضريبة المؤجلة*	الضريبة المؤجلة*	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٤,٣٥٤	١٧٢,٥١٠	٧١٨,٧٩٠	٢٢٨,٤٢٣	(١٦٢,٣٦٤)	٦٤٢,٧٢١	أ- موجودات ضريبية مؤجلة
٤٤,٦٦٦	٥١,٤٤٥	٢١٤,٣٥٣	٢٨,٢٤٦	-	١٨٦,١٠٧	مخصص الديون المشكوك بتحصيلها
١,٩٦٠	١,٦٥٦	٦,٩٠١	٧٣٨	(٢,٠٠٤)	٨,١٦٧	مخصص ادعاءات غير مبلغة تحت التسوية
٢٠٠,٨٨٠	٢٢٥,٦١١	٩٤٠,٠٤٤	٢٦٧,٤١٧	(١٦٤,٣٦٨)	٨٣٦,٩٩٥	مخصص تمويض نهاية الخدمة
١٢٩,٠٨٩	٢٠١,٨٨٤	٨٤١,١٨٣	٣١٤,١٦٤	(١٠,٨٥٣)	٥٣٧,٨٧٢	ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة**
١٢٩,٠٨٩	٢٠١,٨٨٤	٨٤١,١٨٣	٣١٤,١٦٤	(١٠,٨٥٣)	٥٣٧,٨٧٢	التغير المتراكم في القيمة العادلة
						للموجودات المالية المتوفرة للبيع

- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ إعتباراً من بداية العام ٢٠١٠، تم استخدام نسبة ٢٤٪ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

* قامت الشركة بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)، حيث تم إحتساب وقيد المبالغ أعلاه على الضريبة المؤجلة ونتج عنه تعديل الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدورة للعام ٢٠٠٩ بمبلغ ٢٩١,٦٣١ دينار يمثل الرصيد الإفتتاحي للموجودات الضريبية للأعوام ما قبل ٢٠٠٩.

** تمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وللجنة السابقة ضرائب مؤجلة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٢٠١٠ كان - من الأول		للسنة المنتهية في ٢٠٠٩ كان - من الأول		
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠٠,٨٨٠	١٢٩,٠٨٩	٢٩١,٦٣١	٦٠,٨٩١	رصيد بداية السنة
٦٤,١٨٠	٧٥,٤٠٠	-	٩٦,٨١٧	المضاف
(٣٩,٤٤٩)	(٢,٦٠٥)	(٩٠,٧٥١)	(٢٨,٦١٩)	المستبعد

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠ كانــــــــــــــــون الأول		٢٠٠٩ كانــــــــــــــــون الأول		للسنة المنتهية في ٢١ كانــــــــــــــــون الأول ٢٠١٠		الحسابات المشمولة
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	رصيد بداية السنة	المبايغ المحررة	
دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في نهاية السنة	المبايغ المضافة	
١٥٤,٧٥٤	١٧٢,٥١٠	٧١٨,٧٩٠	٢٣٨,٤٣٢	(١٦٢,٣٦٤)	٦٤٢,٧٢١	أ- موجودات ضريبية مؤجلة
٤٤,٦٦٦	٥١,٤٤٥	٢١٤,٣٥٣	٢٨,٢٤٦	-	١٨٦,١٠٧	مخصص الديون المشكوك بتعصيلها
١,٩٦٠	١,٦٥٦	٦,٩٠١	٧٣٨	(٢,٠٠٤)	٨,١٦٧	مخصص ادعاءات غير مبجلة تحت التسوية
٢٠٠,٨٨٠	٢٢٥,٦١١	٩٤٠,٠٤٤	٣٦٧,٤١٧	(١٦٤,٣٦٨)	٨٣٦,٩٩٥	مخصص تمويض نهاية الخدمة
١٢٩,٠٨٩	٢٠١,٨٨٤	٨٤١,١٨٣	٣١٤,١٦٤	(١٠,٨٥٣)	٥٣٧,٨٧٢	ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة**
١٢٩,٠٨٩	٢٠١,٨٨٤	٨٤١,١٨٣	٣١٤,١٦٤	(١٠,٨٥٣)	٥٣٧,٨٧٢	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ إعتباراً من بداية العام ٢٠١٠، تم استخدام نسبة ٢٤٪ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٢٥٪ كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩.

* قامت الشركة بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)، حيث تم إحتساب وقيد المبالغ أعلاه على الضريبة المؤجلة ونتج عنه تعديل الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدورة للعام ٢٠٠٩ بمبلغ ٢٩١,٦٣١ دينار يمثل الرصيد الإفتتاحي للموجودات الضريبية للأعوام ما قبل ٢٠٠٩.

** تمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وللجنة السابقة ضرائب مؤجلة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٢٠١٠ كانــــــــــــــــون الأول		للسنة المنتهية في ٢٠٠٩ كانــــــــــــــــون الأول		رصيد بداية السنة
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٩,٠٨٩	٢٩١,٦٣١	٦٠,٨٩١	٩٦,٨١٧	٢٠٠,٨٨٠
٧٥,٤٠٠	-	(٢٨,٦١٩)	(٩٠,٧٥١)	٦٤,١٨٠
(٢٩,٤٤٩)	(٢٠,٦٠٥)	(٢٨,٦١٩)	(٩٠,٧٥١)	٢٠٠,٨٨٠



ممتلكات ومعدات - صافي

(١٢) ممتلكات ومعدات - صافي

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	أراضي	مكتبة	الآلة	مركبات	الأثاث والتجهيزات	مباني تحت الإنشاء	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٣٢,٢٩٢	٥٢,٢١٠	٢٢٩,١٢٠	١٥٤,٦٣٦	١٦٩,٧٨٤	١٩٩,٦٢١	١,٢٣٨,٦٧٤	
-	٤٤٥	٧,٨١١	-	٤,٢٩٦	١,٠٣٥,٧١٧	١,٠٤٨,٣٦٩	
-	-	-	(٦٤,٥٤٢)	-	-	(٦٤,٥٤٢)	
٦٣٢,٢٩٢	٥٢,٦٥٥	١٣٦,٩٤١	٩٠,٠٩٤	١٧٤,١٨٠	١,٢٣٥,٢٣٨	٢,٢٢٢,٥٠١	
الاستهلاك المتراكم:							
-	٤٥,٥٣٩	٩٢,٨٢٣	٧٢,٩٤٢	١٢٧,٢١٧	-	٢٣٩,٥٢١	
-	١,٤٧٨	٧,٨٩٧	١٣,٥١٤	٤,٠٢٨	-	٢٦,٩١٧	
-	-	-	(٢٤,٢١٥)	-	-	(٢٤,٢١٥)	
-	٤٧,٠١٧	١٠١,٧٢٠	٥٢,٢٤١	١٣١,٢٤٥	-	٢٢٢,٢٢٢	
٦٣٢,٢٩٢	٦,٦٢٨	٢٥,٢٢١	٣٧,٨٥٢	٤٢,٩٦٥	١,٢٣٥,٢٣٨	١,٩٩٠,٢٧٨	
نسبة الاستهلاك	١٠٠٪	١٢٪	١٥٪	١٦٪	١٠٠٪	١٩٪	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الكلفة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	أراضي	مكتبة	الآلة	مركبات	الأثاث والتجهيزات	مباني تحت الإنشاء	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٥١,٢٢٠	٢٢١,١٥٧	١٤١,٧٥٥	١٥٦,١٧٥	-	٤٧٨,١١٧	
٦٣٢,٢٩٢	-	-	-	-	٢١,٢٠٠	٢٦٢,٥٩٢	
-	٢,١٨٠	٧,٩٧٢	٥,٠٥٥	١٢,٦٠٩	١٢٨,٢٢١	١٩٧,١٧٨	
-	-	-	(٢١٤)	-	-	(٢١٤)	
٦٣٢,٢٩٢	٥٢,٢١٠	٢٢٩,١٢٠	١٥٤,٦٣٦	١٦٩,٧٨٤	١٩٩,٦٢١	١,٢٣٨,٦٧٤	
الاستهلاك المتراكم:							
-	٤٤,٠٨١	٨١,٤٧٥	٥١,٢٤٧	١٢٣,٨٧٤	-	٢٠٤,٦٧٧	
-	١,٤٥٨	٧,٢٤٨	١٣,٥١٤	٤,٠٢٨	-	٢٥,٠٥٨	
-	-	-	(٢١٤)	-	-	(٢١٤)	
-	٤٥,٥٣٩	٩٢,٨٢٣	٧٢,٩٤٢	١٢٧,٢١٧	-	٢٣٩,٥٢١	
٦٣٢,٢٩٢	٧,٢٧١	٢٥,٢٢١	٣٧,٨٥٢	٤٢,٩٦٥	١,٢٣٥,٢٣٨	١,٩٩٠,٢٧٨	
نسبة الاستهلاك	١٠٠٪	١٢٪	١٥٪	١٦٪	١٠٠٪	١٩٪	

* بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (١١٩) بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٠٩ تقرر بناء مقر مجلس الإدارة رقم (١١٩) بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٠٩ بناء مقر رئيسي للشركة على أحد الأراضي الاستثمارية والتي تظهر بالكلفة ، وعليه تم تحويل قيمة هذه الأرض والأبنية تحت الإنشاء والبالغة ٦٦٢,٥٩٢ دينار من بند استثمارات عقارية إلى ممتلكات ومعدات .

(١٣) موجودات غير ملموسة
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥١,٩٦٨	٣٩,٩٥٦
٤٥٠	-
(١٢,٤٦٢)	(١٠,٣٦٧)
٣٩,٩٥٦	٢٩,٦٨٩
%١٢	%١٢

أنظمة برامج الحاسب الآلي
رصيد أول السنة
إضافات
الإطفاءات
رصيد آخر السنة
نسبة الإطفاء

(١٤) موجودات أخرى
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧٤,٥٩٥	٦٨,١٣٠
٧,٩٧٦	٧,٩٧٦
٢١,٢٧٦	١٩,٩٧٦
١,٣١٠	١,٣١٠
١٠٥,١٥٧	٩٧,٣٩٢

مصاريف مدفوعة مقدماً
إيرادات مستحقة غير مقبوضة
تأمينات مستردة
أمانات طوابع

(١٥) المخصص الحسابي - صافي
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥٠٨,١٨٩	٥٧٦,٤٥٠
٣٦٩,٠٠٥	٢٤٢,٣٩٦
٨٧٧,١٩٤	٨١٨,٨٤٦
(٣٠٠,٧٤٤)	(٢٧٠,٤٣٠)

رصيد بداية السنة
الإضافات
ينزل : حصة معيدي التأمين



مخصصات تمويل التعليم

(١٦) حائنون

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٣,١٠٦	٥٢,٢٣٤
٩٦,٥٧٣	٣٣,٥٤٢
٧,٣٥٨	٤٣,١٤٩
٣٤٨,١٠٨	٣٩٨,٩٨٤
١١٢,٩٢٣	٢٢٥,٥٦١
١٥٦,٨٧٤	٢٠٠,٧٠٠
٧٦٤,٨٤٢	٩٥٤,١٧٠

ذمم الوكلاء
ذمم موظفين
ذمم الوسطاء
ذمم عملاء
ذمم جهات طبية
ذمم أخرى

(١٧) ذمم معيدي التأمين - حائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٠,٩٤١	١٩,٢٠٧
٢٦٥,٩١٢	٥٣٠,٧٤٤
٧٨٨,٦٤٨	٨٣٣,٣٩٠
١,٠٧٥,٥٠١	١,٢٨٢,٣٤١

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية
أمانات معيدي التأمين

(١٨) مخصصات مختلفة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٦,٧٧٨	٢,٣٢٤
٩,٤٤٥	٢,٦٦٧
٤,٦٦٤	-
٨,١٦٧	٦,٩٠١
٢٩,٠٥٤	١١,٩٤٢

مخصص الرسوم الإضافية للجامعات
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
مخصص تمويل نهاية الخدمة

إيضاحات حول القوائم المالية

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة:

رصيد	المكون خلال السنة	المكون خلال السنة	٢٠١٠	٢٠٠٩
بداية السنة	السنه	خلال السنة	دينار	دينار
٦,٧٧٨	٢,٣٧٤	(٦,٧٧٨)	٢,٣٧٤	٦,٧٧٨
٩,٤٤٥	-	(٦,٧٧٨)	٢,٦٦٧	٩,٤٤٥
٤,٦٦٤	-	(٤,٦٦٤)	-	٤,٦٦٤
٨,١٦٧	٧٣٨	(٢,٠٠٤)	٦,٩٠١	٨,١٦٧
٣٩,٠٥٤	٣,١١٢	(٢٠,٢٢٤)	١١,٩٤٢	٢٩,٠٥٤

مخصص الرسم الإضافية للجامعات

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني

مخصص تمويش نهاية الخدمة

(١٩) مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٩٢,٤٦٢	٦٦,٩٣٨	أمانات ضريبة المبيعات
٦٢,٣٥٧	٤٧,٨٣١	أمانات ارباح المساهمين
٣,٠١٣	٣,٠١٣	ايرادات مقبوضة مقدما
٥,٨٥١	٥,٩٠٥	امانات طوابع
٥,٥٧١	٥,٥٦٩	أخرى
١٧٨,٢٥٤	١٣٨,٢٥٦	

(٢٠) رأس المال المصرح به والمدفوع

بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٨,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار موزعاً على ٨,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٢١) الاحتياطات

- الاحتياطي الإجمالي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ لغاية ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٢٠ لغاية ٢١ كانون الأول ٢٠١٠. تستخدم الاحتياطات الاختياري في الأغراض التي يقررها



إيضاحات حول القوائم المالية

(٢٢) التغير المتراكم في القيمة العادلة

يمثل هذا المبلغ الزيادة في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع وبيانه كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٩١٣,٣٥٩	٤٠٨,٧٨٢	الرصيد في بداية السنة
(١٥٧,٢٣٥)	(٣٤,٢٥٩)	أرباح متحققة منقولة لقائمة الدخل خلال السنة
٢٨,٦١٩	٧٢,٧٩٥	التغير في المطلوبات الضريبية المؤجلة
(٥٦٤,٨٤٩)	١٠,٨٥٣	المبالغ المضافة خلال السنة
٢١٩,٨٩٤	٤٥٨,١٧٢	صافي التغير خلال السنة
١٨٨,٨٨٩	١٨١,١٢٧	تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٠٨,٧٨٢	٦٣٩,٢٩٩	

يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ١٢٩,٠٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٦٠,٨٩١ دينار للسنة السابقة.

(٢٣) الأرباح المدورة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٢٥,١٦٠	٧٣١,٦٣١	الرصيد في بداية السنة
٢٩١,٦٣١	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) *
١,٠١٦,٧٩١	٧٣١,٦٣١	الرصيد المعدل في بداية السنة
٤٣٨,٧٩٢	١٦٧,٨٠٩	يضاف: ربح السنة
(٨٣,٩٥٣)	(٢٧,٨٠٩)	ينزل: المقتطع للاحتياطيات
(٦٤٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)	ينزل: أرباح نقدية موزعة على المساهمين
٧٣١,٦٣١	٤٧١,٦٣١	

* قامت الشركة بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) ، حيث تم احتساب وقيد المبالغ أعلاه على الضريبة المؤجلة ونتج عنه تعديل الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدورة للعام ٢٠٠٩ بمبلغ ٢٩١,٦٣١ دينار يمثل الرصيد الإفتتاحي للموجودات الضريبية للأعوام ما قبل ٢٠٠٩.

(٢٤) أرباح مقترح توزيعها

هذا وقد قرر مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (١٣٠) المنعقدة بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١١ بالتوصية للمساهمة العامة بتدوير الأرباح لسنة ٢٠١٠ ، في حين بلغت الأرباح الموزعة على

معلومات إضافية عن الميزانية

(٢٥) فوائد دائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٩٧,٩٩٦	٢٧٣,٦٤٩
٣٥,٢٨٤	٦٠,٠٢٩
٦٧٣	٥٤٧
٤٣٣,٩٥٣	٣٣٤,٢٢٥
٤٨,٧١٨	٥٠,٧٣١
٣٨٥,٢٣٥	٢٨٣,٤٩٤

فوائد بنكية مكتسبة
فوائد استثمارات متوفرة للبيع
فوائد قروض
المجموع
المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
المبلغ غير المحول لحسابات الاكتتابات

(٢٦) صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٩١,٥٧٦	٢١٩,٢٨٩
١٥٧,٢٣٥	٣٤,٢٥٩
٦١,١٣٨	-
٤٠٩,٩٤٩	٢٥٣,٦٤٨
١٨,٦١٩	١٨,٧٨٥
٣٩١,٣٣٠	٢٣٤,٨٦٣

عوائد التوزيعات النقدية
صافي أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ارباح بيع استثمارات عقارية
المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
المبلغ غير المحول لحسابات الاكتتابات

(٢٧) إيرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٣٧,٤٨٥	٨١,٩٩٩
١٩,٨١٤	٢٧,٥٩٣
٢٠٤	(٦,١٩٥)
١٥٧,٥٠٣	١٠٣,٣٩٧
١٥٧,٢٩٩	١٠٩,٥٩٢

أرباح اتفاقيات
فروقات خصم الجهات الطبية
(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات
المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات



معلومات عامة عن الشركة

(٢٨) نفقات الموظفين

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨٠٢,٠٦٥	٩٧١,٧٥٧
١٤٢,٠٨٠	٢,٠٣٩
٧٤,٨٧٠	٨٢,٩٦٧
٢٣,٦٩١	٦٧,٠٥٥
٩,٤٢٨	٦,١٥٧
٥٢٠	٢٥,٢٠٥
١,٠٦٢,٦٥٤	١,١٥٦,١٨٠
٨٥٠,١٢٣	٩٢٤,٩٤٤
٢١٢,٥٣١	٢٣١,٢٣٦
١,٠٦٢,٦٥٤	١,١٥٦,١٨٠

الرواتب والمكافآت
مكافأة نهاية الخدمة
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
مصاريف طبية وتأمين حياة
سفر وتنقلات
تدريب وتطوير الموظفين

بلغت نفقات الموظفين الموزعة على حسابات
الاكتتابات *
بلغت نفقات الموظفين غير الموزعة على
حسابات الاكتتابات

* تم توزيع النفقات أعلاه كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٦٦,٤٥٣	٣٤٩,٤٩٠
٨٢,٠٨٨	٥٣,٣٣١
٢٠٦,٦٣٣	١٨٩,٥٦٩
٥٣,٣٩٩	٤٠,٤٠٣
١٦٤,٨٧٨	٢٠٠,٩٦٧
٧٦,٦٧٢	٩١,١٩٤
٨٥٠,١٢٣	٩٢٤,٩٤٤

المركببات
البحري والنقل
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
التأمينات الأخرى
الطبي
الحياة

إيضاحات حول القوائم المالية

(٢٩) مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٤,٦٢٦	٥٠,٧٥٥	إيجارات
٤٢,٦٩٧	٤٢,٤٢٤	قرطاسيه ومطبوعات
٤٤,٥٣٥	٣٩,٦٨٢	دعاية وإعلان
١٢,٦٩٨	٦,٥١٤	رسوم بنكية
١٠,٩٤٩	١٢,٦٧٦	مياه وكهرباء وتدفئة
٣٠,٥٥١	١٤,٥٥٥	صيانة
٢٢,٥٦٤	٢٢,٧١٥	بريد واتصالات
٦,٣٩٣	٢,٨٥٥	طوايع
٧,٣٩٣	٩,١٠٧	ضيافة
١٤,٧٨٥	١٠,٣٣٥	مصاريف وأتعاب محاماة
١٤,٢٣٦	١٧,٤٦٨	اشتراكات
٣٣,٩٩٨	٦,٧٩٩	مصاريف عطاءات
٦٧,٥٧٣	٥٨,٢٢٩	ضريبة مبيعات
٤٩,٩١٥	٦١,٥١٤	رسوم هيئة التأمين
٣,٢٧٧	٢,٥٢٥	تبرعات
١١,٨٩٢	٥,٧٤٢	مصاريف سيارات
٥٣,١٨٨	٥٧,٧٦٣	أتعاب مهنية
١٦,١٢٠	١٦,٦٨٨	تنقلات وإقامة أعضاء مجلس الإدارة
٢٠,٣٥٠	٢٨,٠٥٠	خدمة المساعدة على الطريق
٤١,٩٩٣	٥٣,٦٥٨	مصاريف أخرى
٥٤٩,٦٣٣	٥٢٣,٠٥٤	المجموع
٤٣٩,٧٠٦	٤١٨,٤٤٤	بلغت المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات *
١٠٩,٩٢٧	١٠٤,٦١٠	كما بلغت المصاريف الادارية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات
٥٤٩,٦٣٣	٥٢٣,٠٥٤	

* تم توزيع النفقات أعلاه كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣٧,٨١٦	١٥٨,١١٠	المركبات
٤٢,٤٥٨	٢٤,١٣٢	البحري والنقل
١٠٦,٨٧٦	٨٥,٧٦٠	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٢٧,٦٢٠	١٨,٣٧٨	التأمينات الأخرى
٨٥,٣٧٩	٩٠,٩١٨	الطبي
٣٩,٦٥٧	٤١,٢٥٦	الحياة



إيضاحات حول القوائم المالية

(٣٠) مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٦,٧٧٨	٢,٣٧٤	رسوم إضافية للجامعات الأردنية
٤,٦٦٤	-	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦,٧٧٨	-	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢٧,٢٢٠	١١,٣٧٤	

(٣١) حصة السهم من الربح للسنة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٣٨,٧٩٣	١٦٧,٨٠٩	الربح للسنة
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠/٠٥٤	٠/٠٢١	نصيب السهم من الربح للسنة

(٣٢) النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٦٣,٣٩٣	٤٦٣,١٤٨	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣,٣٤٦,٩٧٣	٤,١٢٤,٤٨٨	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

(٣٣) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
		أعضاء مجلس الإدارة التنفيذية			
		الإدارة العليا	الإدارة	كبار المساهمين	
		دينار	دينار	دينار	دينار
بنود داخل المركز المالي :					
ذمم مدينة	٤٥٧,٣٣٠	١,٥٤٧	٤٥٥,٧٨٣	-	٤٦٠,٨٠٢
ذمم دائنة	٩٩,١١٥	٢٤	٩٩,٠٩١	-	١٤٣,٦٩١
عناصر قائمة الدخل :					
أقساط الاكتتاب	٢,٢٤٧,٥٢٠	٥٣٢	٢,٢٤٦,١٨٢	٨٠٦	١,٨٣٤,٦٦٩
تمويضات	١,١٩٣,٥١٢	١٠,٧٠٦	١,١٨٢,٨٠٦	-	٥٧٦,٣٦٤
رواتب ومكافآت	٣٦٥,٢٠٠	٣٦٥,٢٠٠	-	-	٣٩٦,٩٨٢
بدل تنقلات وسفر	٤٦,٤٨٥	١٩,٥٨٤	٣٦,٩٠١	-	١٠,٨٣٢

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	دينار	٢٠٠٩	دينار
٢٨٤,٧٨٤	٢٨٤,٧٨٤	٤٤٦,١٨٧	٤٤٦,١٨٧
٢٦,٩٠١	٢٦,٩٠١	٣٥,٦٧٩	٣٥,٦٧٩
٤١١,٦٨٥	٤١١,٦٨٥	٤٨١,٨٦٨	٤٨١,٨٦٨

رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

مكافآت وبدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة

(٣٤) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة

العادلة بالقوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الاستثمارات العقارية الواردة في إيضاح رقم (٥) والتي تظهر بالكلفة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

القيمة الدفترية القيمة العادلة القيمة الدفترية القيمة العادلة



إدارة المخاطر في الشركات المالية

(٣٥) إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجيه شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة إدارة المخاطر التي يرأسها مدير مخاطر ويساعده موظف من كل دائرة ولجنة الاستثمار ولجنة التدقيق الداخلي المنبثقة عن مجلس الإدارة حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة الى ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر:

١. مخاطر التأمين:

تشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث.

٢. مخاطر الائتمان والتركز الموجودات:

ان ممارسة الشركة لأعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة وعليه فان من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقا في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطر والعائد والسيولة.

كما تعمل إدارة الشركة على تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء. أما مخاطر تركيز الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المعنيين عالميا من الدرجة الأولى ضمانا لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

٣. مخاطر السيولة:

تتبع الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التنويع في مصادر الأموال ضمن أنواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والأرصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية.

٤. مخاطر سوق الأوراق المالية:

حيث ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الأوراق المالية فانه من الضروري تحليل أداء سوق الأوراق المالية حيث يعتبر سوق الأوراق المالية في الأردن من الأسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه إلى مخاطر السيولة .

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة .

لجنة المخاطر

ان للجنة المخاطر المسؤولية الإجمالية عن تطوير استراتيجيه المخاطر وتطبيق المبادئ العامة والحدود المسموح بها .

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

ان مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر وان هذه الحدود تمكس استراتيجيه عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة .

يتم جمع المعلومات بواسطة لجنة إدارة المخاطر من دوائر الشركة المختلفة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تتجم عنها. يتم عرض وشرح هذه المعلومات



مخاطر التأمين

أ. مخاطر التأمين:

١. مخاطر التأمين:

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإمداء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتنوع عقود التأمين لديها، وينعكس ذلك على المخاطر المختلفة عن طريق الاختيار الدقيق لاستراتيجيات ومواجهات التأمين وتنفيذها بعناية .

تكرار المطالبات

يمكن أن تتكرر المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل. أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد مخاطر الحريق والحوادث العامة والمسؤوليات والسيارات والمخاطر البحرية والجوية وتأمين الصحي وتأمينات الحياة .

تأمين الممتلكات والمسؤوليات

ان الغرض من تأمين الممتلكات والمسؤوليات تعويض حاملي وثائق التأمين عن الأضرار التي قد تلحق بممتلكاتهم نتيجة لعدد من الإخطار الأساسية إضافة إلى أخطار إضافية أخرى كفقدان الأرباح وفوات الكسب.

يتم إبرام عقود التأمين هذه على أساس القيمة السوقية أو الاستبدالية لهذه الممتلكات ومحتوياتها المؤمن عليها. ويتم التعامل مع حجم المطالبات الناتجة عن تحقق هذه الاخطار من خلال تنظيم اتفاقيات اعادة تأمين مع معيدي تأمين عالميين.

المركبات

ان الغرض من تأمين المركبات تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف أو فقدان الذي يلحق بمركباتهم أو المسؤولية القانونية اتجاه الغير الناشئة عن الحوادث .

بالنسبة لتأمين السيارات تعتبر المخاطر الرئيسية التعويضات عن الوفاة والإصابات الجسدية واستبدال أو إصلاح السيارات أو المسؤولية القانونية اتجاه الغير. لدى الشركة غطاء من معيدي التأمين لتغطية الخسائر التي تزيد عن ٣٥,٤٦٠ دينار خلال العام ٢٠١٠ ومبلغ ٦٠,٠٠٠ دينار خلال العام ٢٠٠٩ كما وتقوم الشركة بتوزيع بعض من هذه المخاطر على شركات التأمين المحلية.

التأمين البحري والنقل

ان الغرض من التأمين البحري والنقل هو تعويض حاملي وثائق التأمين أو المستفيدين منها عن فقدان أو التلف أو تضرر الشحنات البحرية أو البرية أو الجوية وما ينتج عنها من خسارة جزئية أو كلية لهذه الشحنات.

إنإن الإستراتيجية المتبعة بالنسبة لقطاع التأمين البحري والنقل هو التأكد من أن بوالص التأمين متنوعة فيما يتعلق بالسفن والطرق الملاحية والبرية التي يغطيها التأمين ويتم التعامل مع حجم المطالبات الناتجة عن تحقق هذه الاخطار من خلال تنظيم اتفاقيات اعادة تأمين مع معيدي تأمين



٢. تطور الإحصاءات

التأمين الطبي

يشمل تعويض المؤمن له عند تحقق ضرر ناتج عن مرض أو إصابة ويترتب على ذلك توفير منافع مالية ثابتة أو منافع على شكل تعويضات أو مزيجا من كلتا المنفعتين. تقوم الشركة بالإعادة لدى شركات تأمين خارجية للحد من هذا الخطر.

٢. تطور الإحصاءات

تظهر الجداول أدناه الإحصاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة، كما يلي :

تأمين السيارات:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	١,٧٩٥,٩٦٤	١,٩٣٨,٨٢٢	٢,٢٥٩,٣٤٩	٢,٨٣٦,١٦٨	
بعد سنة	-	١,٦٣٤,٤٦٥	١,٨٥٨,٢٩٣	٢,١٩٥,٦٩٣	-	
بعد سنتين	-	١,٦١١,٤١٤	١,٨٤٠,٣١٥	-	-	
بعد ثلاث سنوات	-	١,٥٤٤,١٩٩	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	٦,٦٢٧,٧١٧	١,٥٤٤,١٩٩	١,٨٤٠,٣١٥	٢,١٩٥,٦٩٣	٢,٨٣٦,١٦٨	١٥,٠٢٤,٠٩٢
الدفعات المتراكمة	٥,٨١٧,٥٣٣	١,٥٠٨,٠٤٢	١,٧٤١,٧٨٠	١,٩٨٨,٠٣٩	٢,٢٠٢,٨٥٢	١٣,٢٥٨,٢٤٦
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٨١٠,١٨٤	٣٦,١٥٧	٩٨,٥٣٥	٢٠٧,٦٥٣	٦٣٣,٣١٦	١,٧٧٥,٨٤٦
الفائض في التقدير الأولي للمخصص		٢٥١,٧٦٥	٩٨,٥٠٧	٦٣,٦٥٦	-	

التأمين البحري:

السنة التي تم بها اكتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	٤٤٠,٠٣٣	٥٩٨,٩٤٠	٢٦٠,٠٩٣	٥٥,٢٨٠	
بعد سنة	-	٤٨٠,٠٢٨	٦٩٤,٨٩٣	١٢,٦٢٥	-	
بعد سنتين	-	٤٥١,٤٢٢	٤٤٢,٢٨٦	-	-	
بعد ثلاث سنوات	-	٦,٧٥٢	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	٤١٨,٨٦٣	٤٤٩,٢٠٠	٥٦٩,٦٦١	٢٥١,٣٨٧	٥٥,٢٨٠	١,٧٤٤,٣٨٩
الدفعات المتراكمة	٣٩٥,٣٣٠	٤٤٢,٤٤٨	١٢٧,٣٧٤	٢٣٨,٧٦٢	١٧,٠٠١	١,٢٢٠,٩١٤
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	٢٣,٥٢٣	٦,٧٥٢	٤٤٢,٢٨٦	١٢,٦٢٥	٢٨,٣٧٩	٥٢٣,٤٧٥
(العجز) الفائض في التقدير الأولي للمخصص		(٩,١٦٧)	٣٩,٢٧٩	٨,٧٠٦	-	

التأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات:

السنة التي تم بها اكتاب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	٩٢٧,٠٣٠	٢٥٣,٤٥٩	٧٢٧,٢٥١	٤٩٧,٩٤٥	
بعد سنة	-	٢٣٥,٣٠٦	٣٦٧,١٦١	٥٢٥,٩٩٧	-	
بعد سنتين	-	٢٨٠,٠٧٧	٣٧,٧١١	-	-	
بعد ثلاث سنوات	-	١٨,٩١٩	-	-	-	
التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة	٣,٢٠٥,٨٣٩	٣٧٤,١٨٣	٢٨٦,٠٠٢	٧٢٣,٣٣٥	٤٩٧,٩٤٥	٥,١٨٧,٣٠٤
الدفعات المتراكمة	١,٦١٩,٨٤٤	٣٥٥,٢٦٣	٢٤٨,٢٩١	١٩٧,٣٣٩	٨٢,٦٦٩	٢,٦٠٣,٤٠٦
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١,٠٤٥,٩٩٥	١٨,٩١٩	٣٧,٧١١	٥٢٥,٩٩٧	٤١٥,٢٧٦	٢,٠٨٣,٨٩٨
الفائض في التقدير الأولي للمخصص		١٨,٩١٩	٣٧,٧١١	١٩٧,٣٣٩	٤١٥,٢٧٦	٨٠١,٢٥٥



البيانات المالية - ٢٠٠٦

التأمينات العامة الأخرى:

السنة التي تم بها اکتساب التأمين	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	٤١,٩٠٥	٤,١٦٥	١٨,٠٤٨	١٤,٥٠٨	-
بعد سنة	-	١٥,٨٢٩	٧٤,٤٢٤	١١,٧٧٦	-	-
بعد سنتين	-	١٢٩,١٢٦	٥٥,٦٢١	-	-	-
بعد ثلاث سنوات	-	١٥,٨٧٢	-	-	-	-
التقديرات الحالية للإعفاءات المتراكمة	٢,٩٨٤,٤٤٣	١٢٩,١٢٦	٧٣,٢٢٥	١٨,١٠٧	١٤,٥٠٨	٣,٢١٩,٤١٣
الدفعات المتراكمة	١,٥٦١,٠٨٤	١١٣,٢٥٩	١٧,٥٩٤	٦,٣٢٢	٨,٠٥٧	١,٧٠٦,٣٢٥
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	١,٤٢٣,٣٥٩	١٥,٨٧٢	٥٥,٦٢١	١١,٧٧٦	٦,٤٥١	١,٥١٣,٠٨٨
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	(٨٧,٢٢٦)	(٦٩,٠٦٠)	(٥٩)	(٥٩)	-	-

التأمين الطبي:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	١,٦٢٤,٩٦٠	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,٢٢٨,٢٥٠	-
التقديرات الحالية للإعفاءات المتراكمة	-	١,٦٢٤,٩٦٠	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,٢٢٨,٢٥٠	٧,٧٥٧,٣٦٨
الدفعات المتراكمة	-	١,٦٢٤,٩٦٠	١,٧٩٤,٥٣٠	٢,٠٥٤,٥٢٨	٢,١٧٩,٦٨٢	٧,٦٥٣,٧٠٠
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	-	١٠٣,٦٦٨	١٠٣,٦٦٨
الفائض في التقدير الأولي للمخصص	-	-	-	-	-	-

التأمين على الحياة:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٦ وما قبلها	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
كما في نهاية السنة	-	٧,٠٠٠	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	٢٣٦,٥٨٦	-
التقديرات الحالية للإعفاءات المتراكمة	-	٧,٠٠٠	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	٢٣٦,٥٨٦	٢٨٢,٧٥٤
الدفعات المتراكمة	-	٧,٠٠٠	٢,٢٧٦	٣٦,٨٩٢	-	٤٦,١٦٨
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	-	٢٣٦,٥٨٦	٢٣٦,٥٨٦

الميزانية العامة للمؤسسة

٣. تركيز مخاطر التأمين:
تقوم الشركة بتوزيع تركيز مخاطر التأمين حسب نوع التأمين متضمنا مبالغ التأمين المغطاة ضمن هذا النوع..

تتركز المطالبات طبقاً لنوع التأمين كما يلي :

نوع التأمين	٢٠١٠		٢٠٠٩	
	الإجمالي	الصافي	الإجمالي	الصافي
	دينار	دينار	دينار	دينار
المركبات	٣,٧٩٥,٧٤٩	٣,٥٩٠,٩٩٦	٣,٠٥٤,٢١١	٢,٨٦٤,٣٢٧
البحري	٦٦٢,٢٢٦	١٠٥,٧٥٣	٨٧١,٥٦٦	١١٣,٩٩١
الحريق ولأضرار الأخرى للممتلكات	٣,٤٩١,٨٧٦	٢٢٧,٢٥٧	٣,٢٩٧,٦١٥	١٦٠,١٣٢
الحوادث العامة الأخرى	١,٧٦١,٨٥٦	٤١٩,٧٣٤	١,٩٠١,٢٩١	٤٢٤,٣٤٠
التأمين الطبي	١,٢١٤,٣٧٣	٢٥٦,٠٦٨	١,١٣١,٥٧٩	٢٠٠,٤٨٦
تأمين الحياة	١,٠٥٥,٤٣٢	٦٤٧,٥٦٢	٩١٤,٠٨٦	٥٨٦,٠٩٥
	١١,٩٨١,٥١٢	٥,٣٤٧,٣٧٠	١١,٢٧٠,٣٤٨	٤,٤٤٩,٣٧١

تتركز الموجودات والمطالبات وبنود خارج قائمة المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي :

حسب المناطق الجغرافية	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة
	دينار	دينار	المركز المالي	دينار	دينار	المركز المالي
داخل المملكة	١٧,٠٦١,١٨١	٧,٦٢٥,٠٨١	٣٩٨,٤٤٢	١٦,٢٩٠,٠٩٦	٦,٤٢٧,١٤٠	٤٧٦,٥٩١
دول الشرق الأوسط الأخرى	١,٢٠٥,٠٨٢	٤٦٢,٠٤٩	-	٣٦٧,٨٥٥	١٧٦,٩٢٢	-
أوروبا	٣٦,٤٣٦	٦٨,٦٩٤	-	٧١,٧٠٧	٦٧,٠٣٦	-
	١٨,٣٠٢,٦٩٩	٨,١٥٥,٨٢٤	٣٩٨,٤٤٢	١٦,٨٢٩,٦٥٨	٦,٦٨١,١٠٨	٤٧٦,٥٩١

يمثل هذا الجدول توزيع الذمم المدينة (قبل مخصص تدني مدينون) والدائنة حسب القطاع :

حسب القطاع	٢٠١٠			٢٠٠٩		
	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة
	دينار	دينار	المركز المالي	دينار	دينار	المركز المالي
قطاع عام	-	٨,٤٥٩	-	-	٩,٢٩٣	-
قطاع خاص	٤,١٥٧,٦٤٠	٢,٠٦٩,٧٢٩	٣٩٨,٤٤٢	٣,٧٢١,٢٧٩	١,٦٥٨,١٢٥	٤٧٦,٥٩١
شركات ومؤسسات	٤٧٠,٢٤٢	٢٨٨,٣٣٣	-	٣٩٨,٢٢٠	١٧٢,٨١٥	-

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق المساهمين مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

أعمال التأمين	نسبة التغير	الأثر على الأقساط المكتبة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على حقوق المساهمين *
	%	دينار	دينار	دينار
الحياة	٥	٢٠,٩٤٨	(١٢,٣٣٠)	(٩,٣٧١)
المركبات	٥	١٢١,١٤٠	(١٣٢,٢٠٤)	(١٠٠,٤٧٥)
البحري والنقل	٥	١,٧٩٤	(١٤٠)	(١٠٦)
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٥	١٢,٦٨١	(١,٤٩٤)	(١,١٣٥)
فروع أخرى	٥	٢,٥٩٨	(١,٩٦٧)	(١,٤٩٥)
الطبي	٥	١٠٨,٩٨٤	(٣٢,٩٠٦)	(٢٥,٠٠٩)
		٢٦٨,١٤٥	(١٨١,٠٤١)	(١٣٧,٥٩١)

* صافي بعد خصم اثر ضريبة الدخل.
في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

ب - المخاطر المالية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة تتمحور حول امكانية عدم كفاية العائد على الاستثمارات لتمويل الإلتزامات الناشئة عن عقود التأمين والاستثمارات.

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية و المطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

١. مخاطر السوق

فهي المخاطر غير المنتظمة والمخاطر التي تختلف باختلاف الصناعة، ومنها، مخاطر الاسعار، المقدرة التجارية، المنافسة. حيث يمكن التقليل من هذا النوع من المخاطر بتبويب محفظة الاستثمارات لدى الشركة. ويمكن تقدير الخطر بواسطة الانحراف المعياري



٤ - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإئتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

٥ - حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في أسعار أقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق المساهمين مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

أعمال التأمين	نسبة التغير %	الأثر على الأقساط المكتبة دينار	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة دينار	الأثر على حقوق المساهمين* دينار
الحياة	٥	٥٤,٥٣٢	١٧,٣٩١	١٣,٢١٧
المركبات	٥	٢٠٨,٩٨٩	١٧٦,٦٧٩	١٣٤,٢٧٦
البحري والنقل	٥	٣١,٨٨٥	١٠,٩٣٣	٨,٣٠٩
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٥	١١٣,٣٥٨	٨,٠٣٢	٦,١٠٤
فروع أخرى	٥	٢٤,١٦٠	٢,٨٤٤	٢,١٦١
الطبي	٥	١٢٠,١٧٥	٣٢,٨٥١	٢٤,٩٦٧
		٥٥٣,٠٩٩	٢٤٨,٧٣٠	١٨٩,٠٣٤

* صافي بعد خصم اثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.



مخاطر أسعار الفائدة

العائد المتوقع نقوم بحساب ما يسمى معامل الاختلاف لكل استثمار وهو عبارة عن قسمة الانحراف المعياري على العائد المتوقع لكل استثمار فكلما قل الانحراف المعياري كلما قلت درجة الخطورة

2. مخاطر أسعار الفائدة

ترتبط مخاطر أسعار الفائدة بالإيداعات البنكية طويلة الأجل والسندات والودائع الأخرى . حيث تسعى الشركة دائماً لتقليل هذا الخطر من خلال مراقبة التغيرات لمعدلات أسعار الفائدة في السوق . إن مخاطر سعر الفائدة تتعلق بأسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك والسحب على المكشوف . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ . إن سعر الفائدة على الودائع البنكية هو من ٢/٢٥٠٪ إلى ٧/٥٠٪ سنوياً على ودائع الدينار الأردني .

هذا ويبين الجدول أدناه حساسية التعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بالفائدة بتاريخ القوائم المالية . حيث تم اعداد التحليل أدناه على فرض أن مبلغ الودائع القائم بتاريخ القوائم المالية كان قائماً طول الفترة المالية . ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار ١٪ والتي تمثل تقييم ادارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول لمعدلات الفائدة .

-١٪		+١٪		الربح للسنة حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٦٢,٣٩٦)	(٥٣,٨٢٦)	٦٢,٣٩٦	٥٣,٨٢٦	
(٤٦,٧٩٧)	(٤٠,٩٠٨)	٤٦,٧٩٧	٤٠,٩٠٨	

3. مخاطر العملات الأجنبية

إن العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني ويتعلق خطر العملة بالتغيرات في أسعار العملة التي تنطبق على التسديدات بالعملات الأجنبية . أما بما يتعلق بالمعاملات بالدولار الأمريكي فإن إدارة الشركة تعتقد بأن خطر العملة الأجنبية المتعلقة بالدولار الأمريكي غير مادي كون الدينار الأردني (العملة الوظيفية) للشركة مربوط بالدولار الأمريكي .

٤. مخاطر الائتمان

ينتج هذا النوع من المخاطر نتيجة عدم مقدرة الجهات الأخرى المدينة للشركة بالوفاء بالتزاماتها. وتنتج هذه المخاطر عن كل من :

- معيدي التأمين .
- حاملي البوالص .
- وسطاء التأمين .

وللتخفيف من مخاطر الائتمان تقوم الشركة بالإجراءات التالية :

- وضع الحدود الائتمانية للوسطاء والوكلاء .
- مراقبة الذمم المدينة .
- وضع سياسات لإعادة التأمين لدى اطراف اخرى مليئة ماليا .
- الاحتفاظ بالأرصدة النقدية الخاصة بالشركة مع بنوك محلية وعالمية .

٤. مخاطر السيولة:

تتبع الادارة نظاما ملائما لادارة المخاطر المتعلقة بالتمويل قصير وطويل الاجل . وذلك من خلال الاحتفاظ باحتياطات مناسبة من خلال المراقبة الفعلية على التدفقات النقدية المتوقعة ومقارنة استحقاق الموجودات من جهة والمطلوبات المالية والالتزامات الفنية من الجهة الاخرى .

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية إلتزاماته في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات ومُوائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول .

- ويُلخص الجدول أدناه إستحقاقات الإلتزامات المالية (على أساس الفترة المُتبقية للإستحقاق من تاريخ القوائم المالية).



المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٢ سنوات	من سنة حتى ٢ سنوات	من ٦ شهور حتى واحدة	من ٢ شهور إلى ٦ شهور	من شهر إلى ٢ شهر	أقل من شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٥٤,١٧٠	-	-	-	-	-	٩٥٤,١٧٠	-
٢٥,٠٤٠	-	-	-	-	-	-	٢٥,٠٤٠
١,٢٨٢,٣٤١	-	-	-	-	-	١,٢٨٢,٣٤١	-
٥٢,٨٢٢	-	-	-	٥٢,٨٢٢	-	-	-
١١,٩٤٢	١١,٩٤٢	-	-	-	-	-	-
٢٠١,٨٨٤	٢٠١,٨٨٤	-	-	-	-	-	-
١٧٨,٢٥٤	-	-	-	٨٥,٧٩١	-	-	٩٢,٤٦٢
٢,٨٠٨,٤٥٤	٢١٢,٨٢٦	-	-	١٢٩,٦١٤	-	٢,٢٣٧,٥١١	١١٧,٥٠٢
١٨,٢٠٢,٦٩٩	٢,٠٦٩,٧٨٧	٦٧٨,٤١١	٦٩٨,٧٨٧	٤,٨٧٤,٠٦٤	١,١٥٨,٧٧٧	٤,٨١٨,٥٧٠	٤,٠٠٤,٢٠٢
٧٦٤,٨٤٢	-	-	-	-	-	٧٦٤,٨٤٢	-
١٤,٤٣٧	-	-	-	-	-	-	١٤,٤٣٧
١,٠٧٥,٥٠١	-	-	-	-	-	١,٠٧٥,٥٠١	-
٨٠,٥٥٨	-	-	-	٨٠,٥٥٨	-	-	-
٢٩,٠٥٤	٢٩,٠٥٤	-	-	-	-	-	-
١٢٩,٠٨٩	-	-	-	١٢٩,٠٨٩	-	-	-
١٣٨,٢٥٦	-	-	-	-	٧١,٢٢١	-	٦٦,٩٣٥
٢,٢٣١,٧٣٧	٢٩,٠٥٤	-	-	٢٠٩,٦٤٧	٧١,٢٢١	١,٨٤٠,٣٤٣	٨١,٢٧٢
١٦,٨٢٩,٦٥٨	١,٢٠٦,٠٠٤	٩٢٥,٠٠٠	-	٤,٩٧٩,٩٧٢	١,٩٦٧,٦٧٠	٣,٧٤٠,٦٤٤	٣,٩١٠,٣٦٧

٢ كانون الاول ٢٠١٠

طلوبات :

ثلاثون

صارييف مستحق

م معيدي التأمين

فحص ضريبة

الدخل

فحصات مختلفة

للولايات ضريبة

مؤجلة

للولايات أخرى

جميع

جميع اللوجيات

٢ كانون الاول ٢٠٠٩

طلوبات :

ثلاثون

صارييف مستحق

م معيدي التأمين

فحص ضريبة

الدخل

فحصات مختلفة

للولايات ضريبة

مؤجلة

للولايات أخرى

جميع

جميع اللوجيات

(٣٦) تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة
لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال ، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين المركبات وتأمين النقل وتأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات وتأمينات المسؤولية وقطاع التأمين على الحياة. يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

ب. معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية .

فيما يلي توزيع إيرادات ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦,٨٢٩,٦٥٨	١٧,٠١٦,١٨١	١٦,٣٩٠,٠٩٦	١,٢٨٦,٥١٨	٤٣٩,٥٦٢	١٨,٣٠٢,٦٩٩
٥,٨٩١,٢٥٢	٥,٩٤٠,٦٦٦	٥,٢٨٥,٦٥٩	٧٣٥,٦٣٦	٦٠٥,٥٩٣	٦,٦٧٦,٣٠٢
١٩٧,٦٢٨	١,١١٢,٩١١	-	-	-	١,٠٤٨,٣٦٩
مجموع الموجودات		مجموع الإيرادات		المصروفات الرأسمالية	

(٣٧) إدارة رأس المال

تتمثل اهداف الشركة عند إدارة رأسمالها بما يلي :

أ - الإلتزام بنظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين الصادر بمقتضى قانون تنظيم أعمال التأمين، حيث يحدد الحد الأدنى لرأسمال الشركة القائمة قبل نفاذ أحكام القانون والمجازة وفقاً لأحكامه لممارسة أعمال التأمينات العامة بمختلف فروعها ، مجتمعة أو منفردة ، بمبلغ أربعة ملايين دينار .

ب - ضمان الاستثمارية للشركة ، وبالتالي قدرة الشركة على تزويد المساهمين بموائد مجدية على رأس المال .



المعلومات العامة

ج - توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتناسب مع المخاطر المتعلقة بتلك العقود .

د - الإلتزام بتعليمات هيئة التأمين المتعلقة بهامش الملاءة .

هـ - يوضح الجدول ادناه ملخص رأسمال الشركة المحتفظ به والحد الأدنى المطلوب لرأس المال.

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠

مجموع رأس المال المحتفظ به والحد الأدنى لرأس المال بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين

و - الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال ونسبة هامش الملاءة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
٨٣٧,٤٨٦	٨٦١,٢٢٨
١٧٠,٦٥٠	١٧٤,٧١٧
٧٣١,٦٣١	٤٧١,٦٣١
-	-
٩,٧٣٩,٧٦٧	٩,٥٠٧,٥٧٦

رأس المال الاساسي :

رأس المال المصرح به والمدفوع

الاحتياطي الاجباري

الاحتياطي الاختياري

الارباح المدورة

التجاوز القائم على تعليمات أسس استثمار

أموال شركات التأمين

مجموع رأس المال الأساسي

رأس المال الاضائي :

التغير المتراكم في القيمة العادلة

الزيادة في قيمة الإستثمارات العقارية

رأس المال الاضائي

مجموع رأس المال التنظيمي (أ)

مجموع رأس المال المطلوب (ب)

هامش الملاءة (أ) / (ب)

٤٠٨,٧٨٣	٦٣٩,٢٩٩
١٢٤,٧٦٢	١٢٤,٧٦٢
٥٣٣,٥٤٥	٧٦٤,٠٦١
١٠,٢٧٣,٣١٢	١٠,٢٧١,٦٣٧
٣,٤٧٥,٠٧٥	٣,٧٤٩,٩٨٧
٪٢٩٥/٦٣	٪٢٧٣/٩١

(٣٨) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للسنة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠			الموجودات		
المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة			
دينار	دينار	دينار			
٥,٢٨٢,٦١٥	٣٢٥,٠٠٠	٥,٠٥٧,٦١٥	ودائع لدى البنوك		
٥,٦٨٧,٤٢٧	١,٠٥٢,١٩٨	٤,٦٣٥,٢٢٩	موجودات مالية متوفرة للبيع		
٤٩,٨٢٢	٤٩,٨٢٢	-	استثمارات عقارية		
١٧,٣٥٤	١٧,٣٥٤	-	قروض حملة بوالص الحياة وأخرى		
٤٦٣,١٤٨	-	٤٦٣,١٤٨	تقد في الصندوق ولدى البنوك		
٤٥٠,٢٦١	-	٤٥٠,٢٦١	شيكات برسم التحصيل		
٢,٧٥٠,٣١٤	-	٢,٧٥٠,٣١٤	مدينون، صافي		
١,١٥٨,٧٧٨	-	١,١٥٨,٧٧٨	ذمم معيدي التأمين - مدينة		
٢٢٥,٦١١	٢٢٥,٦١١	-	موجودات ضريبية مؤجلة		
١,٩٩٠,٢٧٨	١,٩٩٠,٢٧٨	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي		
٢٩,٦٨٩	٢٩,٦٨٩	-	موجودات غير ملموسة		
٩٧,٣٩٢	٩٧,٣٩٢	-	موجودات أخرى		
١٨,٣٠٢,٦٩٩	٣,٧٨٧,٣٤٤	١٤,٥١٥,٣٥٥	مجموع الموجودات		
			المطلوبات		
٢,٤٤١,٠٦٨	-	٢,٤٤١,٠٦٨	مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي		
٢,٢٥٧,٨٨٦	١,١٧٨,٩٤٤	١,١٧٨,٩٤٢	مخصص الادعاءات - صافي		
٥٤٨,٤١٦	-	٥٤٨,٤١٦	المخصص الحسابي - صافي		
٩٥٤,١٧٠	-	٩٥٤,١٧٠	دائون		
٢٥,٠٤٠	-	٢٥,٠٤٠	مصاريف مستحقة		
١,٢٨٢,٢٤١	-	١,٢٨٢,٢٤١	ذمم معيدي التأمين - الدائنة		
٥٢,٨٢٢	٥٢,٨٢٢	-	مخصص ضريبة الدخل		
١١,٩٤٢	١١,٩٤٢	-	مخصصات مختلفة		
٢٠١,٨٨٤	-	٢٠١,٨٨٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة		
١٧٨,٢٥٤	-	١٧٨,٢٥٤	مطلوبات أخرى		
٨,١٥٥,٨٢٤	١,٢٤٤,٧٠٩	٦,٩١١,١١٥	مجموع المطلوبات		
١٠,١٤٦,٨٧٥	٢,٥٤٢,٦٣٥	٧,٦٠٤,٢٤٠	الصافي		



الميزانية العامة

			٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
			الموجودات
المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
٦,٢٣٩,٦٤٣	٩٢٥,٠٠٠	٥,٣١٤,٦٤٣	ودائع لدى البنوك
٤,٨٦٠,٠٤٥	٥٤١,٠٤٦	٤,٣١٨,٩٩٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٩,٨٢٢	٤٩,٨٢٢	-	استثمارات عقارية
٣٠,٩٦٤	٣٠,٩٦٤	-	قروض حملة بوالص الحياة وأخرى
٥٦٣,٣٩٣	-	٥٦٣,٣٩٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٦٣,٨٦٧	-	٢٦٣,٨٦٧	شيكات برسم التحصيل
٢,٥٧٠,٠٣٩	-	٢,٥٧٠,٠٣٩	مدينون، صافي
٩٠٦,٧٣٩	-	٩٠٦,٧٣٩	ذمم معيدي التأمين - مدينة
٢٠٠,٨٨٠	٢٠٠,٨٨٠	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٩٩٩,١٥٣	٩٩٩,١٥٣	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٣٩,٩٥٦	٣٩,٩٥٦	-	موجودات غير ملموسة
١٠٥,١٥٧	١٠٥,١٥٧	-	موجودات أخرى
١٦,٨٢٩,٦٥٨	٢,٨٩١,٩٧٨	١٣,٩٣٧,٦٨٠	مجموع الموجودات
			المطلوبات
١,٨٢٥,٧٣٩	-	١,٨٢٥,٧٣٩	مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي
٢,٠٤٧,١٨٢	١,٠٢٣,٥٩٠	١,٠٢٣,٥٩٢	مخصص الادعاءات - صافي
٥٧٦,٤٥٠	-	٥٧٦,٤٥٠	المخصص الحسابي - صافي
٧٦٤,٨٤٢	-	٧٦٤,٨٤٢	دائون
١٤,٤٣٧	-	١٤,٤٣٧	مصاريف مستحقة
١,٠٧٥,٥٠١	-	١,٠٧٥,٥٠١	ذمم معيدي التأمين - الدائنة
٨٠,٥٥٨	-	٨٠,٥٥٨	مخصص ضريبة الدخل
٢٩,٠٥٤	٢٩,٠٥٤	-	مخصصات مختلفة
١٢٩,٠٨٩	-	١٢٩,٠٨٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٣٨,٢٥٦	-	١٣٨,٢٥٦	مطلوبات أخرى
٦,٦٨١,١٠٨	١,٠٥٢,٦٤٤	٥,٦٢٨,٤٦٤	مجموع المطلوبات
١٠,١٤٨,٥٥٠	١,٨٣٩,٢٣٤	٨,٣٠٩,٣١٦	الصافي

مستويات القيمة العادلة

(٣٩) القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة للمطالبة بتمويضات حوادث مختلفة، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي ١٤,١١٥,٠١٠ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. علماً بأن هذه القضايا تتضمن قضية بمبلغ ١٢,٦٣٩,٠٤١ دينار والتي يطالب فيها الطرف الآخر ببطل العطل والضرر الناتج عن حادث حريق. هذا ويرأي الإدارة ومحامي الشركة فإن هذا ضرر غير مغطى أصلاً بموجب بوليصة التأمين الصادرة عن الشركة وأنه لا يوجد أحقية بصورة مطلقة بما يدعيه الطرف الآخر بشأن المطالبة في العطل والضرر. قامت الشركة بأخذ مخصصات كافية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا، وبناءً على ما تقدم فإنه برأي الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الإبداعات.

(٤٠) مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- * المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- * المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- * المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
٥,٦٢٥,١٣٧	-	-	٥,٦٢٥,١٣٧
٥,٦٢٥,١٣٧	-	-	٥,٦٢٥,١٣٧
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			
٤,٧٩٧,٧٤٥	-	-	٤,٧٩٧,٧٤٥
٤,٧٩٧,٧٤٥	-	-	٤,٧٩٧,٧٤٥

هناك موجودات مالية قيمتها ٦٢,٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٦٢,٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) يتعذر قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه، وتظهر بالتكلفة أو القيمة الدفترية لتلك الموجودات المالية.

(٤١) التزامات ممكن أن تطرا

هناك تعهدات من الشركة لقاء كفالات بنكية قيمتها ٣٩٨,٤٤٢ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.



تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

(٤٢) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤٢-أ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية .

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - اعضاء اضافيه لمتبعي المعايير لأول مرة. توفر التعديلات اثنين من الإعفاءات عند تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة والتي تتعلق بأصول النفط والغاز ، وتحديد فيما إذا كان الترتيب يشمل عقد ايجار.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : دفعات عن طريق الأسهم - معاملات تسوية الشركة على أساس الأسهم المسددة نقدا في القوائم المالية المنفصلة للشركة التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في الشركة التزام بتسوية المائد.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) : الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨) . توضع التعديلات بأنه يتوجب تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات للشركة التابعة كموجودات ومطلوبات متاحة للبيع عندما تلتزم الشركة بخطة بيع تؤدي الى فقدان للسيطرة على تلك الشركة التابعة ، بغض النظر عما إذا كانت الشركة ستحتفظ بحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة بعد البيع.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس / البنود المؤهلة للتحوط . توفر التعديلات توضيح بشأن جانبين من جوانب محاسبة التحوط : تحديد التضخم كخطر متحوط له أو جزء منه ، والتحوط بالخيارات .

التفسير رقم (١٧) : توزيع الأصول غير النقدية للمالكين .
يوفر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما تقوم الشركة بتوزيع أصول خلاها للنقد كأرباح على المساهمين.

التفسير (١٨) : تحويلات الموجودات من العملاء .
يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل ، مع الاعتراف بالإيرادات وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) .

تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩ .
معايير المحاسبة الدولي رقم (١) و(٢٣) و(٢٧) و(٢٢) و(٢٩) ومعايير المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و(٣) و(٧) و(٨) .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩) .
التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لاصلة لها بتصنيف تلك المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة . لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون ان الشركة لم تقم باصدار أدوات من هذا النوع .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : اندماج الأعمال .
تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (٢٠٠٨) اعتبارا من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ وفقا للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة .
لم ينتج عن تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات المحاسبية للشركة.



المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) (المعدل في عام ٢٠٠٨) الإستثمار في شركات حليفة.

تم تعديل مبدأ استبعاد أو إعادة اقتناء أية حقوق محتفظ بها بالقيمة العادلة نتيجة لفقدان السيطرة على الشركة المستثمر بها "شركة حليفة" وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (٢٠٠٨) من خلال تعديلات متتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) وكجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة خلال العام ٢٠١٠ ، فإنه تم تعديل معيار المحاسبية الدولي رقم ٢٨ (٢٠٠٨) لتوضيح بأن يتوجب تطبيق التعديلات على معيار المحاسبية الدولي رقم ٢٨ المتعلقه بالمعاملات التي يفقد من خلالها المستثمر التأثير الجوهرى على الشركة الحليفة بأثر مستقبلي.

٤٢- ب معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد :
لم تطبق الشركة معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صادرة وغير سارية المفعول :

سارية المفعول للسنوات منذ وما بعد

أول تموز ٢٠١١ .	تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : إعفاء محدود من إفصاحات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسنوات المقارنة لتبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.
أول تموز ٢٠١١ .	تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) : أفصاحات- تحويلات الموجودات المالية.
أول كانون الثاني ٢٠١٣ .	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠).
أول كانون الثاني ٢٠١١ .	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) إفصاحات أطراف ذات علاقة.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٢) تصنيف أدوات حقوق الملكية .	أول شباط ٢٠١١ .
تعديلات على التفسير رقم (١٤) الحد الأدنى لمتطلبات التمويل.	أول كانون الثاني ٢٠١١ .
التفسير رقم (١٩) اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية .	أول تموز ٢٠١١ .

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني 2009
والمعدل بتشرين الأول 2010**

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعُدل في تشرين الأول ٢٠١٠) ليقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية. والتخلص منها.

يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الأصول المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة. وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف إلى تحصيل لتدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات



المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للالتزام المالي (تصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام . وعلى وجه التحديد ، الإلتزامات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للالتزامات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في الربح أو الخسارة. كما لا يجوز إعادة التصنيف لاحقا للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للالتزام المالي إلى الربح أو الخسارة. وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل للسنة .

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، مع امكانيه التطبيق المبكر . يتوقع المديرون تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في القوائم المالية للشركة للسنة المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١١ وبأن يكون لتطبيق المعيار الجديد أثر جوهري على مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والواردة في القوائم المالية للشركة . ومع ذلك ، فإنه ليس أمراً عملياً أن يتم تقديم تقدير معقول لذلك الاثر حتى يتم اكمال المراجعة التفصيلية.

**التعهديات على معيار التقارير العالمية الدولي رقم (7) المتعلق بإفصاحات التحويلات
من زيادة الأصول العالمية**

تضيف التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) افصاحات- متطلبات الإفصاح عن تلك المعاملات. وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية

حول التعرض للمخاطر عندما يتم نقل الأصول المالية ولكن المحول يحتفظ بمستوى من التعرضات المالية . كما تتطلب التعديلات أيضا إفصاحات عندما لا يتم توزيع عمليات نقل الأصول المالية بالتساوي طوال الفترة .

كما لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على افصاحات الشركة فيما يتعلق بعمليات نقل المدينون التجاريون المنفذه سابقا . ومع ذلك ، إذا قامت الشركة بالدخول بأنواع أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل ، فإن الافصاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) "افصاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩) يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة ويبسط الافصاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا تؤثر الإعفاءات من الافصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على الشركة لأن الشركة ليست كيانا حكوميا . ومع ذلك ، فإن الافصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والارصدة في هذه القوائم المالية قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تقي سابقا بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعمليات الأجنبية كأداة ملكية أو دين . لم تدخل الشركة بأية ترتيبات ضمن نطاق هذه



المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢

التعديلات. ومع ذلك ، إذا دخلت الشركة في أية إصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة ، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات .

التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية"

يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول اطفاء الالتزام المالي من خلال إصدار أدوات ملكية . ولغاية تاريخه ، لم تدخل الشركة في معاملات من هذا النوع. ومع ذلك ، إذا دخلت الشركة بصفقات من هذا القبيل في المستقبل ، فأن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتحديد يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة ، بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطفأ والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل .



Statement of Financial Position of Life Insurance

For The Year Ended 31 December, 2010

	December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
<u>ASSETS</u>		
Deposits at banks	868,903	901,481
Available-for-sale financial assets	468,313	301,663
Loans of the life policy holders	17,354	30,964
Total Investments	1,354,570	1,234,108
Cash on hand and at banks	119,283	98,901
Accounts receivable - net	1,025,781	1,036,928
Reinsurance companies accounts - debit	631,462	346,605
Checks under collection	139,790	161,338
Installments due and post dated	7,976	7,976
Other assets	7,262	7,745
TOTAL ASSETS	3,286,124	2,893,601
<u>LIABILITIES AND HEAD OFFICE'S EQUITY</u>		
<u>LIABILITIES</u>		
Accounts payable	336,066	297,917
Accrued expenses	1,523	1,216
Reinsurance companies accounts - credit	902,170	616,560
Deferred tax liabilities	22,906	24,637
Other liabilities	10,087	10,230
<u>TECHNICAL PROVISIONS</u>		
Claims provision - net	99,146	9,645
Mathematical reserve - net	548,416	576,450
TOTAL LIABILITIES	1,920,314	1,536,655
<u>HEAD OFFICE'S EQUITY</u>		
Head office's current account	1,327,367	1,261,857
Income for the year	38,443	95,089
Total Head Office's Equity	1,365,810	1,356,946
TOTAL LIABILITIES AND HEAD OFFICE'S EQUITY	3,286,124	2,893,601



Statement of Paid Claims Cost of Underwriting Life Insurance

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year Ended December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
Paid claims	351,747	809,885
Maturity and liquidation of policies	67,219	40,708
<u>Less: Foreign re-insurers' share</u>	<u>261,860</u>	<u>680,347</u>
Net Claims Paid	<u>157,106</u>	<u>170,246</u>
<u>Add: Reported claims reserve - end of the year</u>	<u>227,573</u>	<u>36,015</u>
Unreported claims reserve - end of the year	9,013	877
<u>Less: Re-insurers' share</u>	<u>137,440</u>	<u>27,246</u>
Net Claims Reserve - End of the Year	<u>99,146</u>	<u>9,646</u>
<u>Add: Reported claims reserve - beginning of the year</u>	<u>36,015</u>	<u>9,947</u>
Unreported claims reserve - beginning of the year	877	355
<u>Less: Re-insurers' share</u>	<u>27,246</u>	<u>6,392</u>
Net Claims Reserve - Beginning of the Year	<u>9,646</u>	<u>3,910</u>
Net Paid Claims Cost	<u>246,606</u>	<u>175,982</u>

Statement of Underwriting Life Insurance Profits

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year Ended	
	December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
Net revenue from underwritten premiums	347,816	313,157
<u>Less: Net paid claims cost</u>	<u>246,606</u>	<u>175,982</u>
	<u>101,210</u>	<u>137,175</u>
<u>Add: Received commissions</u>	10,651	8,237
Issuance fees	13,222	14,016
Investment revenue allocated to underwriting accounts	69,516	67,337
Other revenue	2	2
Gross revenue	<u>194,601</u>	<u>226,767</u>
<u>Less: Paid commissions</u>	23,708	15,350
Administrative expenses allocated to underwriting accounts	132,450	116,328
Other expenses	-	-
Total expenses	<u>156,158</u>	<u>131,678</u>
Net Underwriting Profit	<u>38,443</u>	<u>95,089</u>

Statement of Underwriting Life Insurance Revenue

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year Ended	
	December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
Underwriting premiums:		
Direct operation	900,479	802,408
Reinsurers' inward Business	190,152	101,279
Gross underwriting premiums	1,090,631	903,687
<u>Less:</u> Local reinsurance premiums	127,953	-
Foreign reinsurance premiums	642,896	522,269
Net earned premiums	319,782	381,418
<u>Add:</u> Mathematical provision - beginning of the year	877,194	568,596
<u>Less:</u> Reinsurance share	300,744	60,407
Net Mathematical provision - Beginning of the Year	576,450	508,189
<u>Add:</u> Mathematical provision - end of the year	818,846	877,194
<u>Less:</u> Reinsurance share	270,430	300,744
Net Mathematical Provision - End of the Year	548,416	576,450
Net Profit from Underwriting Premiums	347,816	313,157

Statement of Underwriting Profit of General Insurance

For The Year Ended 31 December, 2010

	Motor		Marine and Transportation		Fire and Other Property Casualty		Other		Medical		Total	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Net revenue from the underwritten premiums	3,533,581	2,839,018	218,658	247,289	160,641	66,210	56,869	54,694	657,016	479,096	4,626,765	3,686,307
(Less): Net claims cost	2,644,080	2,062,493	2,789	35,355	29,871	(24,200)	39,330	45,650	658,112	556,188	3,374,182	2,675,486
	889,501	776,525	215,869	211,934	130,770	90,410	17,539	9,044	1,096	-77,092	1,252,583	1,010,821
Add Commissions received	8,854	9,254	122,961	193,981	262,792	234,934	51,512	39,787	278,866	152,517	724,985	630,473
Policy issuance & other fees	139,393	120,639	18,861	27,434	40,356	33,886	12,667	12,579	50,316	43,119	261,593	237,657
Other Revenue	-	-	50,070	88,670	31,929	43,972	0	4,841	27,591	19,814	109,590	157,297
Total revenue	1,037,748	906,418	407,761	522,019	465,847	403,202	81,718	66,251	355,677	138,358	2,348,751	2,036,248
Less: Commissions paid	361,578	321,078	101,154	111,942	96,958	77,577	14,912	13,586	153,987	150,534	728,589	674,717
Excess of loss premium	58,154	82,272	12,762	9,000	21,270	40,500	-	-	-	-	92,186	131,772
Administrative expenses allocated	507,600	404,269	77,443	124,546	275,329	313,509	58,681	81,019	291,885	250,158	1,210,938	1,173,501
Total expenses	927,332	807,619	191,359	245,488	393,557	431,586	73,593	94,605	445,872	400,692	2,031,713	1,979,990
Net Underwriting Revenue (Loss)	110,416	98,799	216,402	276,531	72,290	(28,384)	8,125	(28,354)	(90,195)	(262,334)	317,038	56,258



Statement of Claims Cost of Underwriting General Insurance

For The Year Ended 31 December, 2010

	Motor		Marine and Transportation		Fire and Other Property Casualty		Other		Medical		Total	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Paid claims	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
	3,124,817	2,677,393	55,723	245,644	276,154	186,340	57,929	105,439	2,416,988	2,169,635	5,931,611	5,384,451
(Less): Recoveries	702,023	647,163	19,840	5,896	22,538	34,887	5,968	903	237,306	191,281	987,675	880,130
Local re-insurers' share	-	-	601	18,513	23,429	123,979	1,197	58,279	122,728	95,478	147,955	296,249
Foreign re-insurers' share	-	-	18,901	192,663	213,719	85,808	1,107	25,077	1,409,276	1,315,341	1,643,003	1,618,889
Net Claims Paid	2,422,794	2,030,230	16,381	28,572	16,468	(58,334)	49,657	21,180	647,678	567,535	3,152,978	2,589,183
Add: Claims reserve - End of the Year												
Reported	1,626,833	1,419,900	518,292	641,850	2,571,043	2,327,330	1,477,670	1,536,313	100,797	74,123	6,294,635	5,999,536
Unreported	149,013	128,896	5,183	6,419	12,855	11,637	35,418	36,357	2,871	1,923	205,340	185,232
(Less): Re-insurers' share - end of the year	136,705	130,941	466,463	577,665	2,442,491	2,210,983	1,123,491	1,172,746	72,085	54,897	4,241,235	4,147,232
Net claims reserve - End of the Year	1,639,141	1,417,855	57,012	70,604	141,407	128,004	389,597	399,924	31,583	21,149	2,258,740	2,037,536
(Less): Claims reserve - Beginning of the Year												
Reported	1,419,900	1,312,552	641,850	559,819	2,327,330	1,706,715	1,536,313	1,610,113	74,123	119,226	5,999,536	5,308,425
Unreported	128,896	125,963	6,419	5,802	11,637	8,534	36,357	34,132	1,923	2,954	185,232	177,385
Re-insurers' share - beginning of the year	130,941	52,923	577,665	501,800	2,210,983	1,621,379	1,172,746	1,268,791	54,897	89,684	4,147,232	3,534,577
Net claims reserve - Beginning of the Year	1,417,855	1,385,592	70,604	63,821	128,004	93,870	399,924	375,454	21,149	32,496	2,037,536	1,951,233
Net Claims Cost	2,644,080	2,062,493	2,789	35,355	29,871	(24,200)	39,330	45,650	658,112	556,188	3,374,182	2,675,486

Statement of Underwriting General Insurance Revenue

For The Year Ended 31 December, 2010

	Motor		Marine and Transportation		Fire and Other Property Casualty		Other		Medical		Total	
	For the Year Ended		For the Year Ended		For the Year Ended		For the Year Ended		For the Year Ended		For the Year Ended	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Written premiums:												
Direct business	3,674,731	2,666,403	505,529	695,154	1,371,608	1,106,205	433,166	465,593	2,403,494	1,943,331	8,388,528	6,876,686
Re-insurers' inward business	505,044	474,130	132,165	272,376	895,553	1,329,267	50,033	163,794	-	-	1,582,795	2,239,567
Gross earned premiums	4,179,775	3,140,533	637,694	967,530	2,267,161	2,435,472	483,199	629,387	2,403,494	1,943,331	9,971,323	9,116,253
(Less): Local re-insurers' share	140,811	122,965	67,211	79,754	835,575	1,220,686	141,655	269,867	208,192	120,096	1,393,444	1,813,368
Foreign re-insurers' share	-	-	346,470	699,788	1,217,223	1,140,874	278,954	311,006	1,493,138	1,308,951	3,335,785	3,460,619
Net earned premiums	4,038,964	3,017,568	224,013	187,988	214,363	73,912	62,590	48,514	702,164	514,284	5,242,094	3,842,266
Add: Unearned premiums reserve - Beginning of the Year	1,505,415	1,314,763	223,297	992,256	1,058,628	726,833	328,621	239,130	1,055,533	1,045,560	4,171,494	4,318,542
Less: Re-insurers share - Beginning of the Year	58,943	46,841	179,911	889,569	1,026,500	702,407	304,205	208,534	776,196	801,411	2,345,755	2,648,762
Net unearned premiums reserve - Beginning of the Year	1,446,472	1,267,922	43,386	102,687	32,128	24,426	24,416	30,596	279,337	244,149	1,825,739	1,669,780
Less: Unearned premiums reserve - End of the Year	2,019,903	1,505,415	138,751	223,297	907,978	1,058,628	248,768	328,621	1,110,705	1,055,533	4,426,105	4,171,494
Re-insurers' share - End of the Year	68,048	58,943	90,010	179,911	822,128	1,026,500	218,631	304,205	786,220	776,196	1,985,037	2,345,755
Net unearned premiums reserve - End of the Year	1,951,855	1,446,472	48,741	43,386	85,850	32,128	30,137	24,416	324,485	279,337	2,441,068	1,825,739
Change in outstanding risks reserve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net Earned Revenue from the Underwritten Premiums	3,533,581	2,839,018	218,658	247,289	160,641	66,210	56,869	54,694	657,016	479,096	4,626,765	3,686,307

Statement of Cash Flows

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year Ended December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:		
Income for the year before tax	226,040	650,544
Adjustments for:		
Depreciation and amortization	37,184	47,520
Various provisions	3,112	20,050
Provision (surplus) for impairment in accounts receivable	76,069	(308,515)
Impairment in available-for-sale financial assets	181,127	188,889
Net change in earned premiums provision	615,329	155,957
Net change in claims provision	310,704	92,039
Net change in mathematical reserve	(28,034)	68,261
Operating Cash Flows before Changes in Assets and Liabilities Items	1,421,531	914,745
(Increase) decrease in current assets:		
Checks under collection	(186,394)	130,895
Accounts receivable	(224,904)	871,518
Reinsurance companies accounts - debit	(283,479)	(631,720)
Other assets	7,765	(20,574)
Increase (decrease) in current liabilities:		
Accounts payable	189,328	266,786
Accrued expenses	10,603	(23,816)
Reinsurance companies accounts - credit	307,840	(1,104,331)
Other liabilities	39,998	(59,106)
Net Cash Flows from Operating Activities before Fees, End of Service Indemnity and Income Tax Paid	1,282,288	344,397
Fees and end of service indemnity paid	(20,224)	(51,869)
Income tax paid	(109,697)	(406,552)
Net Cash Flows from (used in) Operating Activities	1,152,367	(114,024)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES:		
Bank deposits (maturing after 3 months)	1,634,543	1,494,430
(Purchase) of available-for-sale securities	(705,208)	(810,924)
Loans of the life policy holders	13,610	632
Real estate investments - net	-	25,178
Property and equipment and intangible assets - net	(1,018,042)	(197,628)
Net Cash Flows (used in) from Investing Activities	(75,097)	511,688
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES:		
Dividends paid to shareholders	(400,000)	(640,000)
Net Cash Flows (used in) Financing Activities	(400,000)	(640,000)
Net increase (decrease) in cash	677,270	(242,336)
Cash and cash equivalents - beginning of the year	3,910,366	4,152,702
Cash and cash equivalents - End of the Year	4,587,636	3,910,366



Statement of Changes in Shareholders' Equity

For The Year Ended 31 December, 2010

	Authorized and Paid - up Capital	Statutory Reserve	Voluntary Reserve	Cumulative Change in Fair Value	Retained Earnings *	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
For the Year Ended December 31, 2010						
Balance - beginning of the year	8,000,000	837,486	170,650	408,783	731,631	10,148,550
Income for the year	-	-	-	-	167,809	167,809
Cumulative change in fair value of available-for-sale financial assets	-	-	-	49,389	-	49,389
Impairment in available-for-sale financial assets taken to statement of income	-	-	-	181,127	-	181,127
Total Comprehensive Income	-	-	-	230,516	167,809	398,325
Transferred to reserves	-	23,742	4,067	-	(27,809)	-
Dividends paid to shareholders	-	-	-	-	(400,000)	(400,000)
Balance - End of the year	8,000,000	861,228	174,717	639,299	471,631	10,146,875
For the Year Ended December 31, 2009						
Balance - beginning of the year	8,000,000	769,711	154,472	913,359	725,160	10,562,702
Effect of IAS (12) implementation	-	-	-	-	291,631	291,631
Income for the year	-	-	-	-	438,793	438,793
Cumulative change in fair value of available-for-sale financial assets	-	-	-	(693,465)	-	(693,465)
Impairment in available-for-sale financial assets taken to statement of income	-	-	-	188,889	-	188,889
Total Comprehensive Income	-	-	-	(504,576)	730,424	225,848
Transferred to reserves	-	67,775	16,178	-	(83,953)	-
Dividends paid to shareholders	-	-	-	-	(640,000)	(640,000)
Balance - End of the year	8,000,000	837,486	170,650	408,783	731,631	10,148,550

- Retained earnings include a restricted amount of JD 225,611 as of December 31, 2010 against deferred tax assets that can not be distributed (JD 200,880 as of December 31, 2009).

Statement of Comprehensive Income

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year	
	Ended December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
Income for the Year	167,809	438,793
Comprehensive Income Items:		
Effect of IAS (12) implementation	-	291,631
Cumulative change in fair value of available-for-sale financial assets	49,389	(693,465)
Impairment in available-for-sale financial assets taken to statement of income	181,127	188,889
Gross Comprehensive Income (Loss)	398,325	225,848



Statement of Income

For The Year Ended 31 December, 2010

	For the Year Ended December 31,	
	2010	2009
	JD	JD
Revenue:		
Gross written premiums	11,061,954	10,019,940
(Less): Re - insurers' share	5,500,078	5,796,256
Net Written Premiums	5,561,876	4,223,684
Net change in unearned premiums reserve	(615,329)	(155,959)
Net change in mathematical reserve	28,034	(68,261)
Net Revenue from Realized Premiums	4,974,581	3,999,464
Commissions revenue	735,636	638,710
Policy issuance fees	274,815	251,673
Interest income	334,225	433,953
Gains from financial assets and investments - net	253,648	409,949
Other revenue	103,397	157,503
Total Revenue	6,676,302	5,891,252
Claims, Loss and Expenses		
Paid claims	6,283,358	6,194,336
Add: Maturity and surrender of policies	67,219	40,708
(Less): Recoveries	987,675	880,130
Re-insurers' share	2,052,818	2,595,485
Net Claims Paid	3,310,084	2,759,429
Net change in claims reserve	310,704	92,039
Allocated employee expenses	924,944	850,123
Allocated administrative expenses	418,444	439,706
Excess of loss premium	92,186	131,772
Policy acquisition costs	752,300	690,067
Net Claims Paid Cost	5,808,662	4,963,136
Unallocated employee expenses	231,236	212,531
Depreciation and amortization	37,184	47,520
Unallocated administrative expenses	104,610	109,927
Provision for (Surplus) in impairment in accounts receivable	76,069	(308,515)
Other expenses	181,127	188,889
Total Expenses	11,374	27,220
Income for the Year before Tax	641,600	277,572
Income tax	226,040	650,544
Income for the Year	58,231	211,751
	167,809	438,793
Earnings Per Share for the Year	0/021	0/054

Statement of Financial Position

For The Year Ended 31 December, 2010

	December 31.	
	2010	2009
	JD	JD
<u>ASSETS</u>		
Deposits at banks	5,382,615	6,239,643
Available-for-sale financial assets	5,687,437	4,860,045
Real estate investments	49,822	49,822
Loans of the life policy holders	17,354	30,964
Total Investments	11,137,228	11,180,474
Cash on hand and at banks	463,148	563,393
Checks under collection	450,261	263,867
Accounts receivable - net	2,750,314	2,570,039
Reinsurance companies accounts - debit	1,158,778	906,739
Deferred tax assets	225,611	200,880
Property and equipment - net	1,990,278	999,153
Intangible assets	29,689	39,956
Other assets	97,392	105,157
TOTAL ASSETS	18,302,699	16,829,658
<u>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</u>		
<u>LIABILITIES</u>		
Unearned premiums provision - net	2,441,068	1,825,739
Claims provision - net	2,357,886	2,047,182
Mathematical reserve - net	548,416	576,450
Total Insurance Contracts Liabilities	5,347,370	4,449,371
Accounts payable	954,170	764,842
Accrued expenses	25,040	14,437
Reinsurance companies accounts - credit	1,383,341	1,075,501
Provision for income tax	53,823	80,558
Various provisions	11,942	29,054
Deferred tax liabilities	201,884	129,089
Other liabilities	178,254	138,256
TOTAL LIABILITIES	8,155,824	6,681,108
<u>SHAREHOLDERS' EQUITY</u>		
Authorized and paid - up capital	8,000,000	8,000,000
Statutory reserve	861,228	837,486
Voluntary reserve	174,717	170,650
Cumulative change in fair value	639,299	408,783
Retained earnings	471,631	731,631
Total Shareholders' Equity	10,146,875	10,148,550
TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY	18,302,699	16,829,658



FINANCIAL STATEMENTS

GENERAL ARABIA INSURANCE COMPANY LTD.

FINANCIAL STATEMENTS
For The Year Ended
December 31, 2010



Independent Auditor's Report

circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of General Arabia Insurance Company as of December 31, 2010, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records which are in agreement with the accompanying financial statements and with the financial statements presented in the Board of Directors' report and we recommend that the General Assembly of Shareholders approve these financial statements.

The accompanying financial statements are a translation of the statutory financial statements which are in the Arabic language to which reference should be made.

Amman - Jordan
February 28, 2011

Deloitte & Touche (M.E.) - Jordan



Independent Auditor's Report

AM / 99-8

To the Shareholders of
General Arabia Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman – Jordan

We have audited the accompanying financial statements of General Arabia Insurance Company, which comprise of the statement of financial position as at December 31, 2010, and the statements of income and comprehensive income, changes in shareholders' equity and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determined is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the